

WAKE-UP CALL

11. Virtuální bienále Praha 2020 / 11th Virtual Biennale Prague 2020

11. Virtuální bienále Praha 2020

Altán Klamovka, Praha

Online vernisáž 1. prosince 2020 (znovuotevření galerie podle omezení COVID v České republice)

Z registrovaných prací bylo vybráno **259 účastníků z 20 zemí; 146 profesionálů; 113 studentů; 49 univerzit.**

Grafici a vizuální umělci pocházejí z **Rakouska (1), Beloruska (1), Belgie (1), Kanady (1), Číny (154), České republiky (17), Ekvádoru (1), Francie (5), Německa (1), Maďarska (1), Indonésie (1), Itálie (5), Mexika (3), Polska (24), Rumunska (1), Ruska (30), Slovenska (3), Tchaj-wanu (5), Ukrajiny (1) a USA (3).**

Kurátorka: Lenka Sýkorová

Organizační výbor / Karel Mišek (Česká republika, předseda výboru), Lenka Sýkorová (Česká republika) a Jakub Konupka (Česká republika).

Mezinárodní porota / Thierry Sarfis (Francie, předseda poroty), Pekka Loiri (Finsko), Li Xu (Čína), Yasha Rozov (Izrael) a Laze Tripkov (Makedonie).

Rok 2020 se zapíše do historie jako pandemický. Svět globálně čelil nové zdravotnické výzvě v podobě viru COVID-19. Planeta, jak postupovala vlna šíření viru, se zahalila do lockdownu. Sociální distancování a roušky se staly symboly. Žijeme ve velmi zajímavém čase, který nám vystavil nové společenské výzvy. Společenská výzva (Wake Up Call) byla vybrána jako nosné témat pro 11. Virtuální bienále Praha 2020. Do budoucna totiž čelíme cele řadě výzev od hrozeb zdravotních, přes kybernetické útoky až po klimatickou krizi. Možná právě otočení se do nitra nám poskytuje správný rozměr našeho bytí. Zpomalení a zminimalizování podnětů se může stát klíčem pro řešení budoucích světových problémů. V ruku v ruce se krásně ukázalo virtuální prostředí jako hygienický paralelní svět, kde lze pokračovat ve studiu, práci a společenském a kulturním životě. Samozřejmě toto prostředí přináší mnoho negativ, ale je na nás, abychom jim čelili. Kultura i v době lockdownu musí fungovat, protože poskytuje vhodnou možnost psychohygieny a její rozvoj udržuje společnost v pozitivní kondici, protože umění má potenciál ovlivňovat budoucnost.

Wake Up Call jako téma bylo v rámci vyhlášení opět soustředěno na černo-bílé provedení a s důrazem na kresbu. Organizační výbor vybral z registrovaných prací 259 účastníků z 20 zemí; 146 odborníků;

113 studentů; 49 univerzit. Ze zasláných prací dominovalo vyjádření úzkosti z nového normálu, uvědomění si, že život, který jsme doposud měli je křehčí, než jsme předpokládali. Současně kolekce plakátů poukazuje na celou šíři problémů od sociálního distancování, přes manipulaci různými médii až po nejistou budoucnost. Je jasné, že plakáty dané problémy nevyřeší, ale mohou vizuální formou rozvíjet kritické myšlení, které to dokáže.

Rok 2020 ukázal, jak je bláhové něco plánovat, pokud si pod sebou řežeme větve samotné podstaty bytí – tedy zdraví a přírodu. Na zdravé planetě žijí zdraví lidé. Co lidstvo od nepaměti dokáže, je jistá forma neustálé formy přizpůsobení se a improvizace. Proto i samotný projekt 11. Virtuální bienále Praha plánovaný s výstavou v pražské galerii Galerie Altán Klamovka se alternativně přesunul na 6. Festival současného umění Debarcader s výstavou v Státním muzeu jižního Uralu do designové sekce s tématem Čas poté. Současně jsou výherní plakáty vystaveny ve virtuální galerii Blue Point Art Gallery a také spolu s celou kolekcí přehlídky v prosinci v Altánu Klamovka a nonstop zde <https://wake-up-call-2020.tumblr.com>.

Lenka Sýkorová

11th Virtual Biennale Prague 2020 Wake Up Call

Altán Klamovka, Prague

Online opening on 1st December 1, 2020 (reopening gallery according to COVID restrictions in the Czech Republic)

From registered works were selected **259 participants from 20 countries; 146 professionals; 113 students; 49 universities.**

Graphic designers and visual artists are from **Austria (1), Belarus (1), Belgium (1), Canada (1), China (154), Czech Republic (17), Ecuador (1), France (5), Germany (1), Hungary (1), Indonesia (1), Italy (5), Mexico (3), Poland (24), Rumania (1), Russia (30), Slovakia (3), Taiwan (5), Ukraine (1) and USA (3).**

Curator: Lenka Sýkorová

Organising committee / Karel Mišek (Czech Republic, chairman of the committee), Lenka Sýkorová (Czech Republic) a Jakub Konupka (Czech Republic).

International jury / Thierry Sarfis (France, chairman of the jury), Pekka Loiri (Finland), Li Xu (China), Yasha Rozov (Israel) and Laze Tripkov (Macedonia).

The year 2020 will go down in history as a pandemic year. The world has faced a new health challenge globally in the form of the COVID-19 virus. As the virus kept spreading, the Earth locked down. Social distancing and masks have become symbols. We live in very interesting times that made us face new societal challenges. The societal challenge Wake Up Call was chosen as the main topic for the 11th Virtual Biennale Prague 2020. We will face a number of challenges in the future, from health threats to cyber-attacks to the climate crisis. Maybe our self-awareness will give us the right dimension of our being. Slowing down and minimizing stimuli may become the key to solving future global problems. The virtual environment nicely proved to be a hygienic parallel world, where one can continue to study and work and have a social and cultural life. Of course, this environment comes with many negative aspects, but it is up to us to face them. Culture must continue to exist even during the lockdown because it provides a good opportunity for psycho-hygiene and helps society to be positive, as art has the potential to influence the future.

The topic Wake Up Call included once again black and white posters and focused on drawing. Out of all registered posters, the organizing committee selected 259 participants from 20 countries; 146 professionals; 113 students; 49 universities. The submitted posters mostly

expressed anxiety about the new normal, the realization that the life we have had so far is more fragile than expected. The collection of posters also points out a wide range of problems, such as social distancing, manipulation by different media and an uncertain future. It is clear that posters will not solve the problems but they may help, through visual form, to develop critical thinking that can do it.

The year 2020 showed how foolish it is to plan anything as long as we undermine the very essence of being, i.e. health and nature. Healthy people live on a healthy planet. Some kind of constant adaptation and improvisation has been mankind's typical trait since time immemorial. Therefore, the planned 11th Virtual Biennale Prague, with an exhibition in the Altán Klamovka Gallery in Prague, has been alternatively moved to the design section with the topic Aftermath of the 6th Festival of Contemporary Art Debarcader with an exhibition in the State Museum of the Southern Ural. The winning posters are also exhibited in the virtual Blue Point Art Gallery. The entire collection of posters will be exhibited in the Altán Klamovka Gallery in December and is available nonstop at <https://wake-up-call-2020.tumblr.com>.

Lenka Sýkorová

Final results Jury of 11th Virtual Biennale Prague 2020: WAKE UP CALL

The evaluation was held from June 15 to July 18, 2020. The international jury composed of Thierry Sarfis (France, chairman of the jury), Pekka Loiri (Finland), Li Xu (China), Yasha Rozov (Israel) and Laze Tripkov (Macedonia) decided.

Grand Prix **NADIA CERUTI**, ITALY

Professionals:

Golden Prix **QUENTIN ROUSSEL**, FRANCE

Silver Prix **SZYMON SZYMANKIEWICZ**, POLAND

Bronze Prix **TEIJA HOHL**, AUSTRIA

Honourable Mention:

LEX DREWINSKI, GERMANY (for ALTÁN KLAMOVKA GALLERY in PRAGUE)

BARTOSZ MAMAK, POLAND (for AUG PRAGUE)

XIANGXIANG XU, CHINA (for SVU PRAGUE)

VICTOR KOVALENKO, RUSSIA (for GD1 at FAD JEPU in ÚSTÍ NAD LABEM)

Students:

Golden Prix, **XU MENG**, HUNAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY, CHINA

Silver Prix, **SIQING YANG**, CENTRAL CHINA NORMAL UNIVERSITY, CHINA

Bronze Prix, **BARBORA NĚMCOVÁ**, FAD JEPU, CZECH REPUBLIC

Honourable Mention:

RONGXUN HAN, ANHUI POLYTECHNIC UNIVERSITY, CHINA (for ALTÁN KLAMOVKA GALLERY in PRAGUE)

JULIÁNA SEDLÁKOVÁ, FAD JEPU, CZECH REPUBLIC (for AUG PRAGUE)

FABIO SALOMON, IAAD, ITALY (for SVU PRAGUE)

Congratulations!

Podpořeno (Supported by) Ministerstvem kultury ČR, Magistrátem hlavního města Prahy, Městskou částí Praha 5 a Gestorem – ochranným svazem autorským.

Altán Klamovka spravuje (is managed by)

Syndikát výtvarných umělců, z.s.

a Asociace užité grafiky, z.s.

Mediální partner: artalk.cz

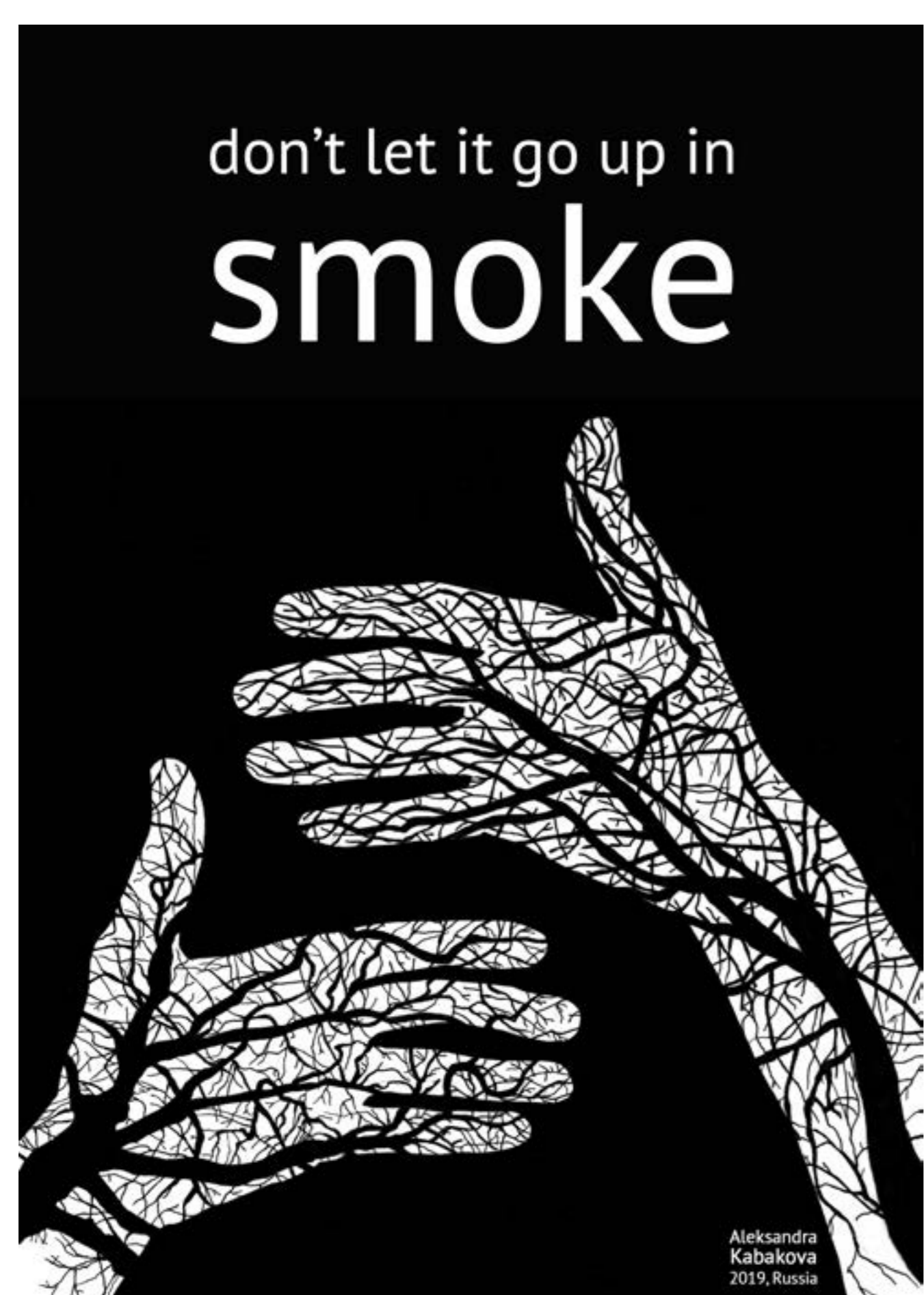
www.aug.cz



wake-up-call-2020.tumblr.com

WAKE-UP CALL

11. Virtuální bienále Praha 2020 / 11th Virtual Biennale Prague 2020



Aleksandra Kabakova, Russia



Xiao Pen Kuei, Taiwan



Sisi Feng, China



Jihang Gao, China



Eva Jenčuráková, Slovakia



Linshan Zong, student, China



Taber Calderon, United States



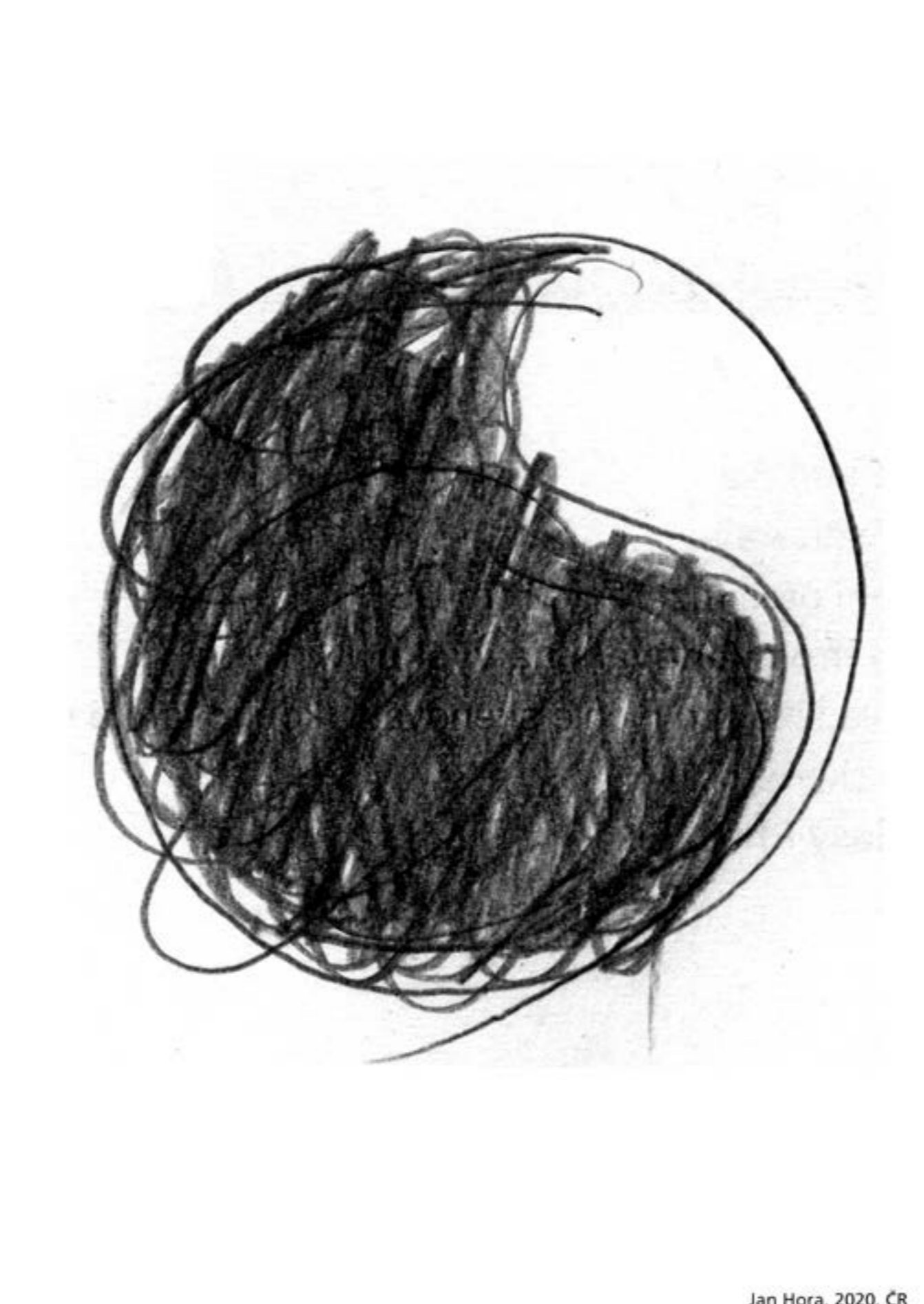
Xi Long Wu, China



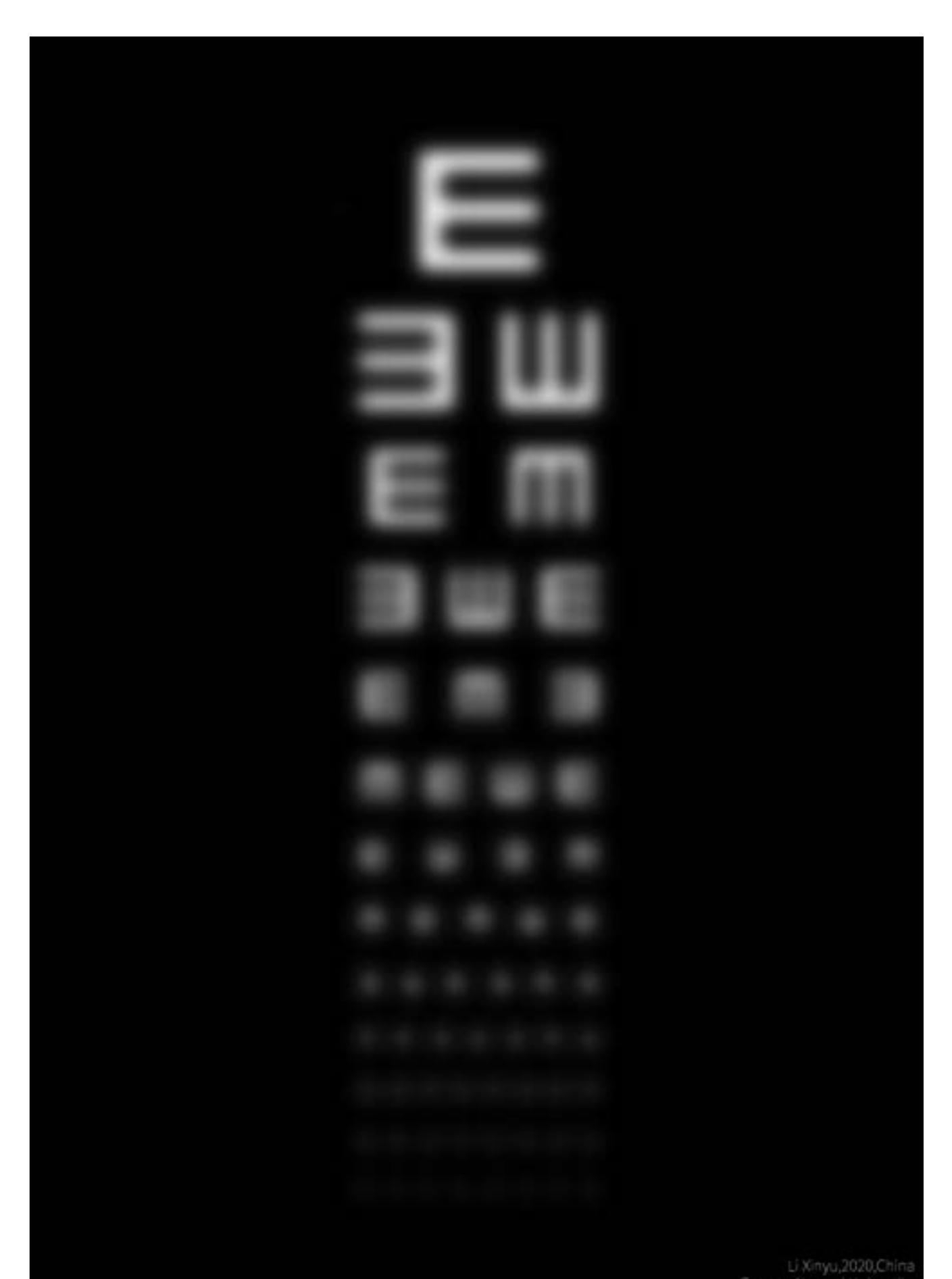
Pavel Benčí, Czech Republic



Shuai Wu, China



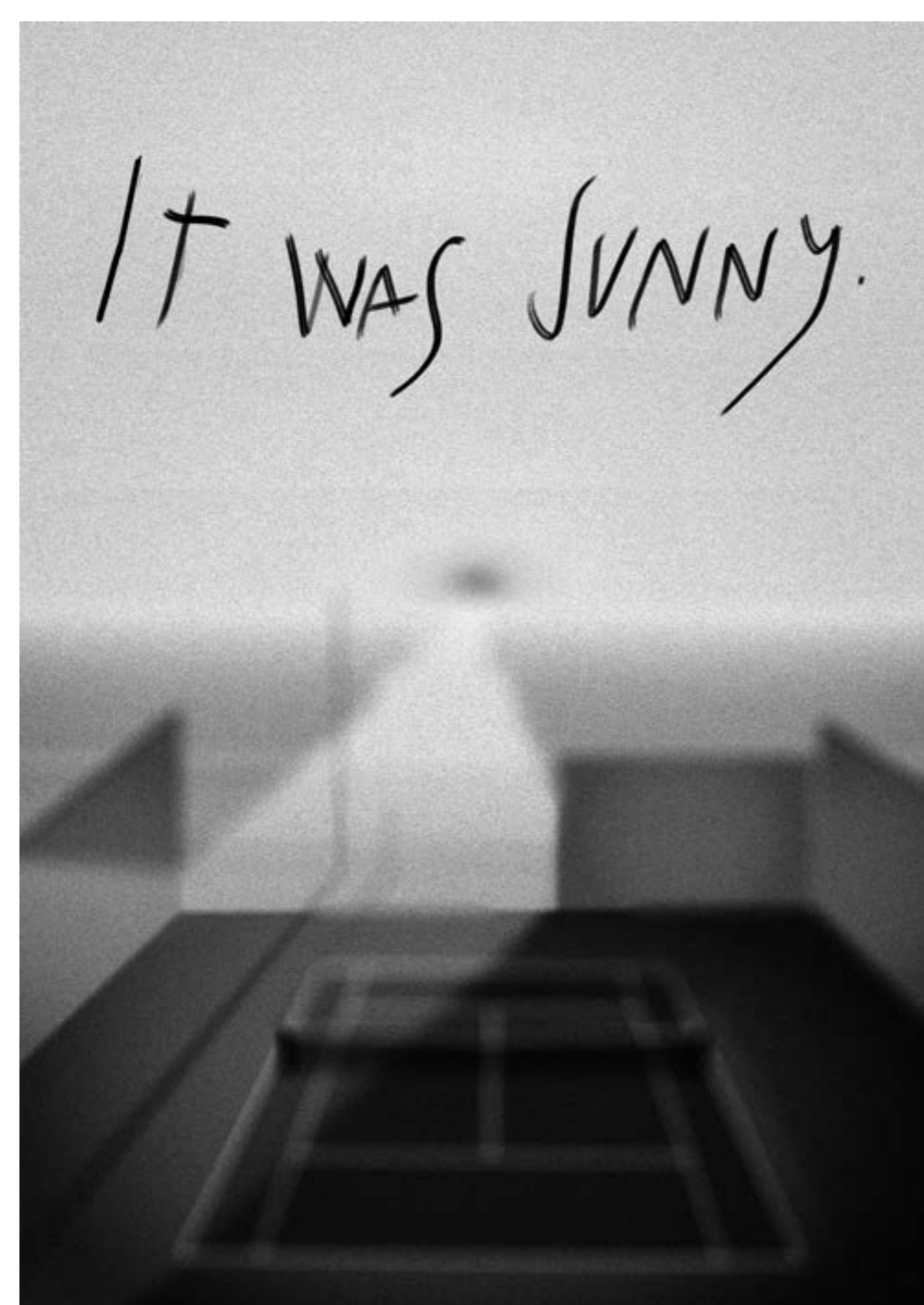
Jan Hora, Czech Republic



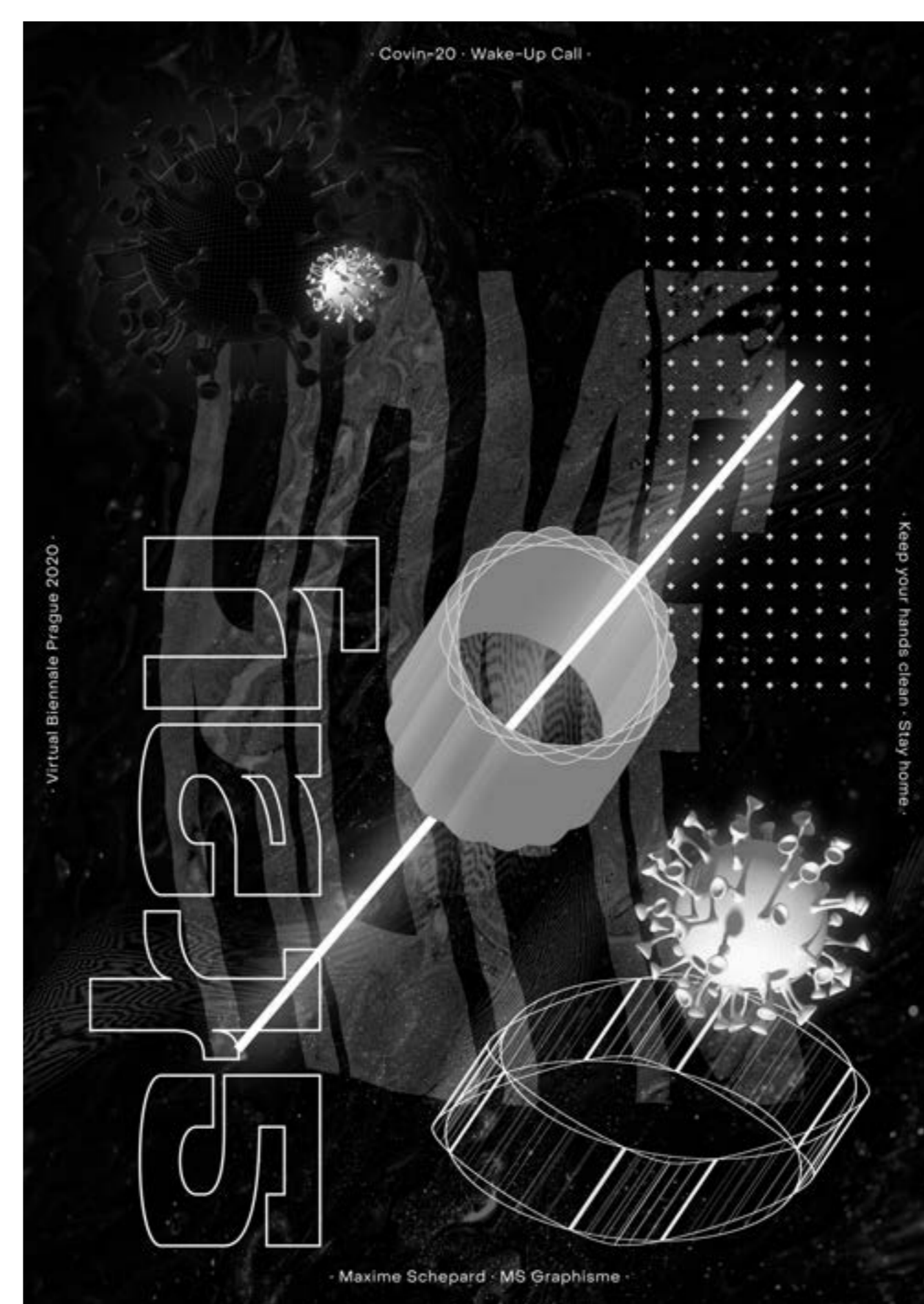
Xinyu Li, student, China



Jijie Fan, China



Fabio Salomon, student, Italy **HONORABLE MENTION**



Maxime Schepard, Canada **HONORABLE MENTION**



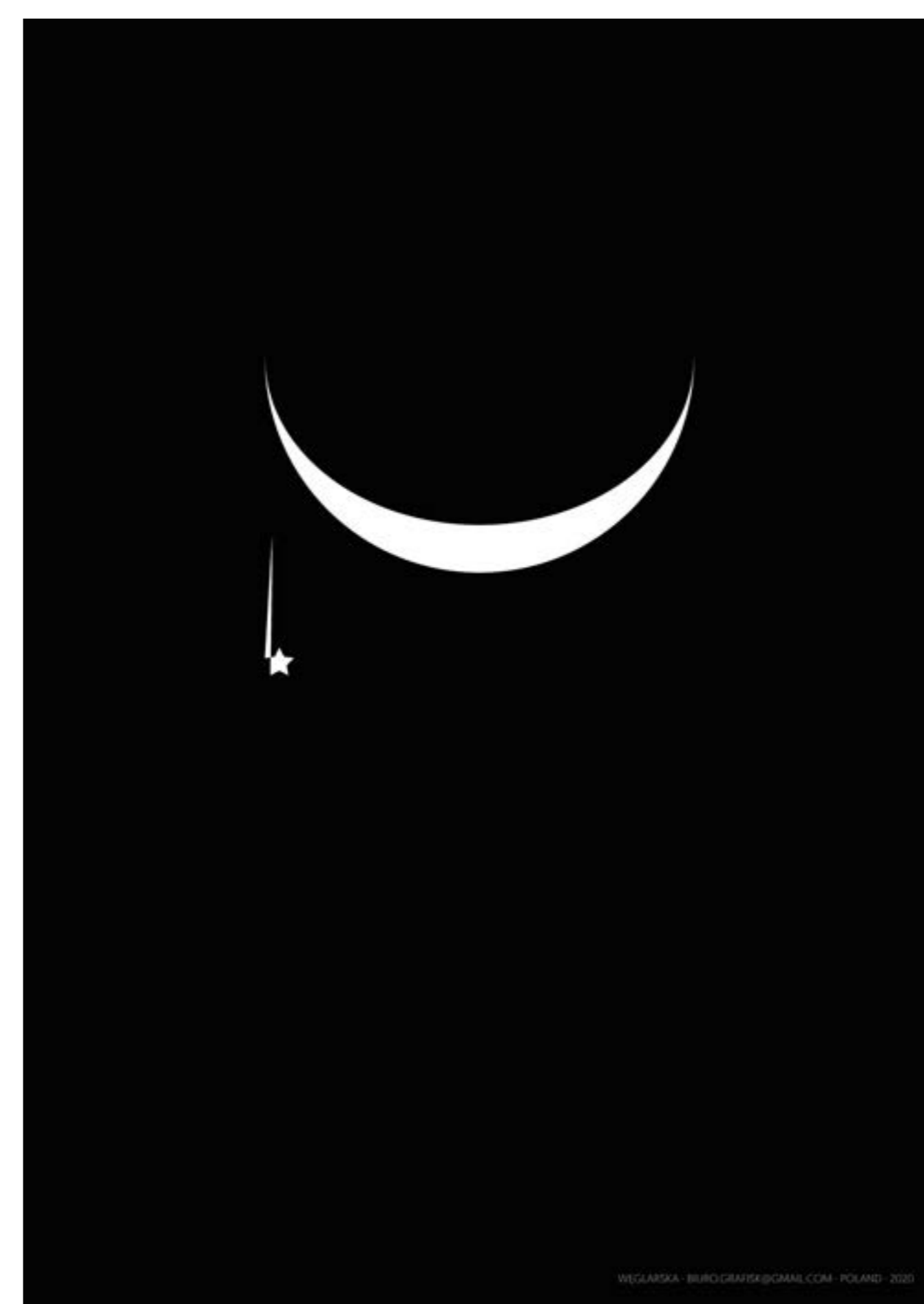
Alex Jordan, France



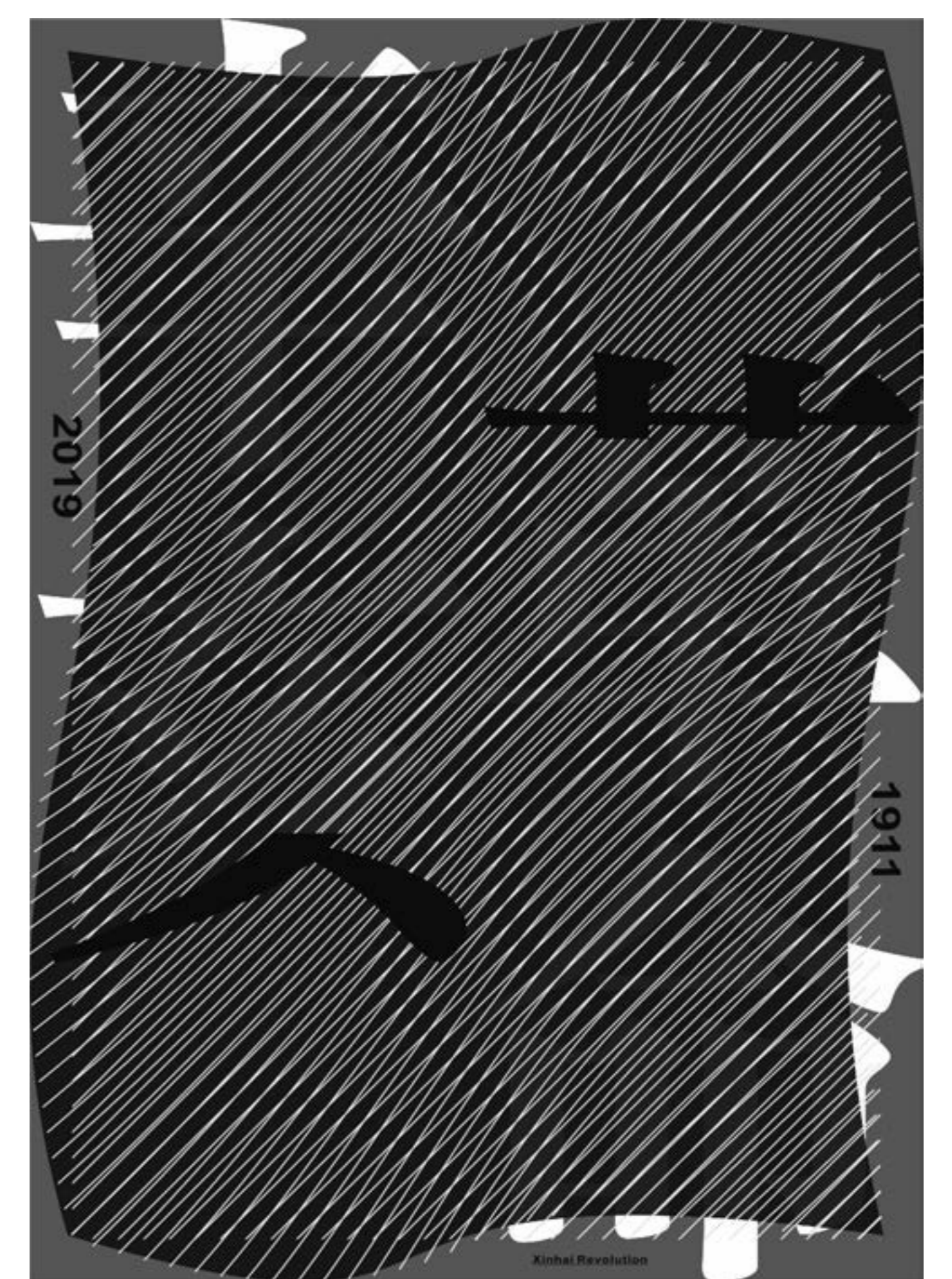
Marlena Buczek Smith, United States



Jinye Xie, China



Agnieszka Weglarska, Poland



Jen Wei Huang, Taiwan



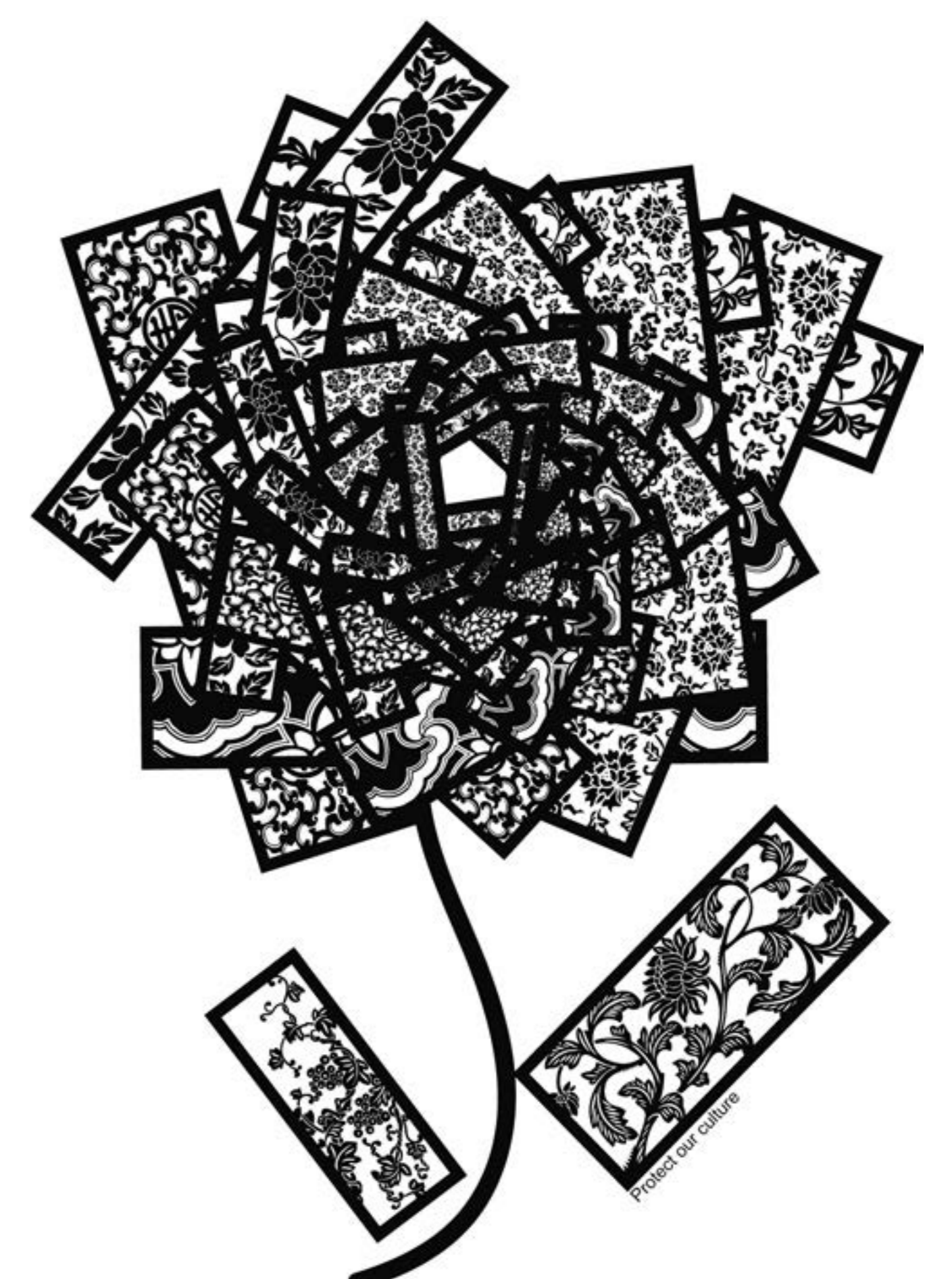
Anna Lawrynowicz, Poland



Mario Fuentes, Ecuador



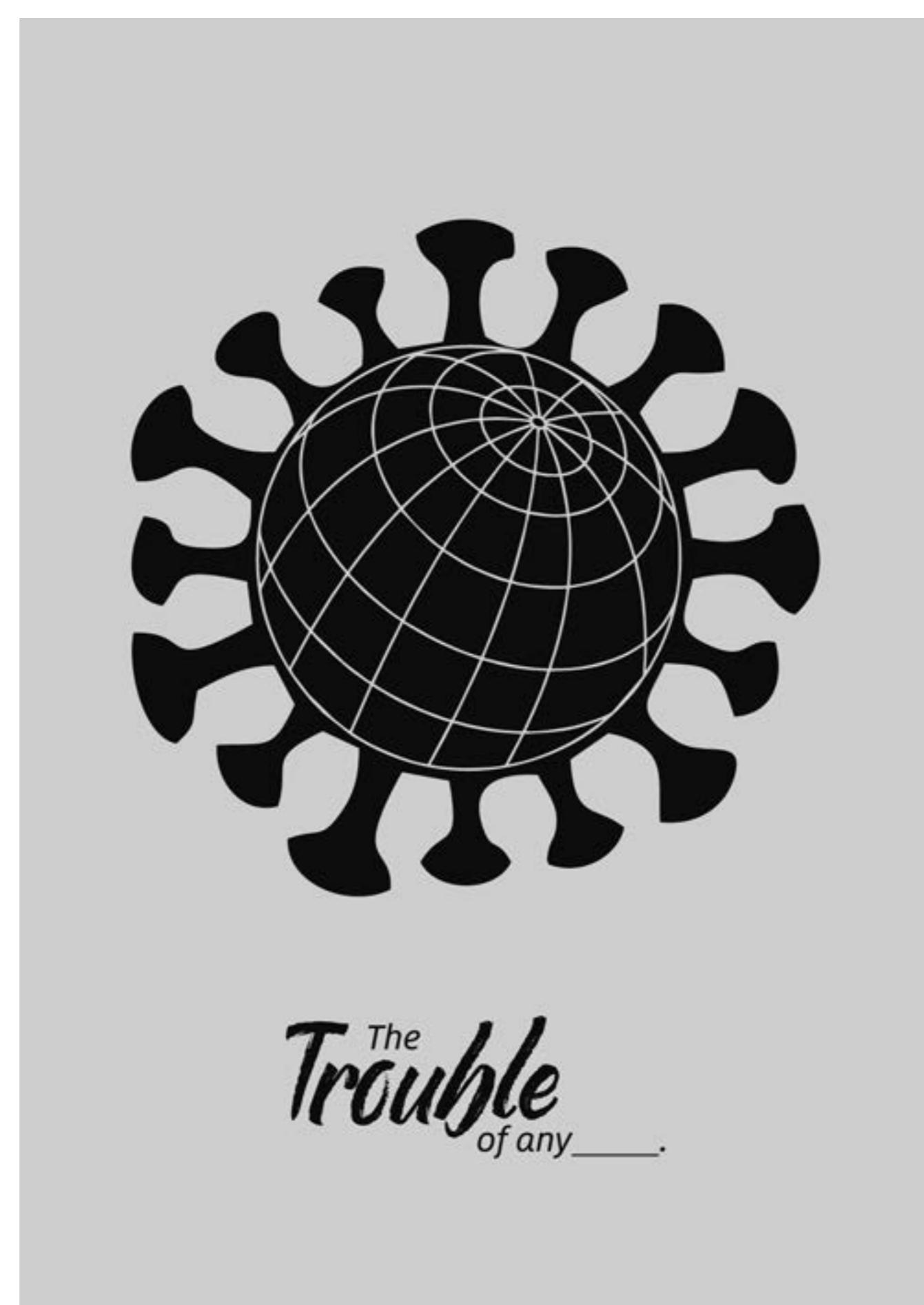
Victor Kovalenko, Russia **HONORABLE MENTION**



Liu Xu, student, China



Zhaozhong Sun, China



Yimin Luo, China



Yi-Nuo Ren, student, China



Yingqiao Qiao, China



Naandyé García Villegas, Mexico



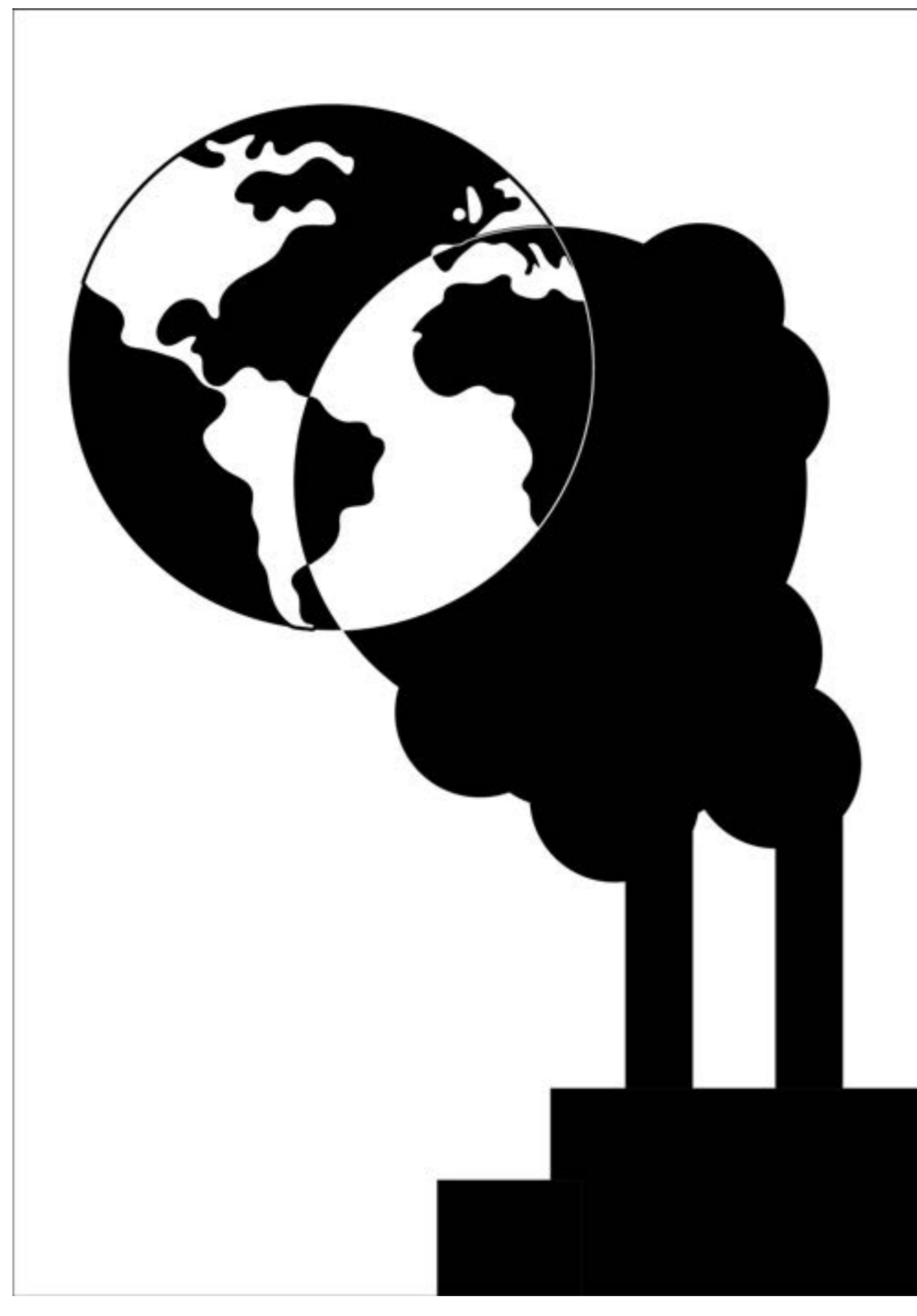
Bin Cheng, China



Stanisław Cholewa, Poland

WAKE-UP CALL

11. Virtuální bienále Praha 2020 / 11th Virtual Biennale Prague 2020



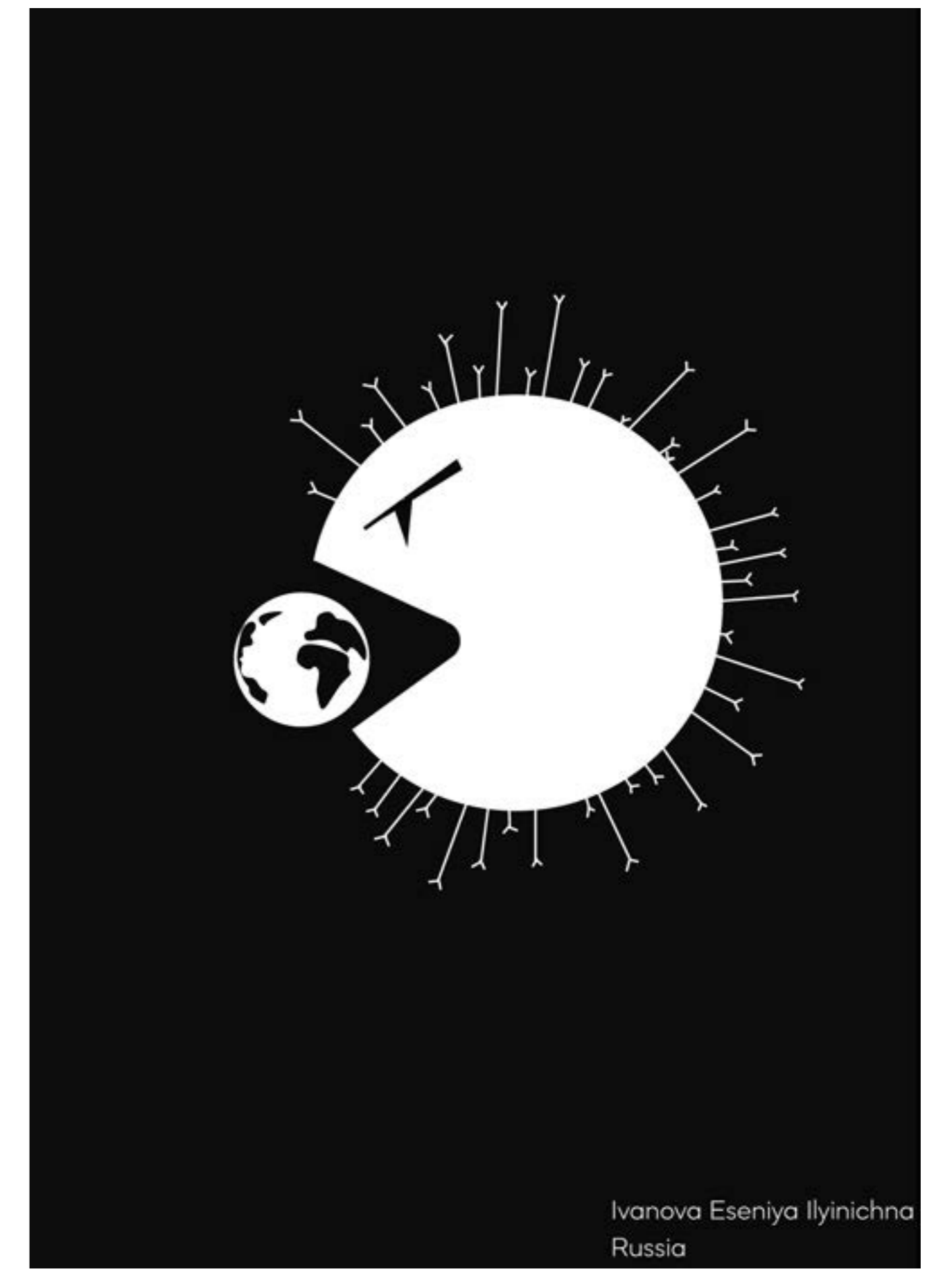
Nicolò Gianfaldone, student, Italy



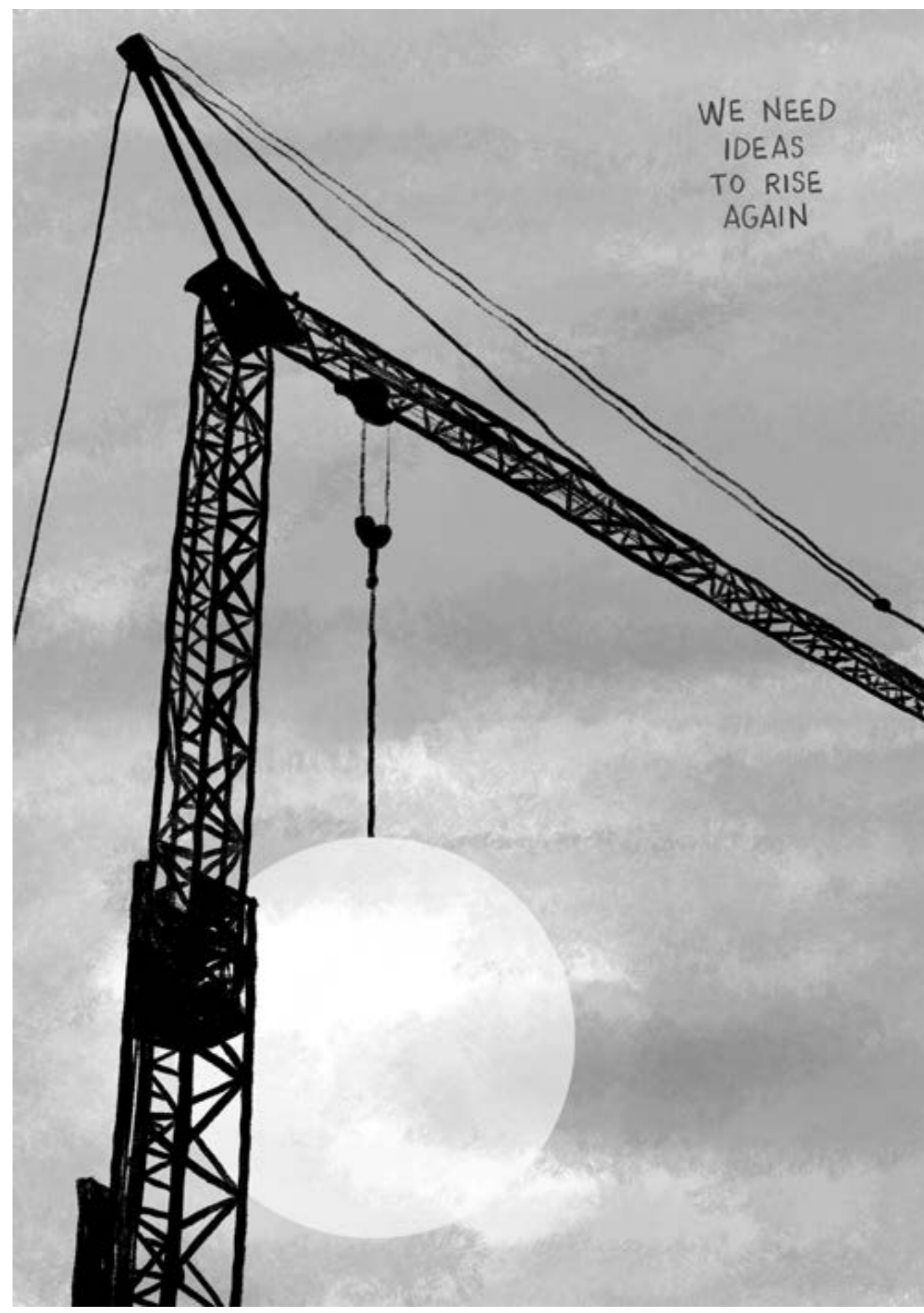
Carla Reilletterová, student, Slovakia



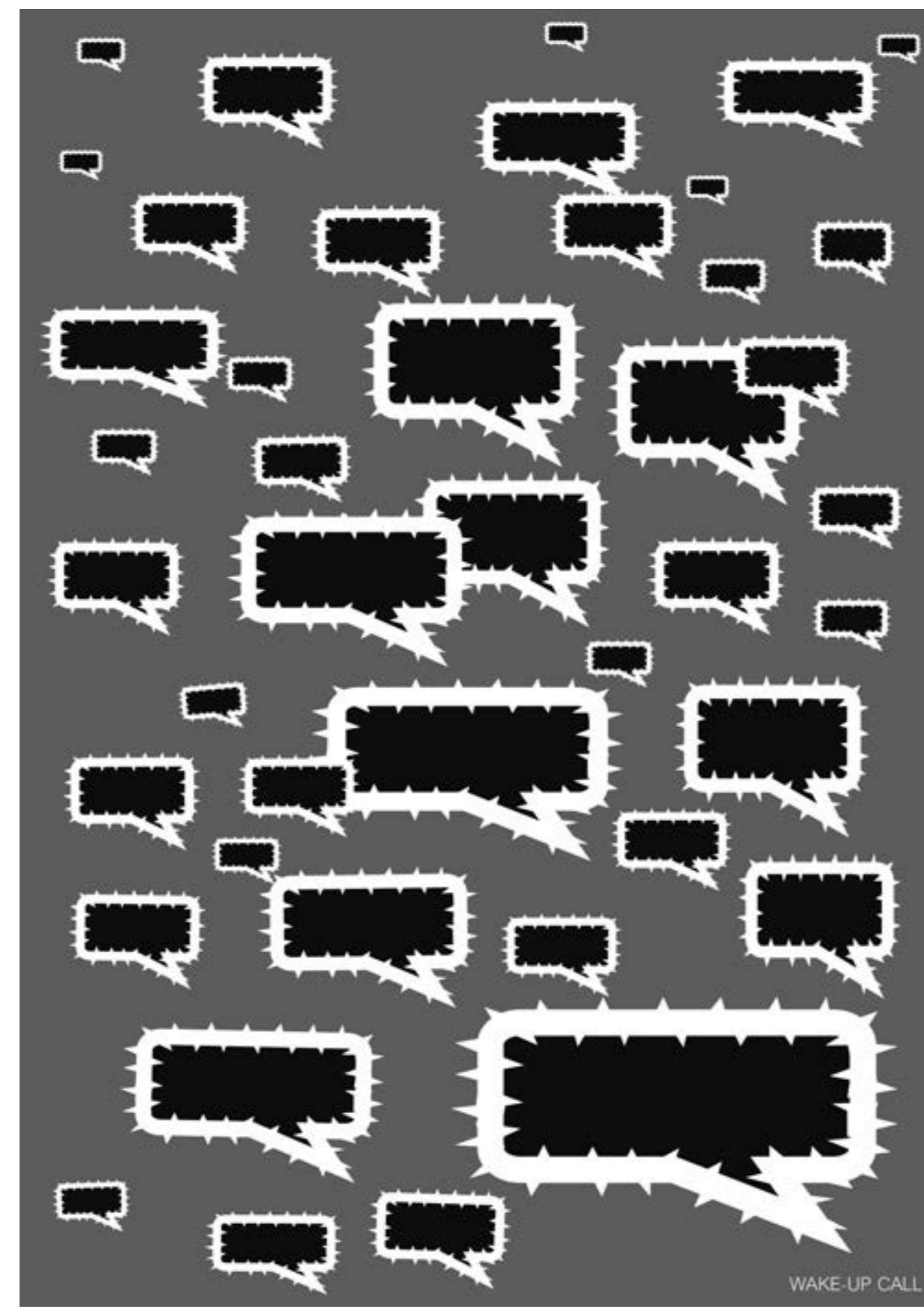
Tram-Anh Tran, student, France



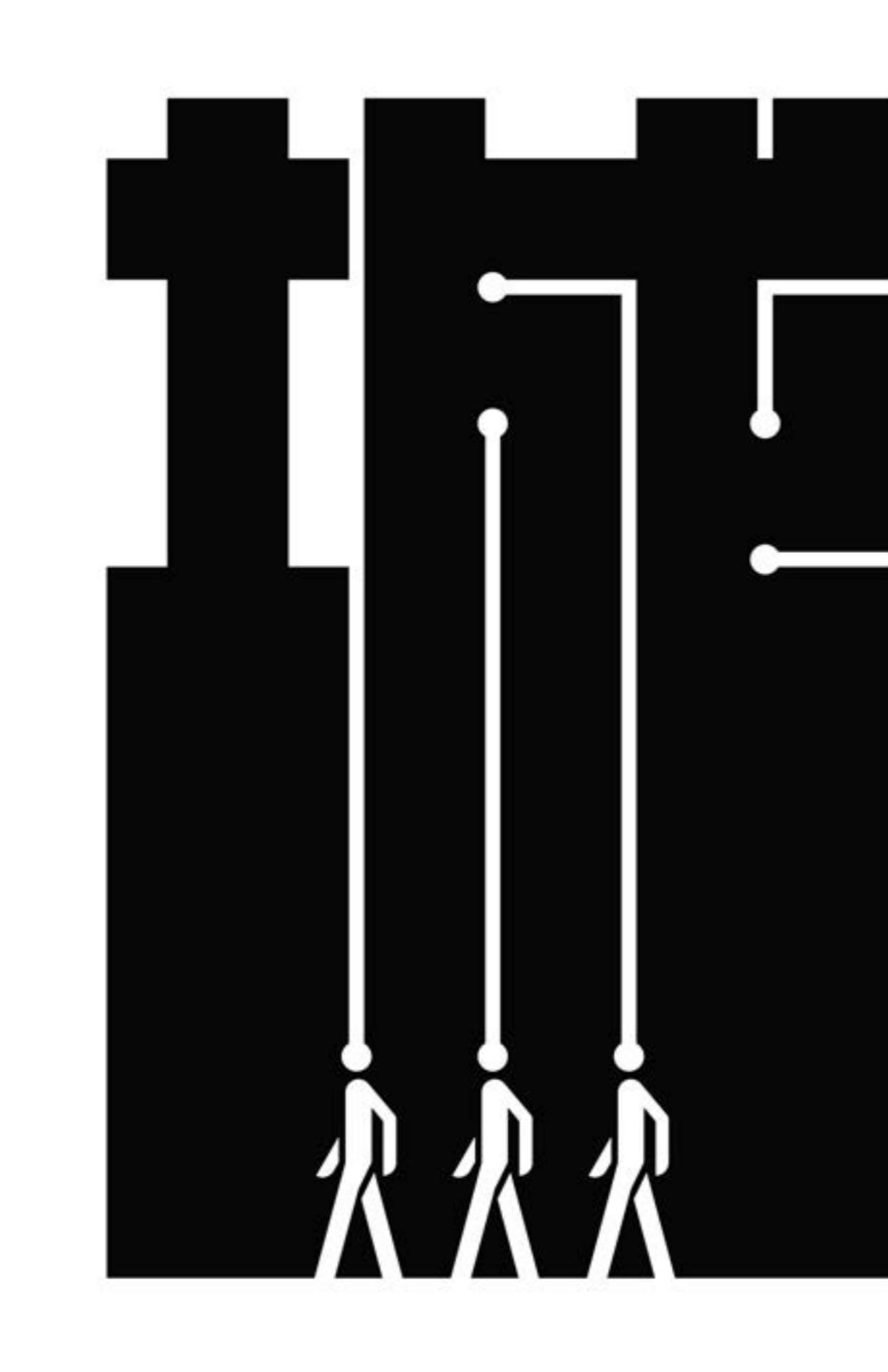
Eseriya Ivanova, student, Russia



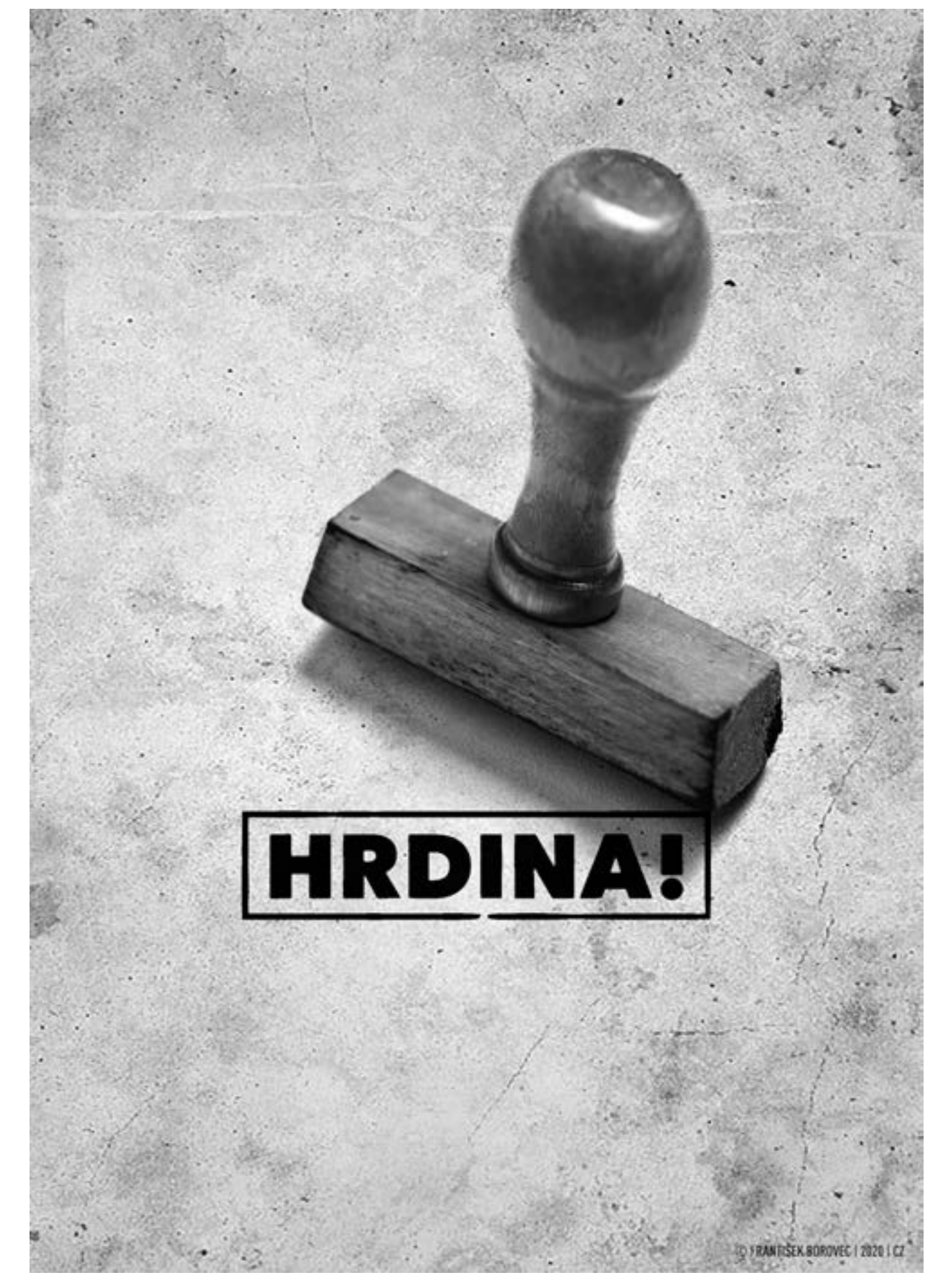
Giovanni Povesan, student, Italy



Xuan Zhang, China



Lijun He, China



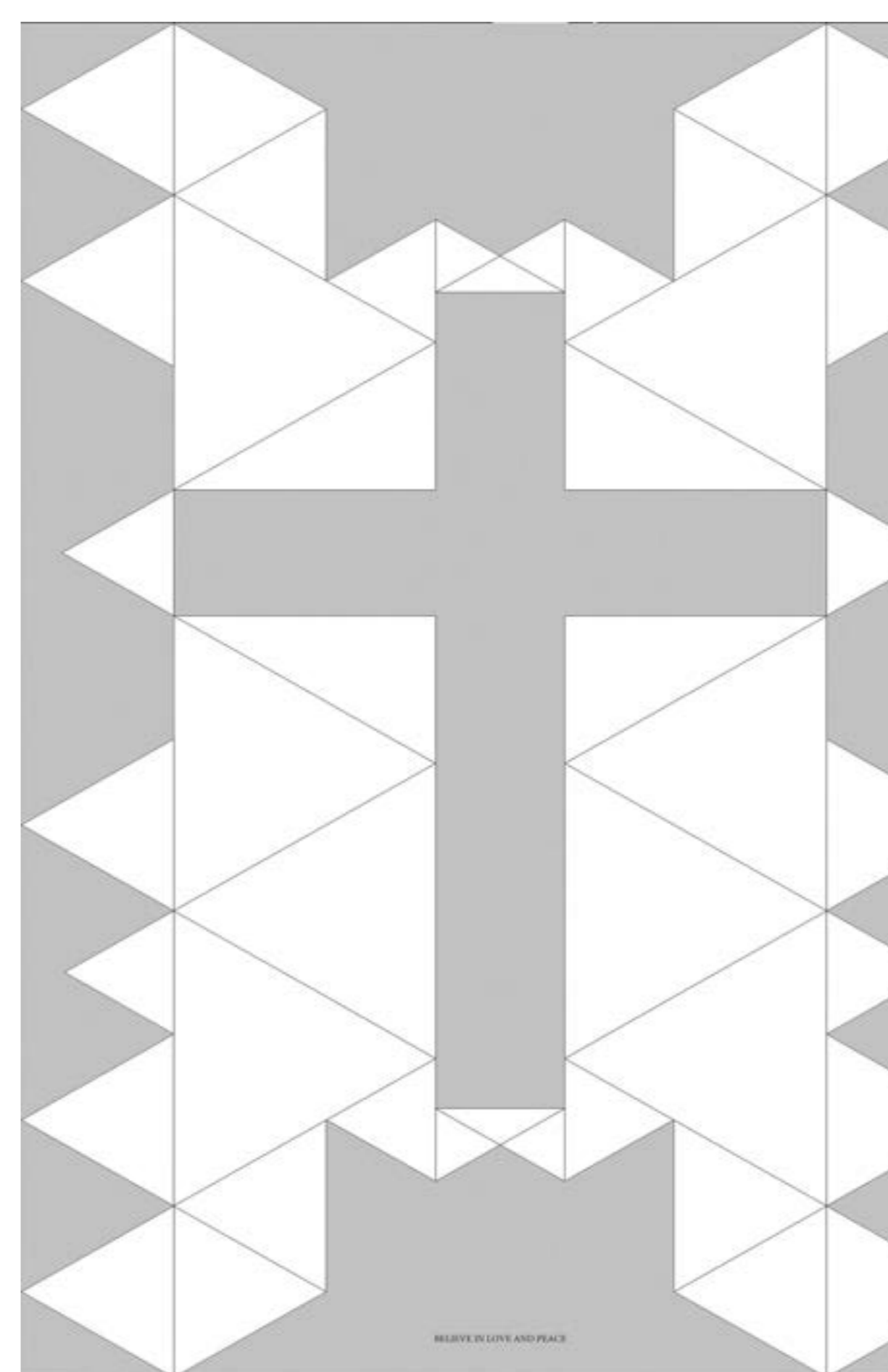
František Borovec, Czech Republic



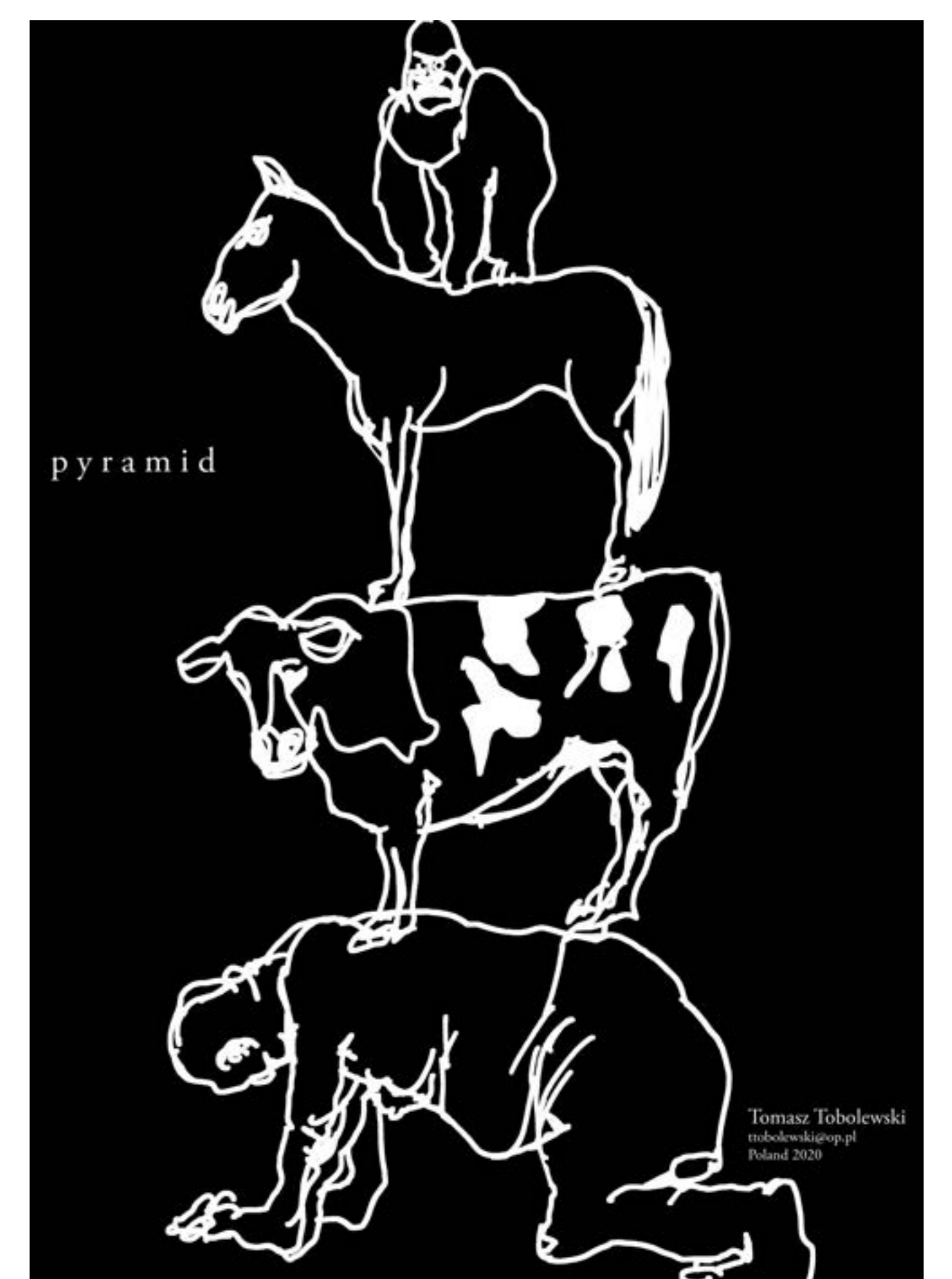
Pola Piestreniewicz, student, Poland



Yixuan Zhou, student, China



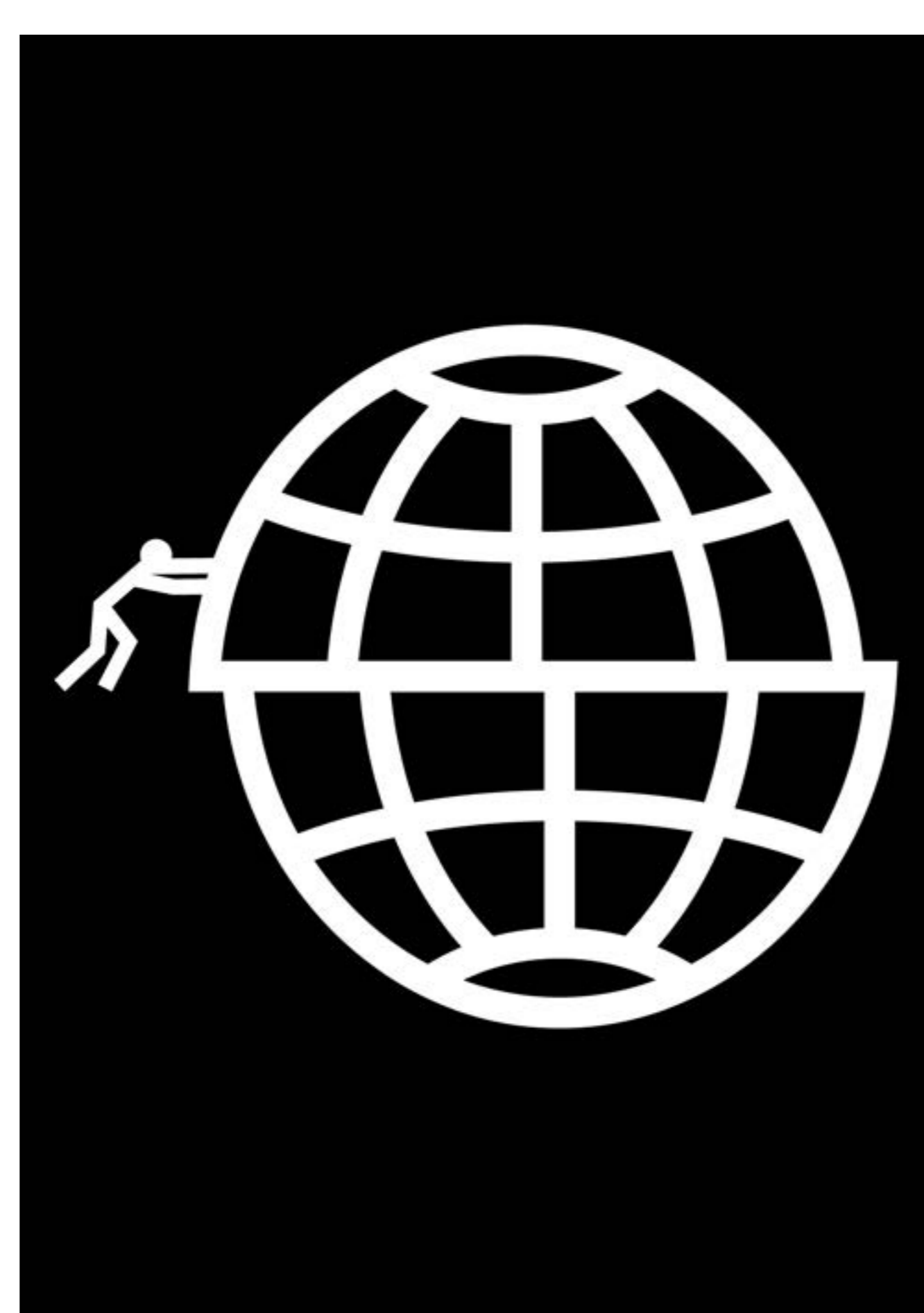
Xiangxiang Xu, China HONORABLE MENTION



Tomasz Tobolewski, Poland



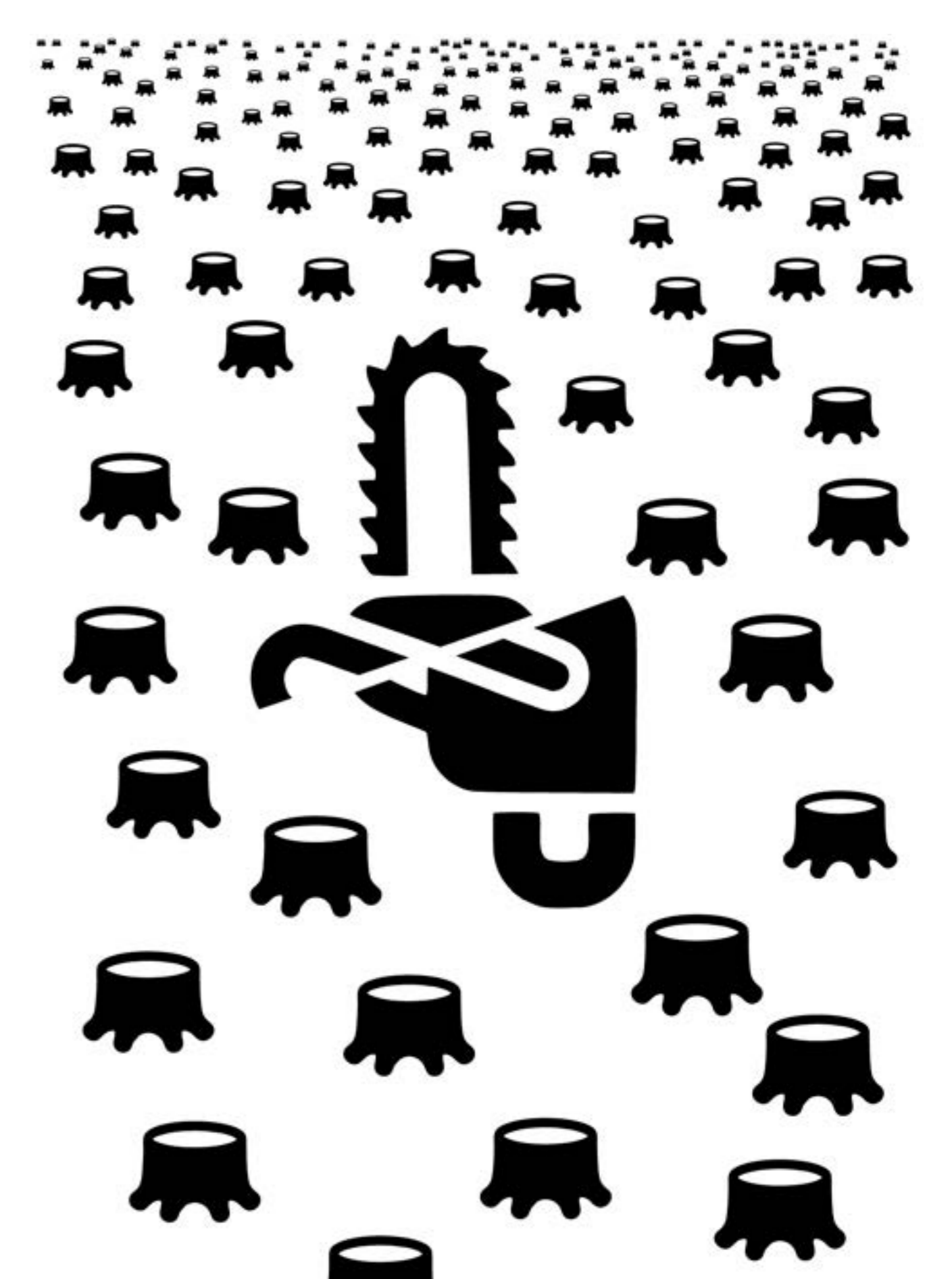
Benjamin Yin, student, China



Lex Drewinski, Germany HONORABLE MENTION



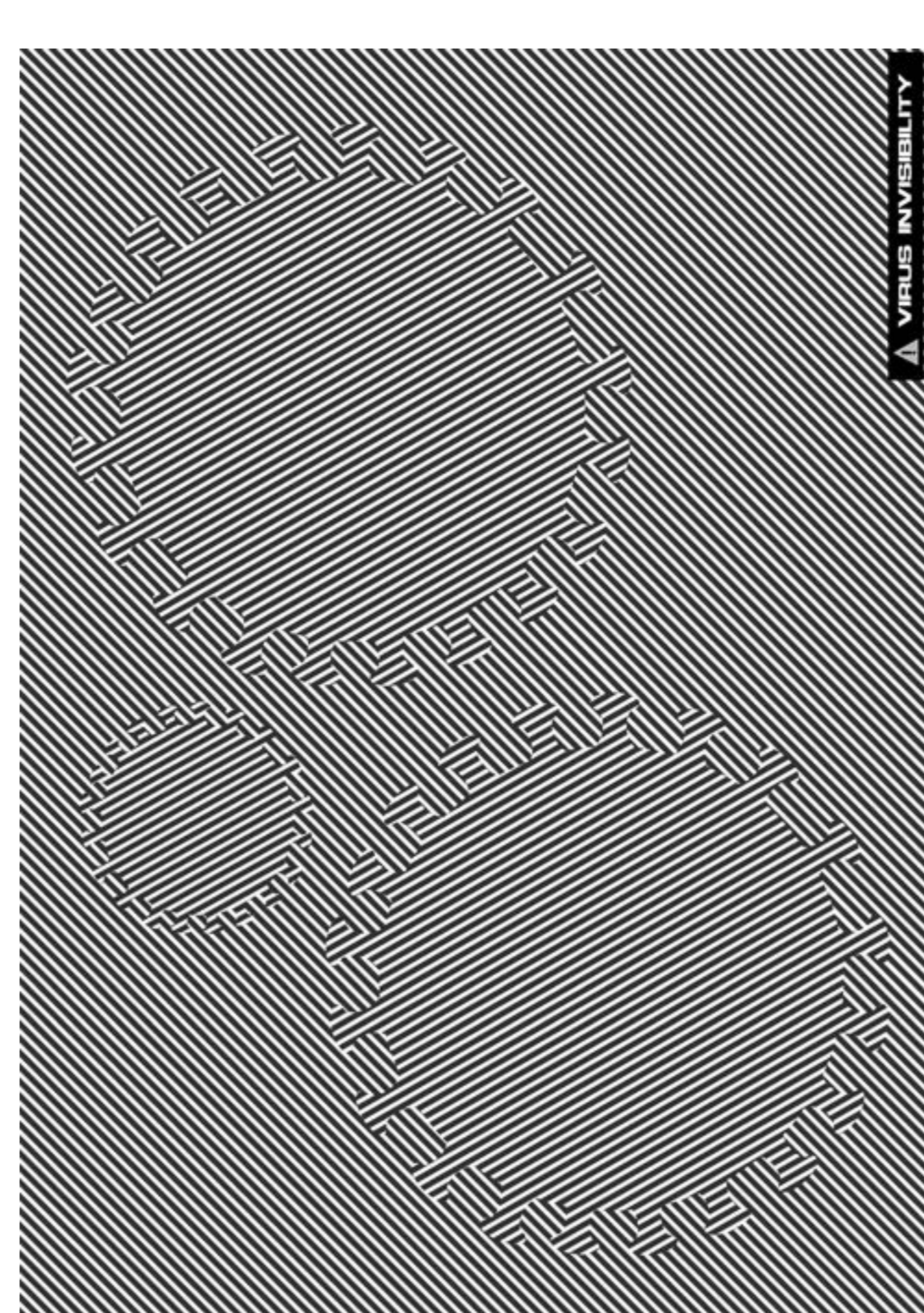
Karolina Podolska, Poland



Valeria Dayyova, student, Russia



Bing Chen, China



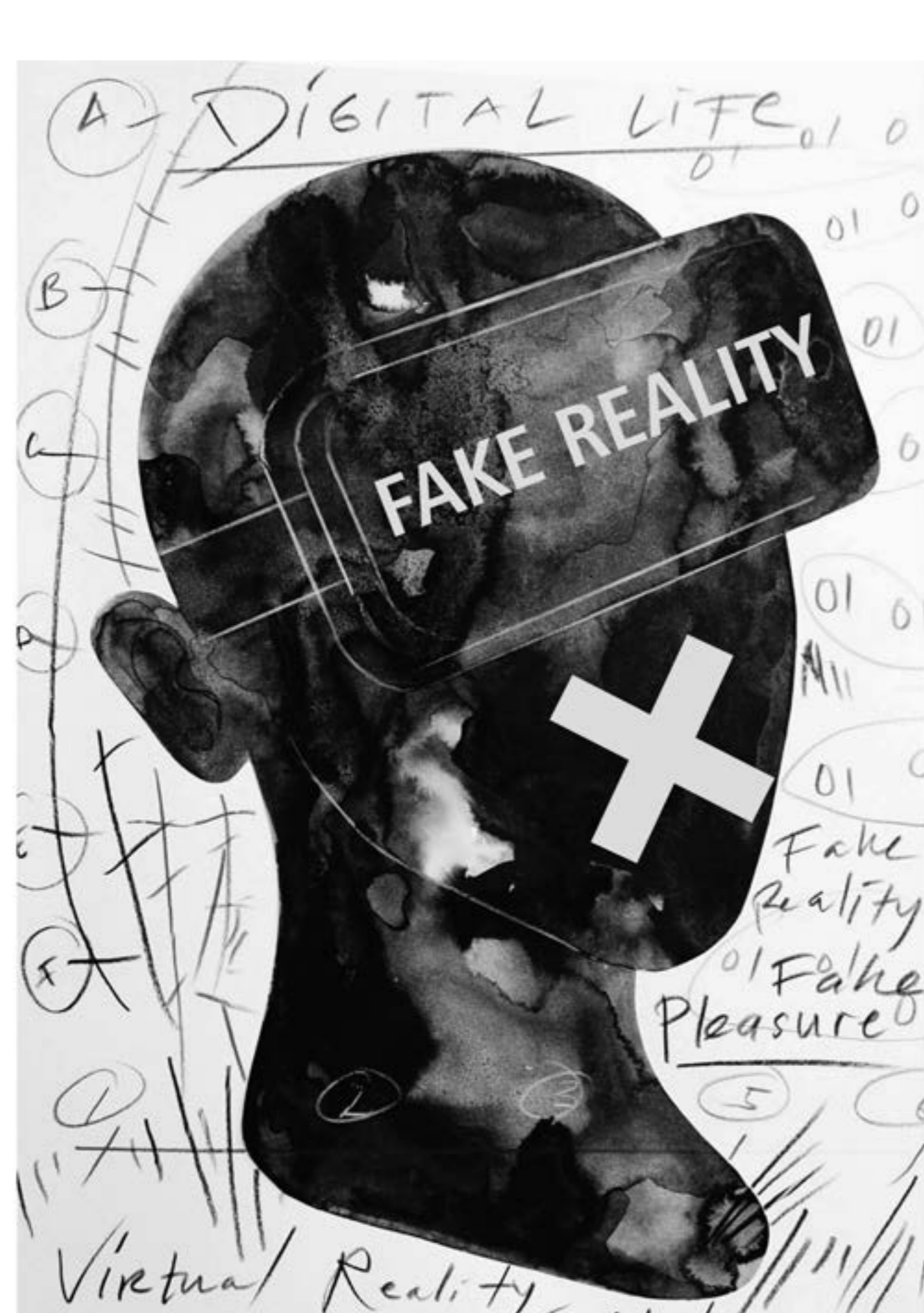
Mulan Wang, student, China



Sebastian Kubica, Poland



Chia Hsiang Lee, Taiwan



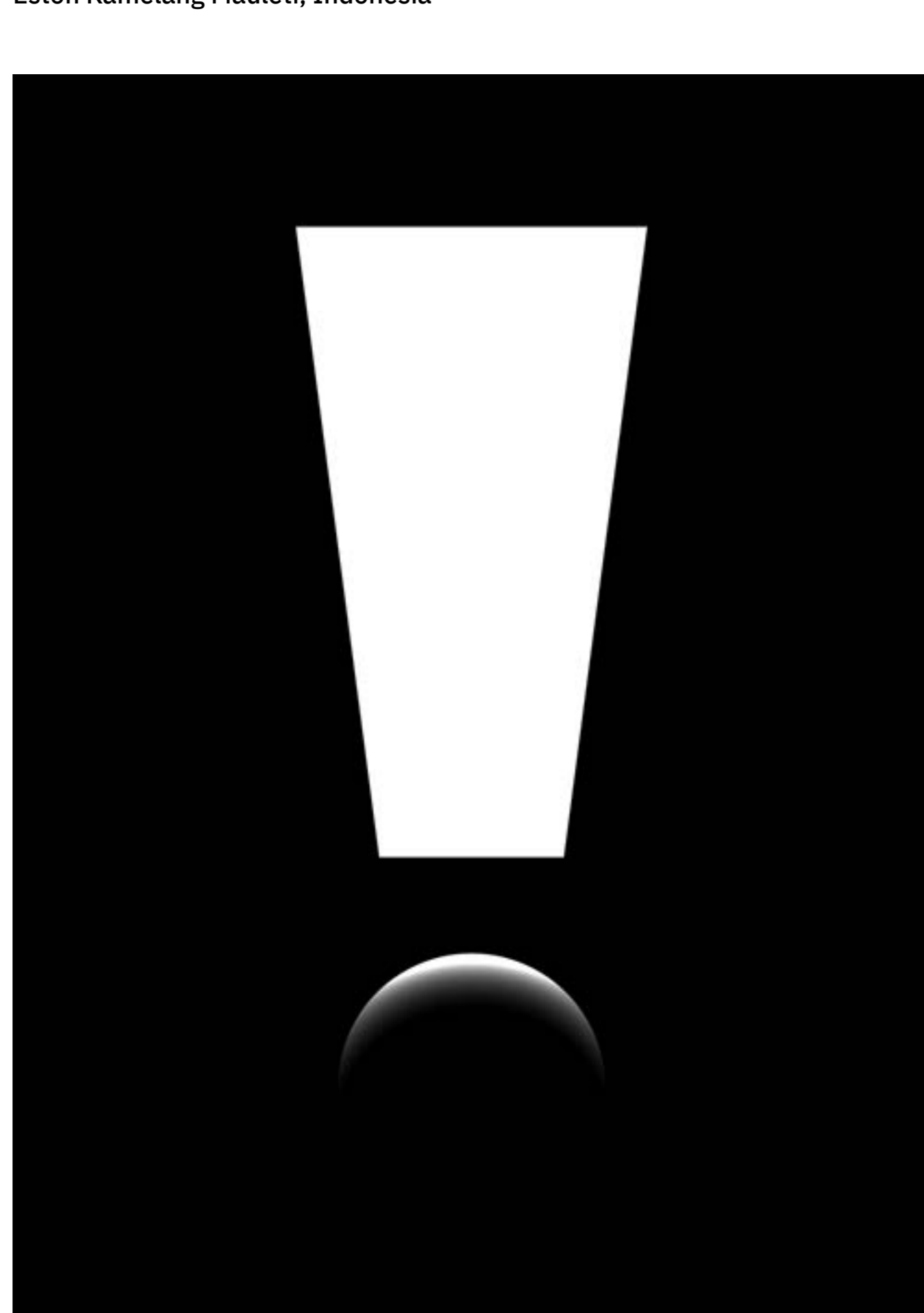
Eston Kamelang Maulati, Indonesia



Jianfei Lu, China



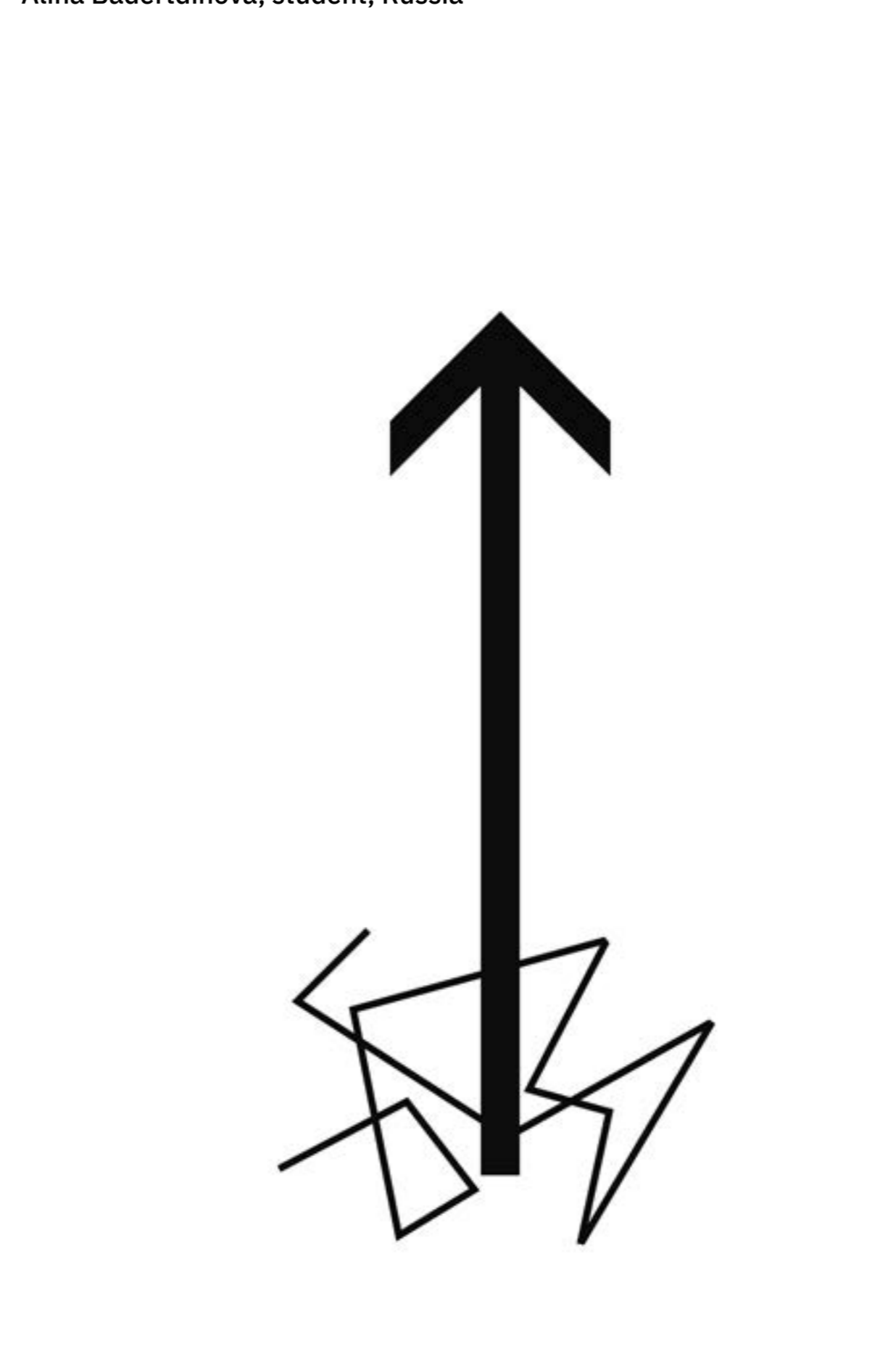
Alina Badertinova, student, Russia



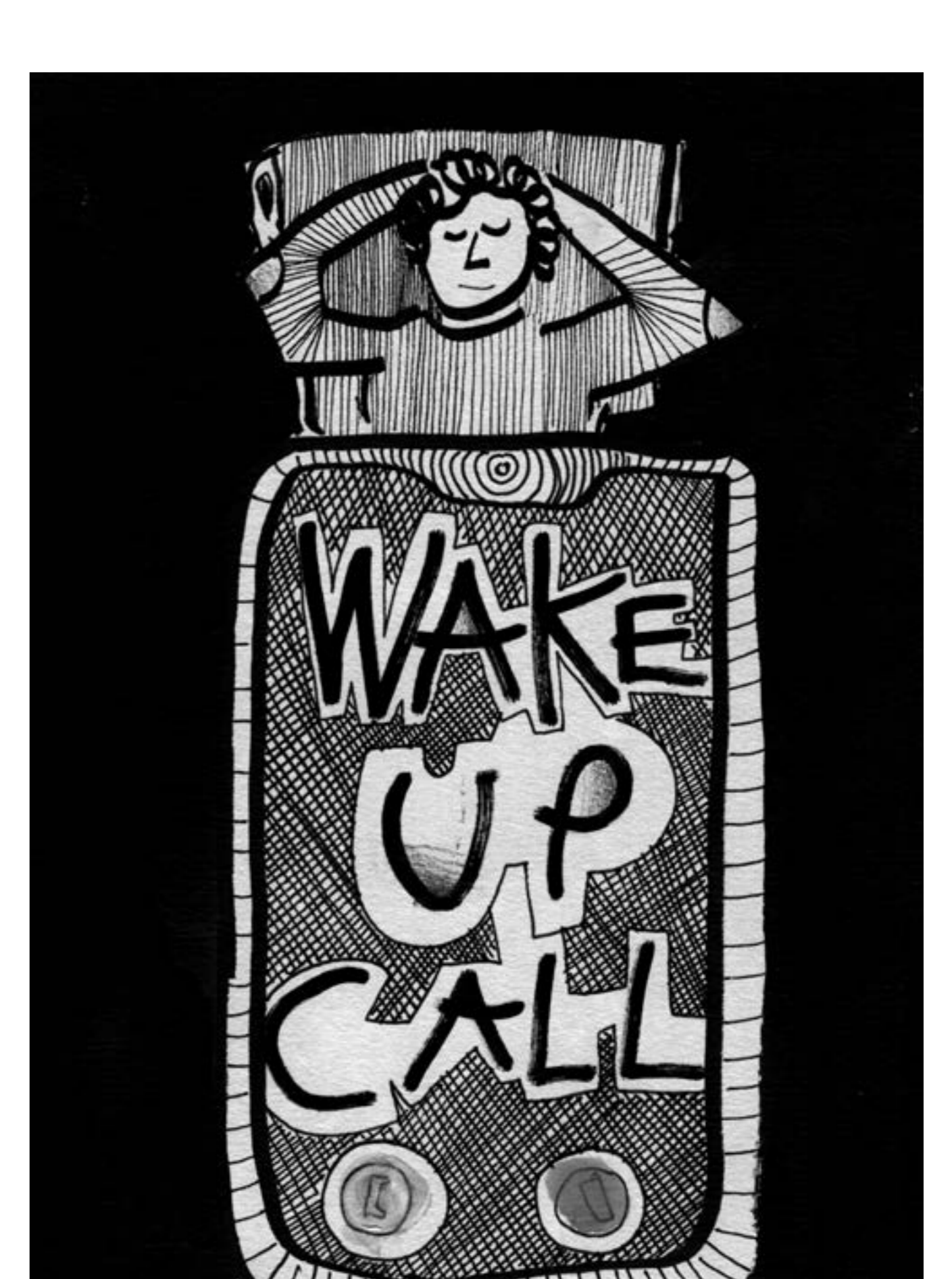
Huang Kai, China



Olivier Plour, France



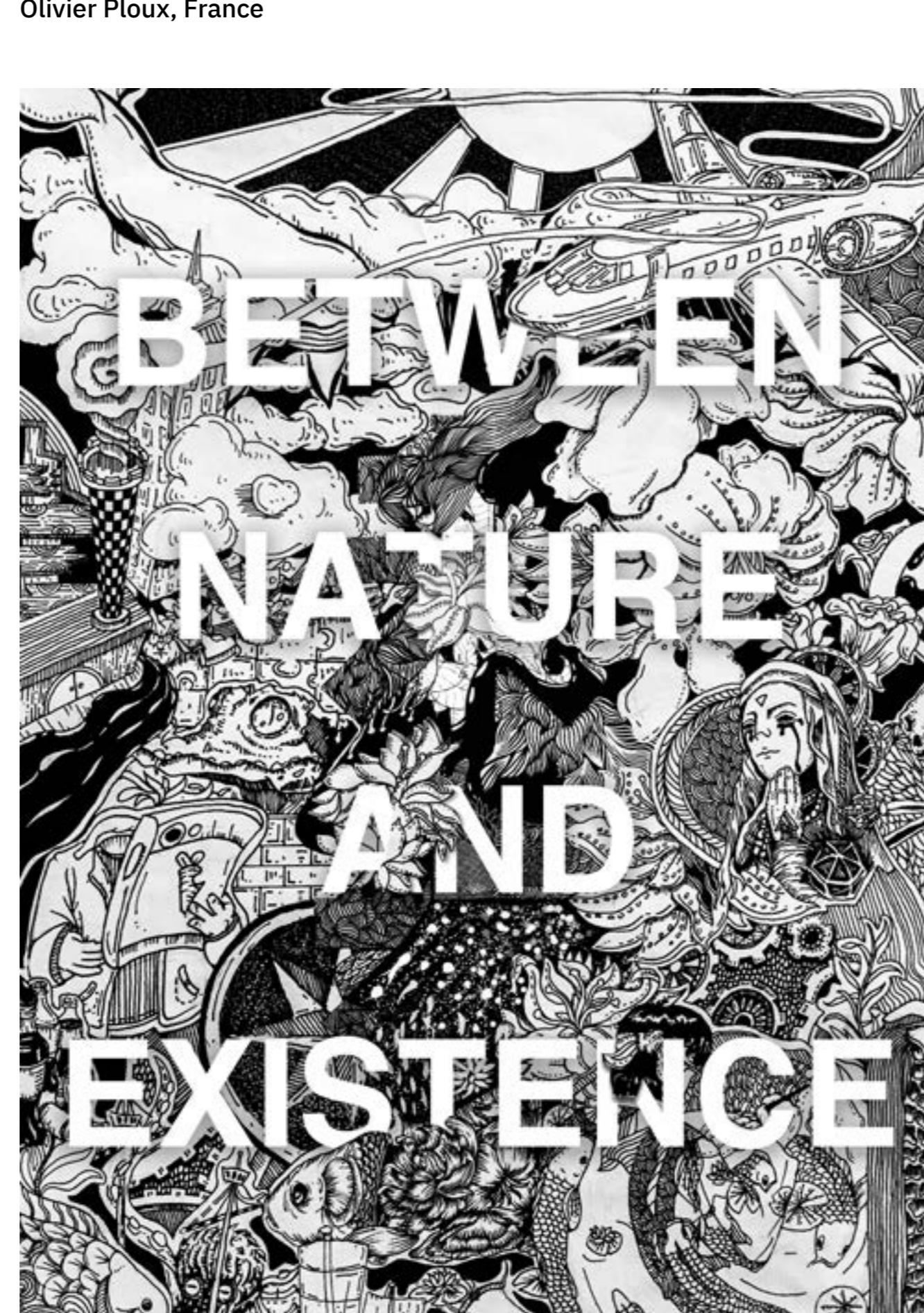
Jean-Pol Rouard, Belgium



Lukasz Klis, Poland



Wanli Chen, student, China



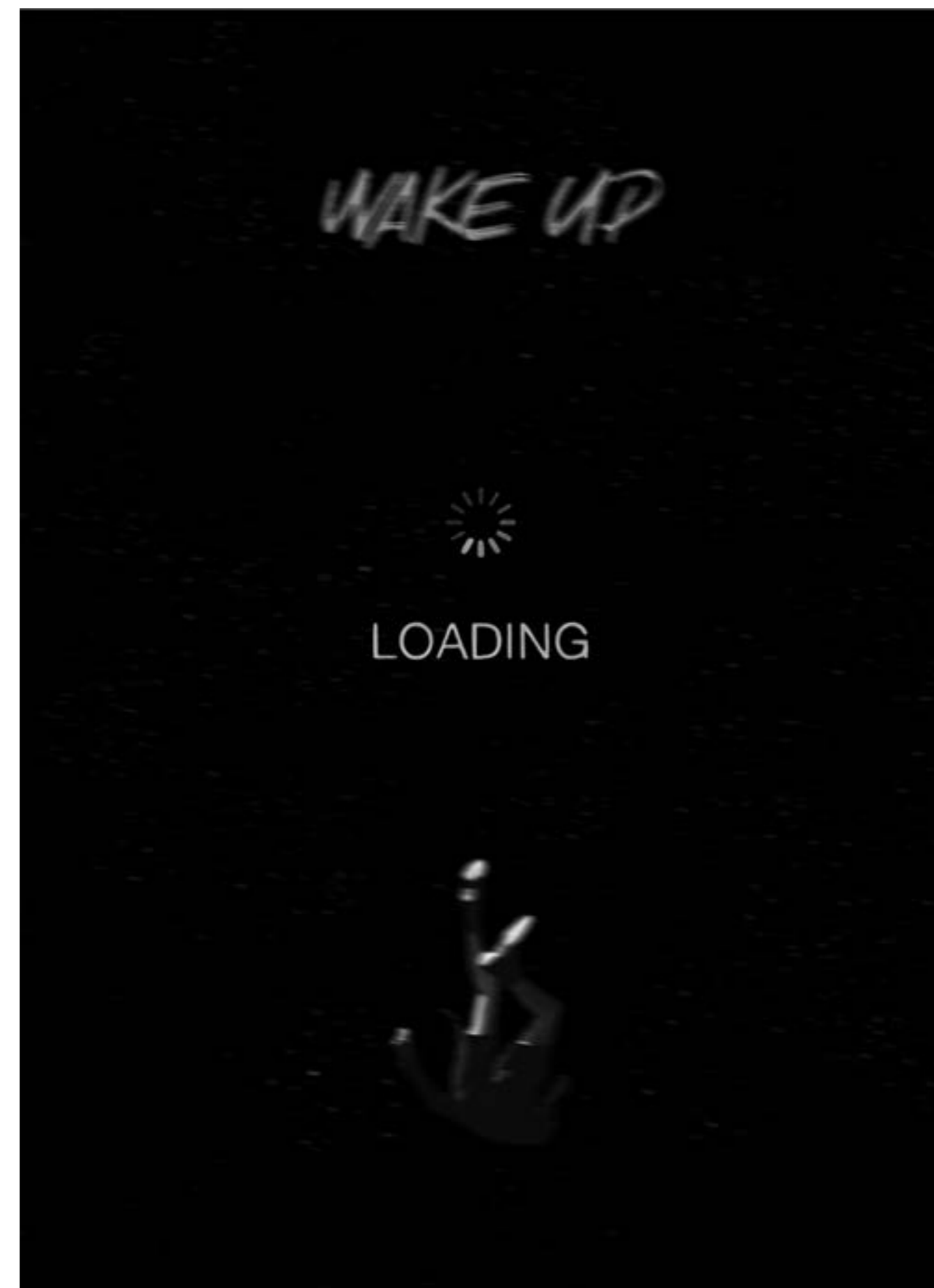
Jiajie Zhou, student, China

WAKE-UP CALL

11. Virtuální bienále Praha 2020 / 11th Virtual Biennale Prague 2020



Kai Xu, China



Anasimya Capkina, student, Russia



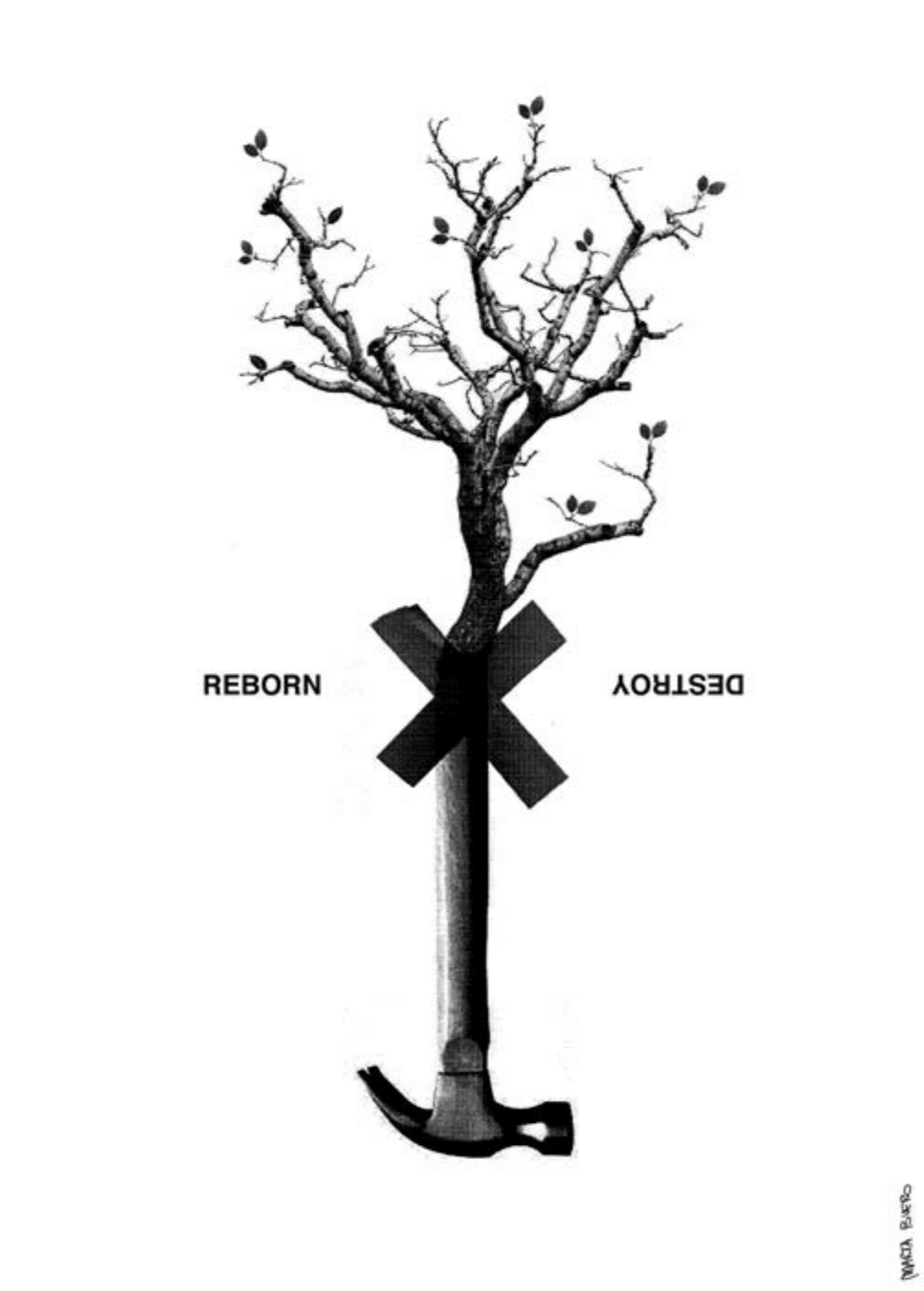
Artur Skowronski, Poland



Biao Lu, student, China



Dian Liu / Xiaoping Liu, China



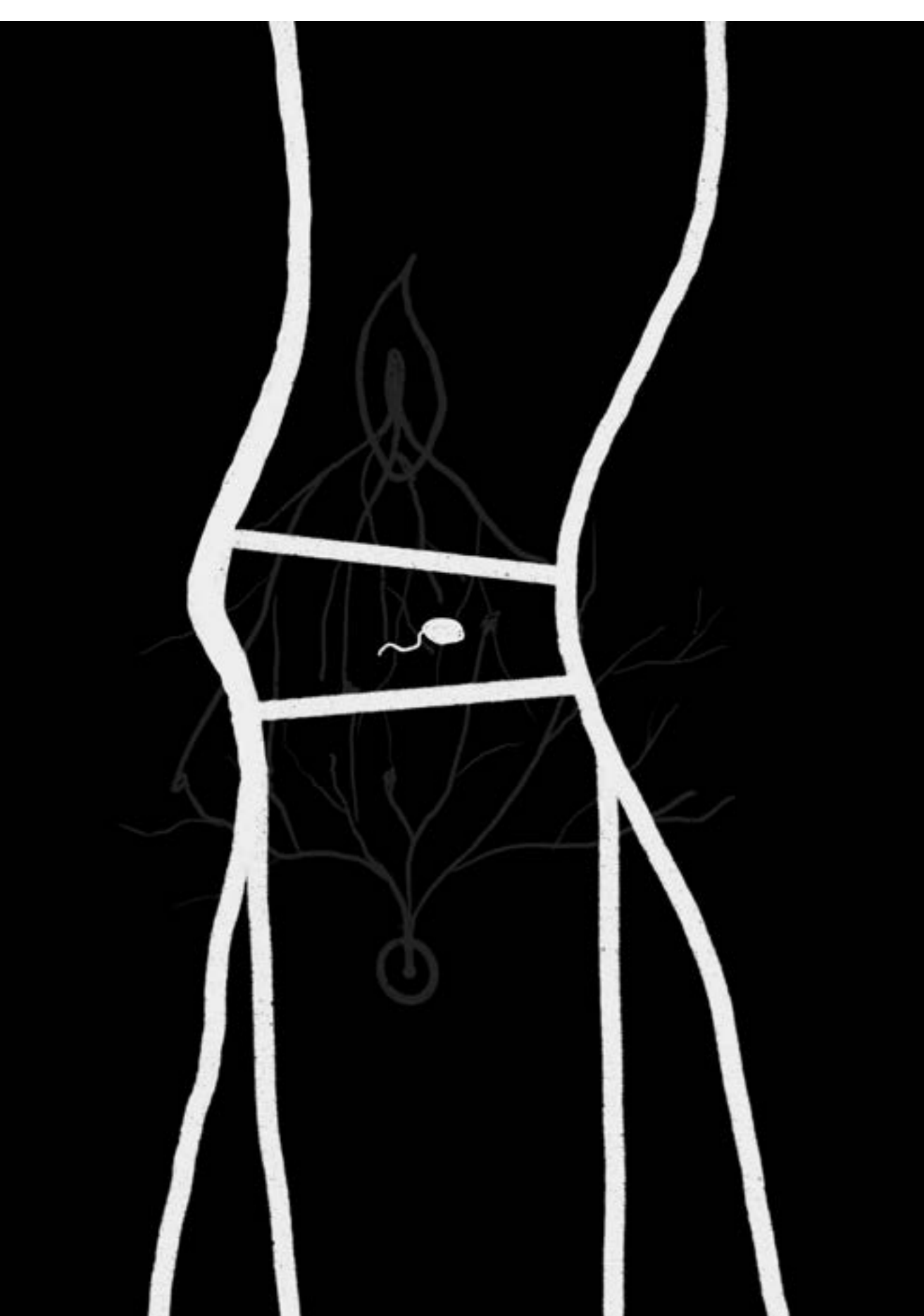
Marta Povero, Italy



Wojciech Mazur, Poland



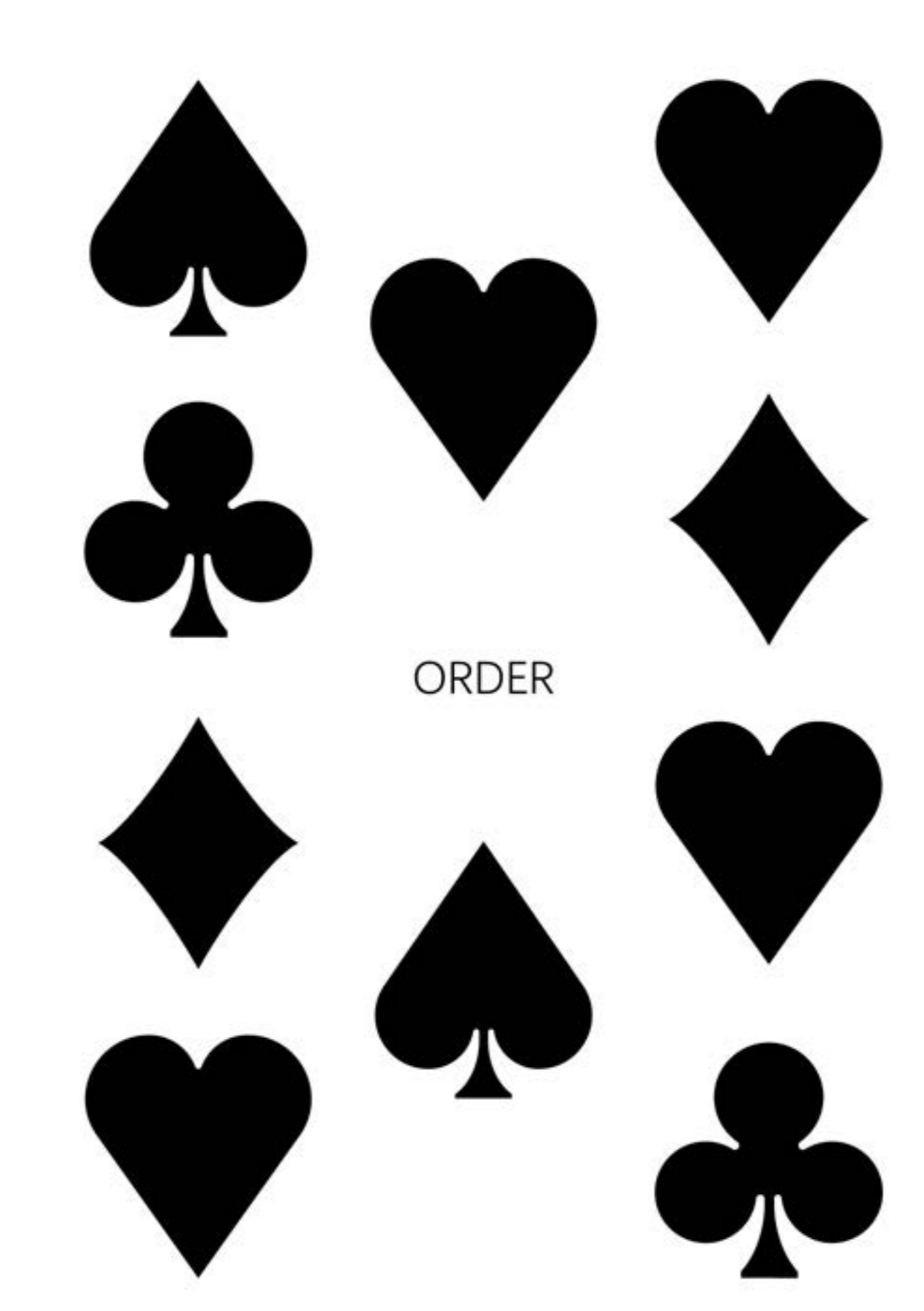
Kristyna Londinová, student, Czech Republic



Hao wei Lu si, student, China



Quentin Roussel, France



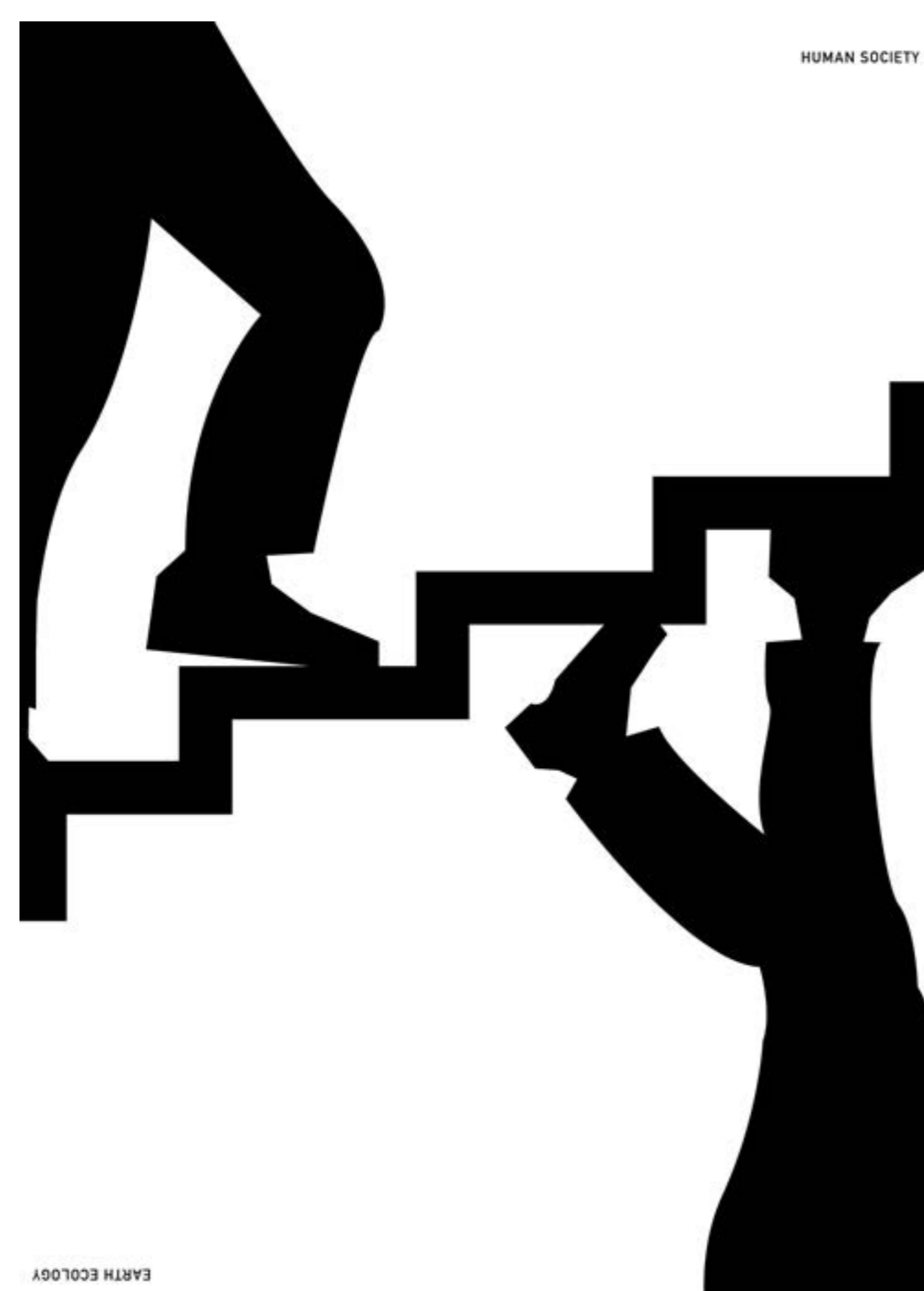
Zhang Tianyi, China



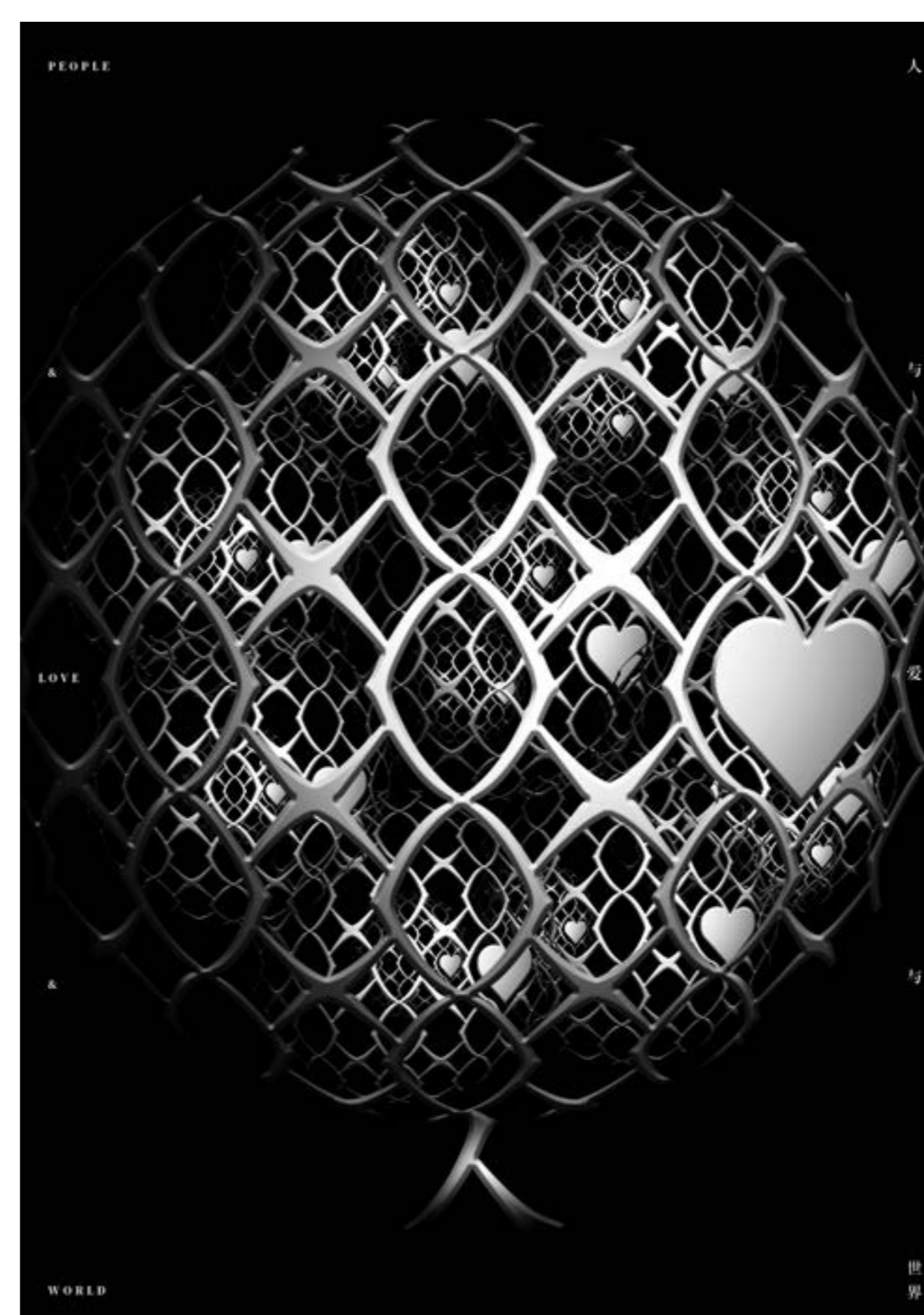
Michal Klis, Poland



Zhongyang Li, China



Pengyang Lu, student, China



Yunfeng Wang, student, China



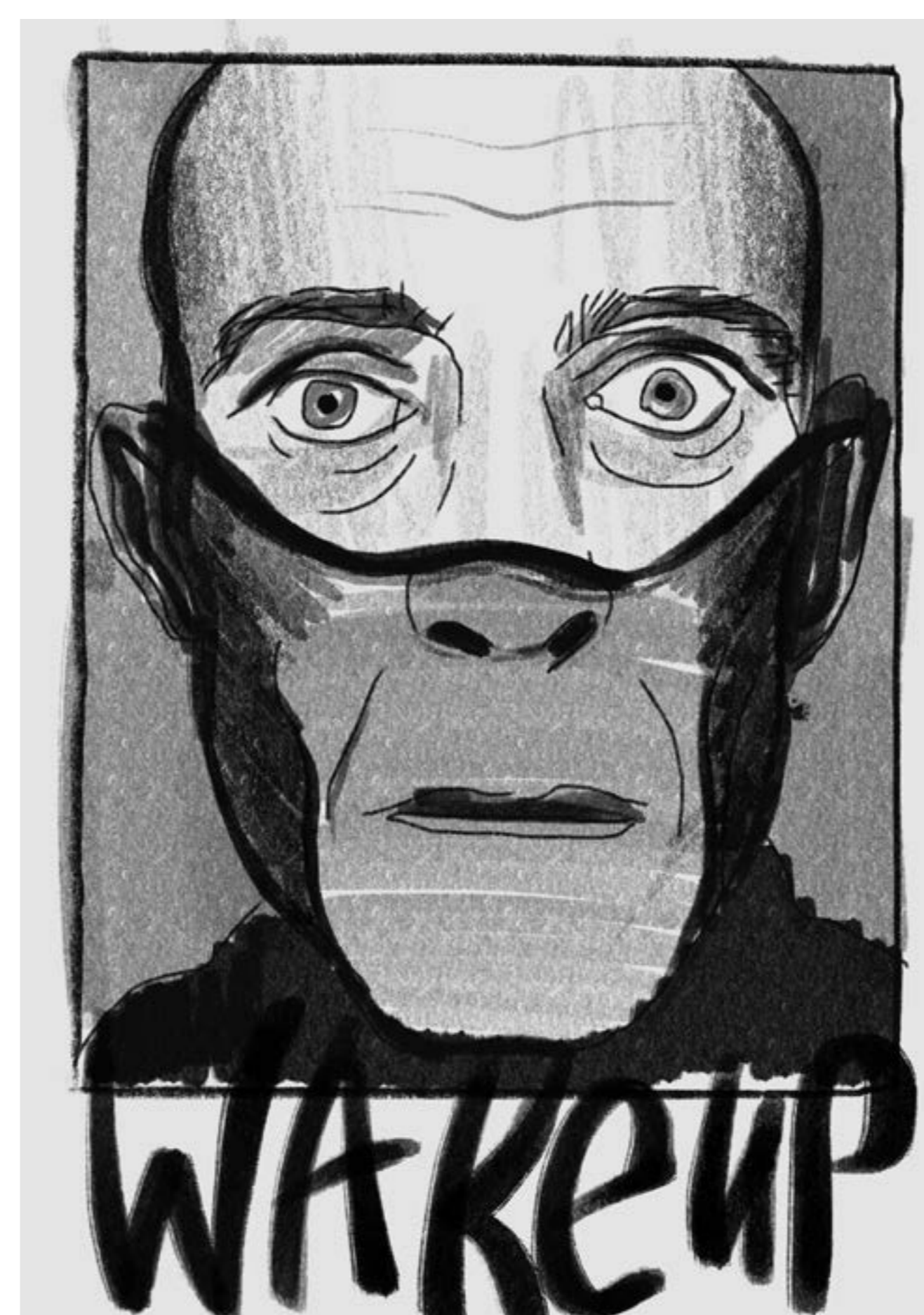
Yuanhao Wang, student, China



Erik Burda, student, Slovakia



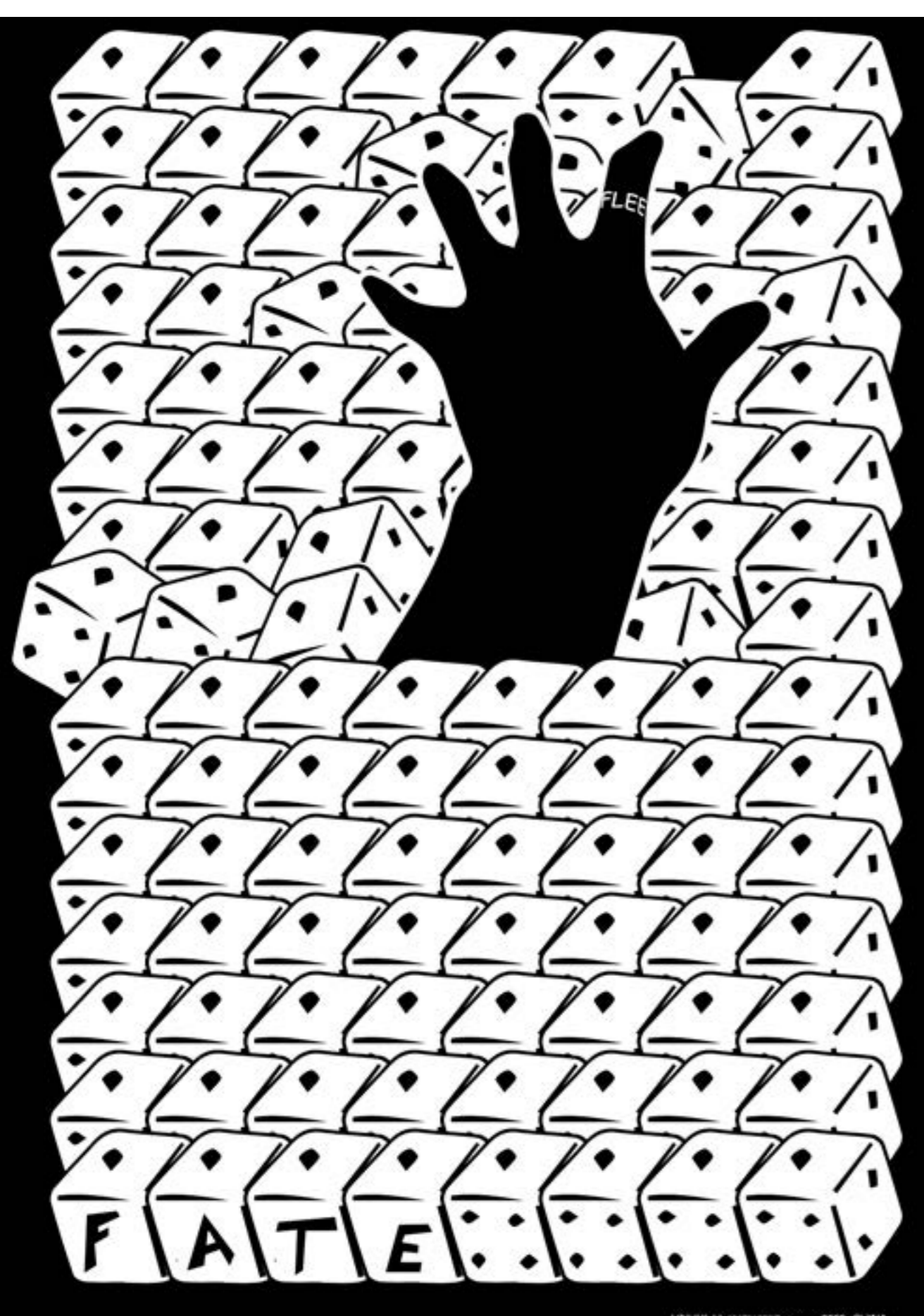
Yijie Zhuang, China



Anastasia Koryakina, student, Russia



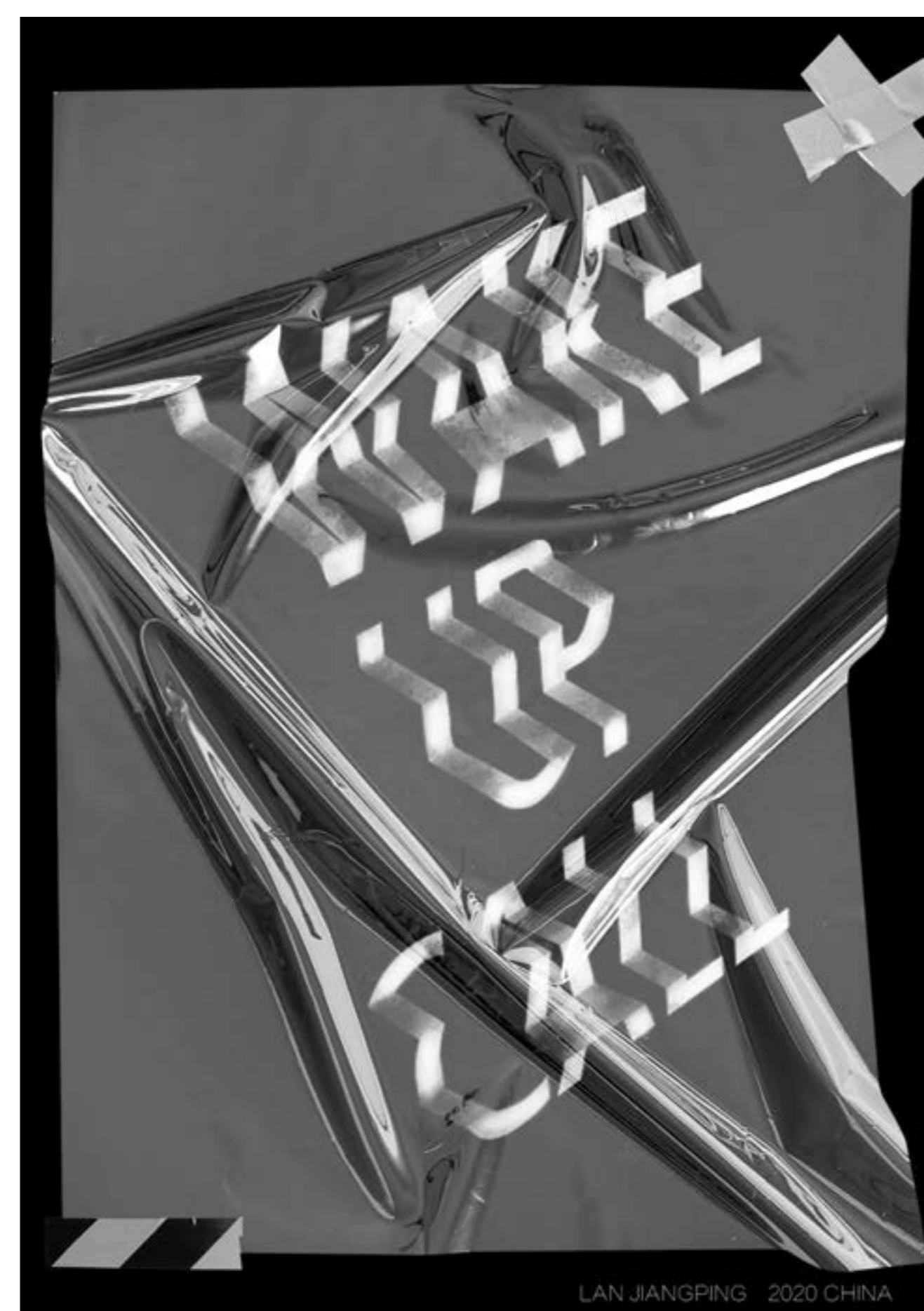
Wei Qin, China



Linhui Li, China



Nadia Ceruti, Italy



Jiangping Lan, China



Xuequan Liu, China



Yun-Feng Zhang, China



Zongli Lv, China



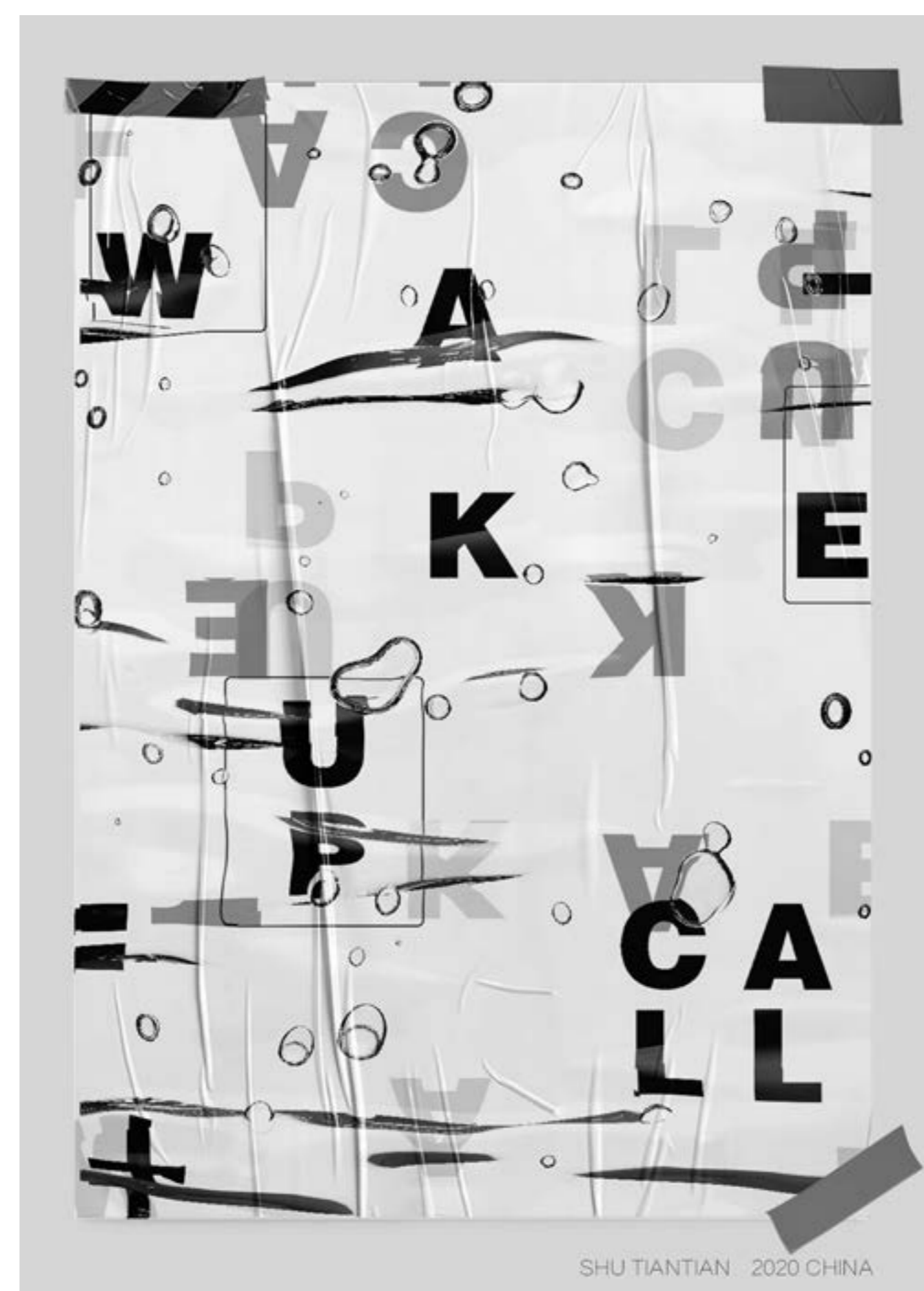
Yiyin Luo, China



Jingyang Wang, China



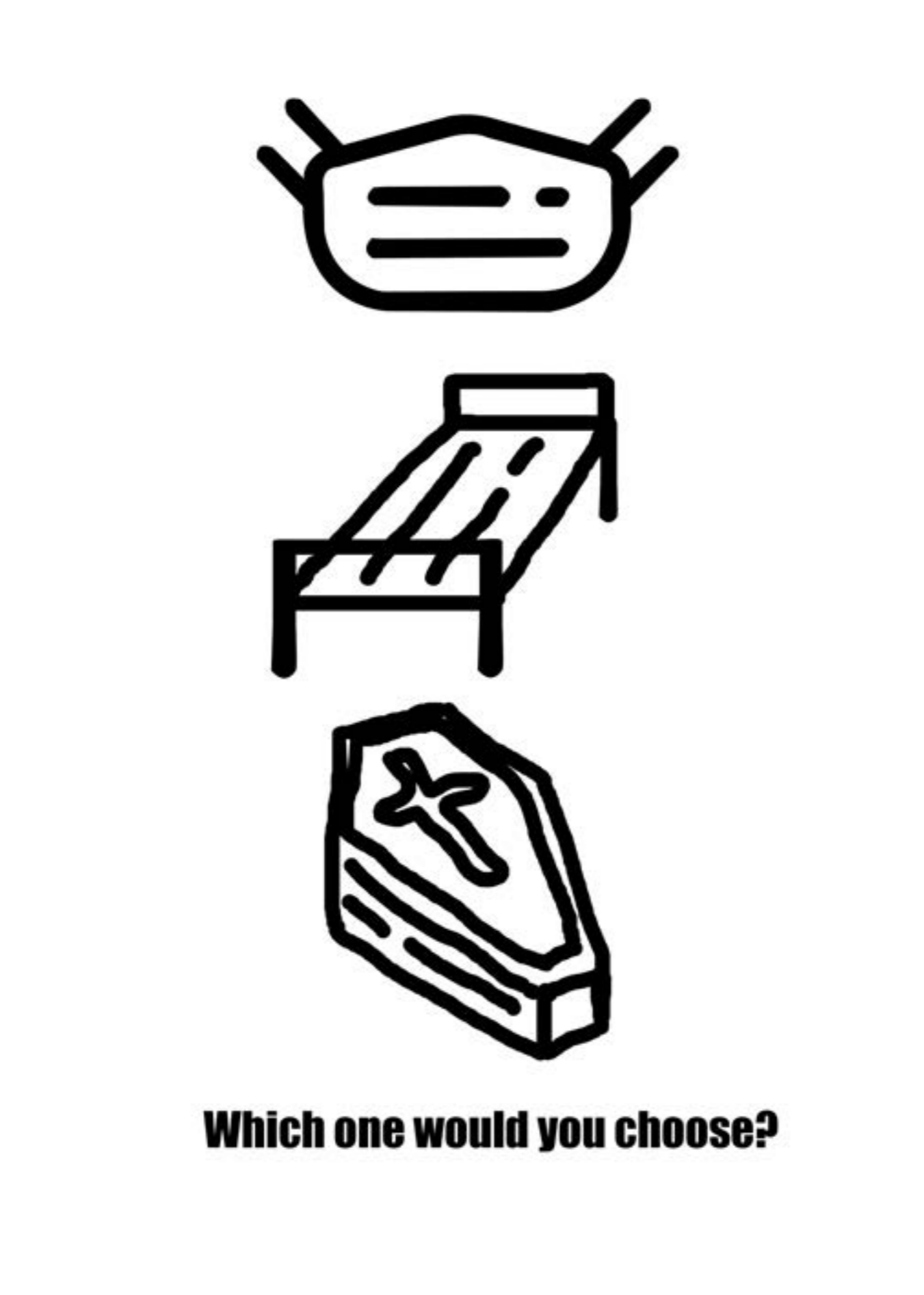
Jana Maliková, Czech Republic



Shu Tiantian, student, China



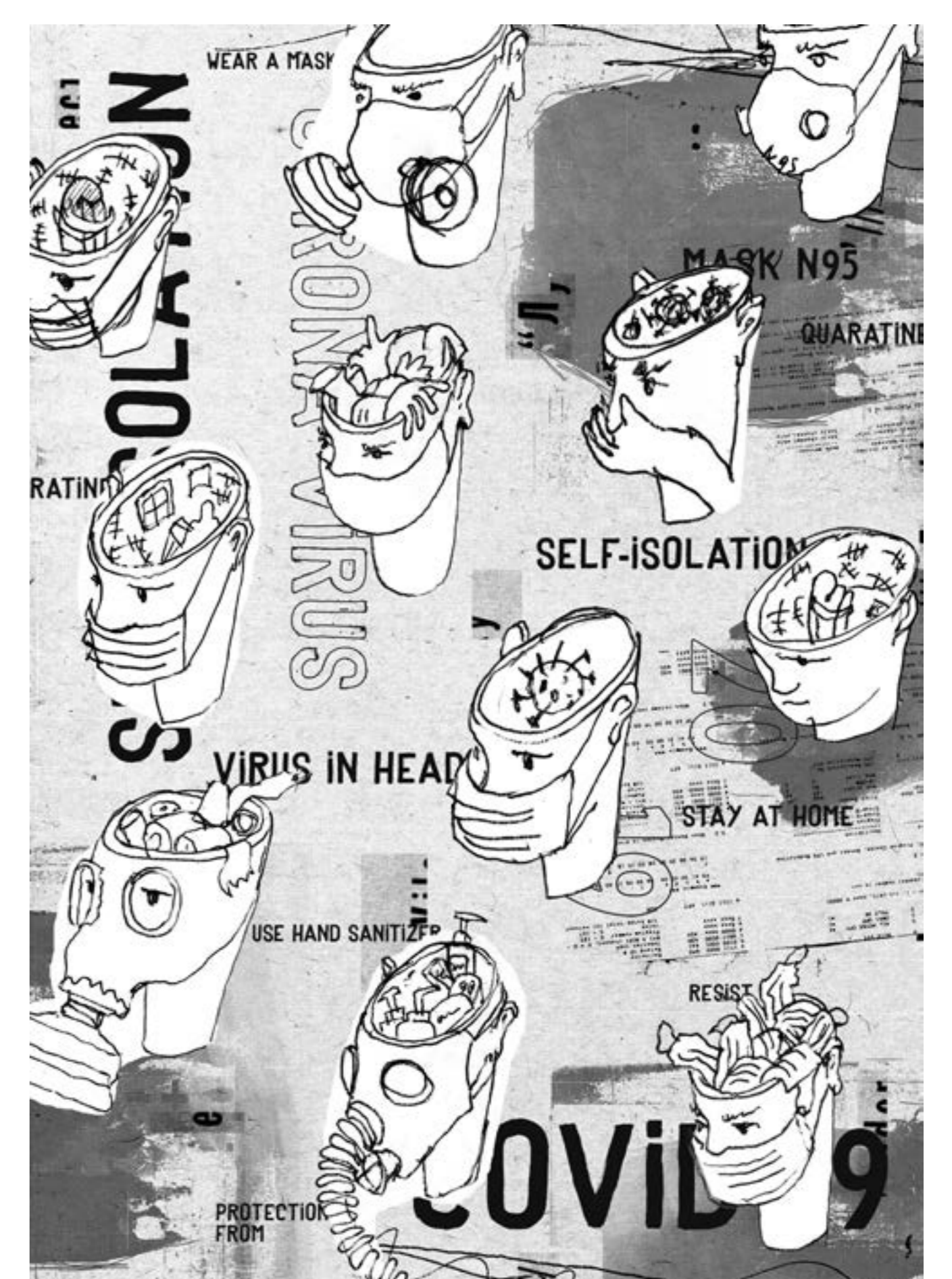
Patrycja Duda, student, Poland



Lingling Zhang, China



Wenjie Huo, China



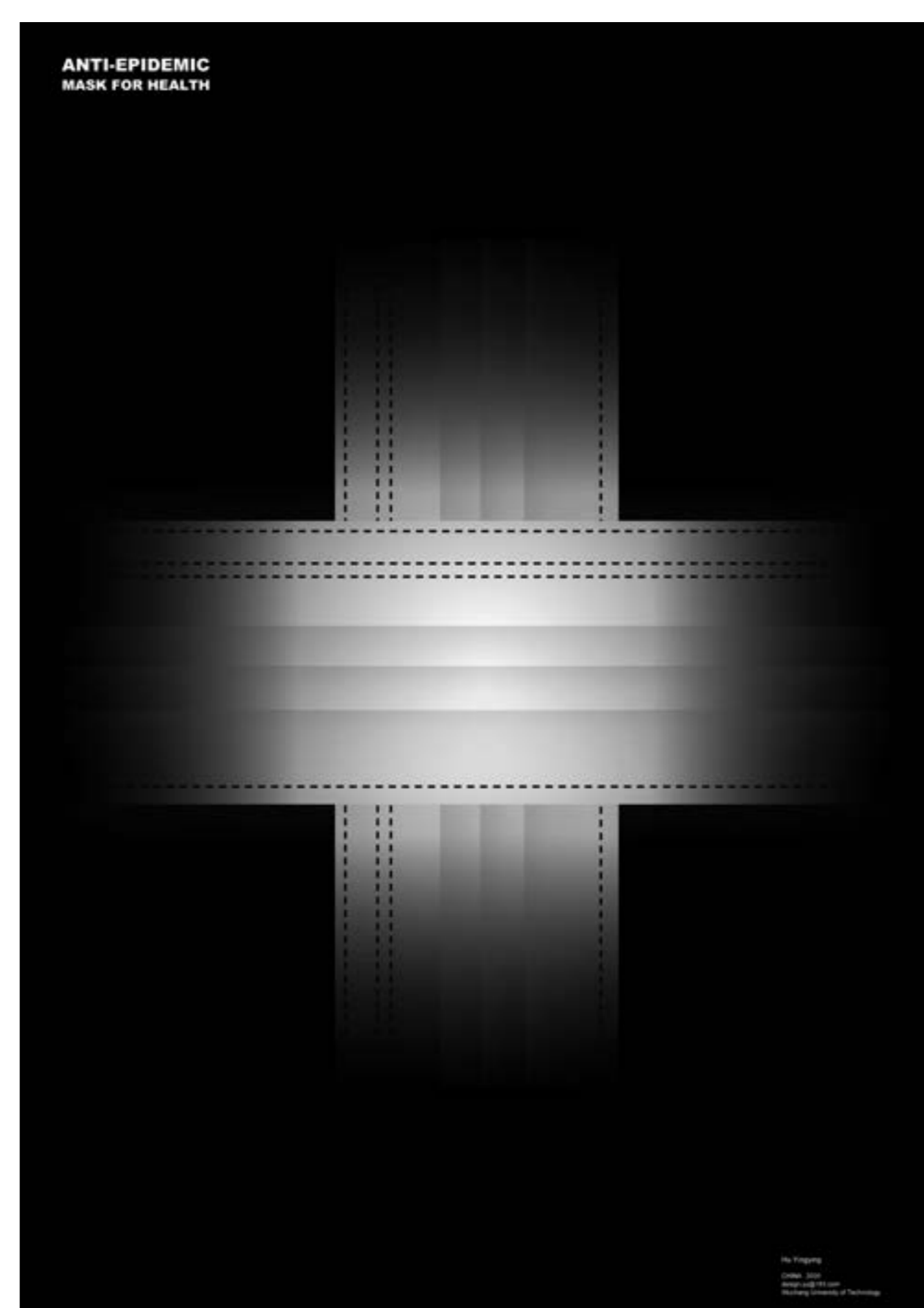
Dmitry Mirilenko, Russia



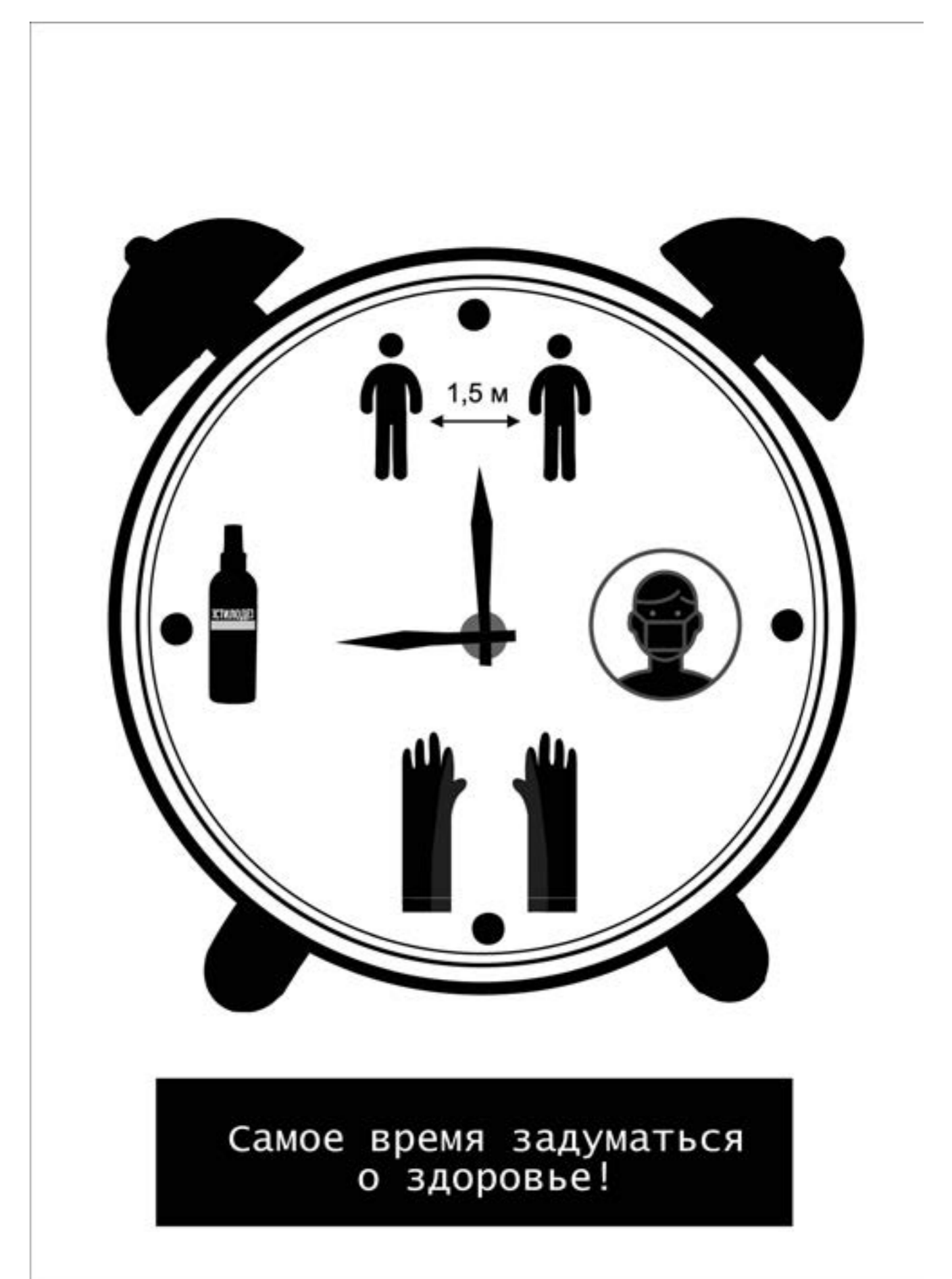
Yang Yao, student, China



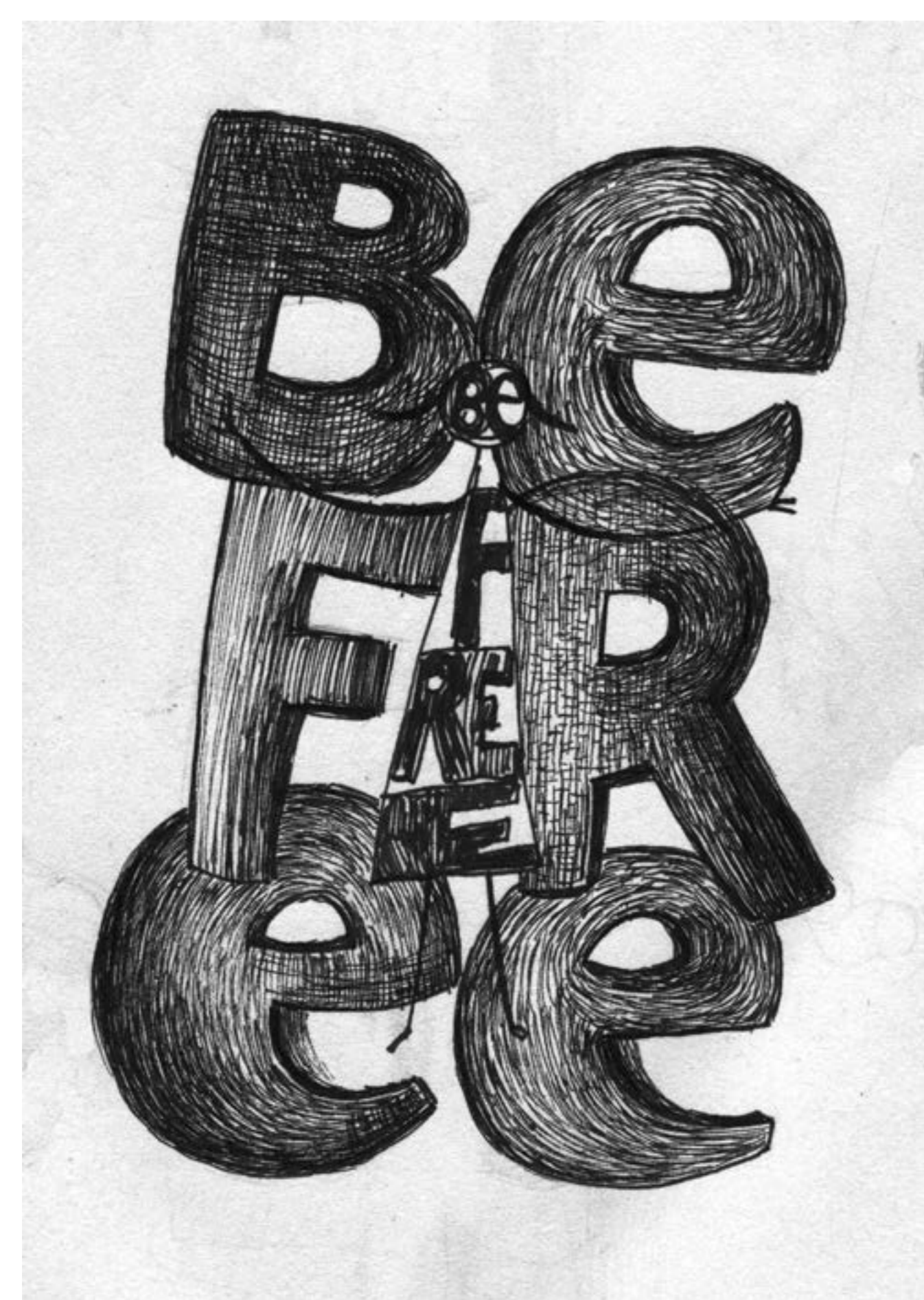
天齐 宏, student, China



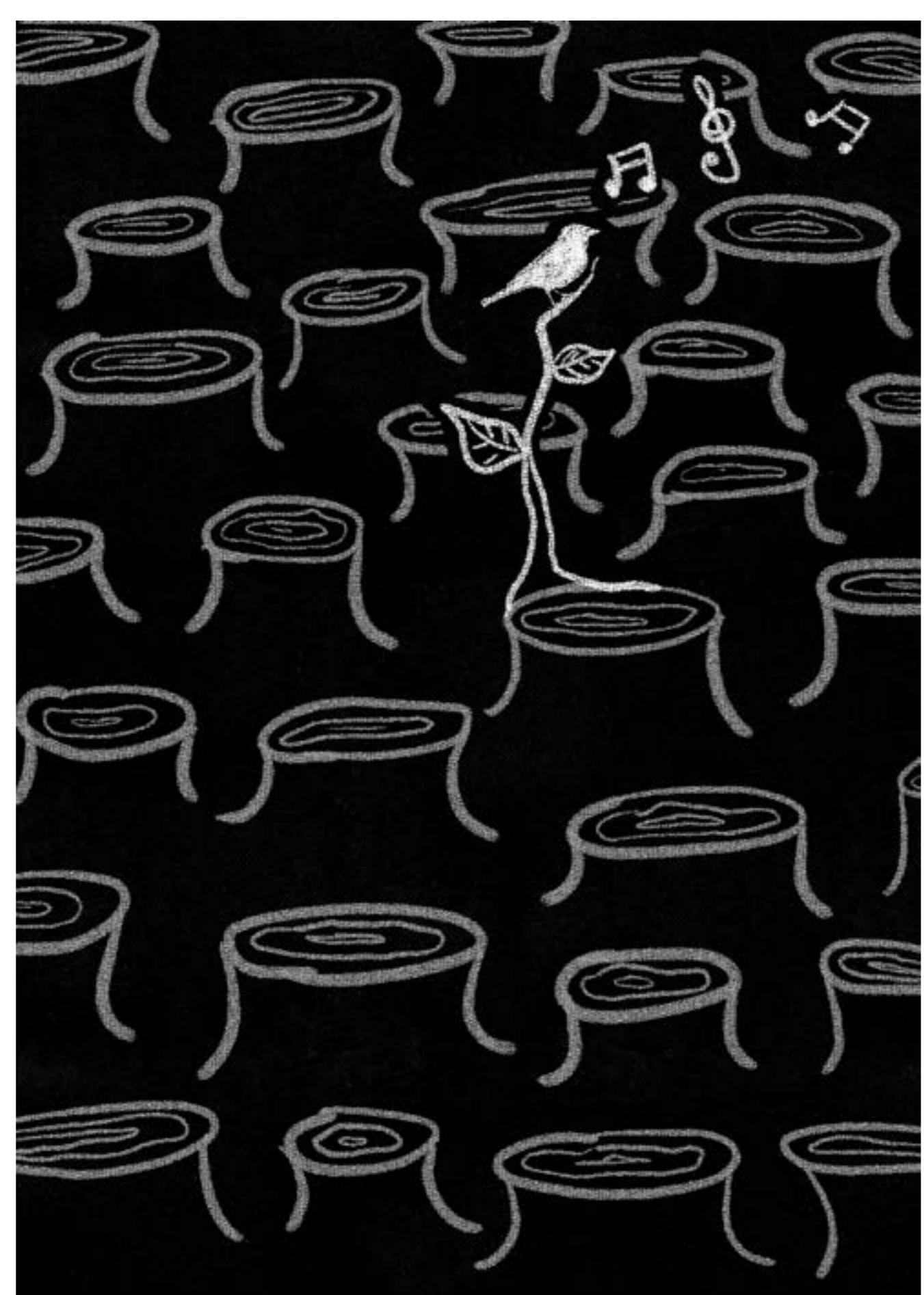
Yingying Huo, China



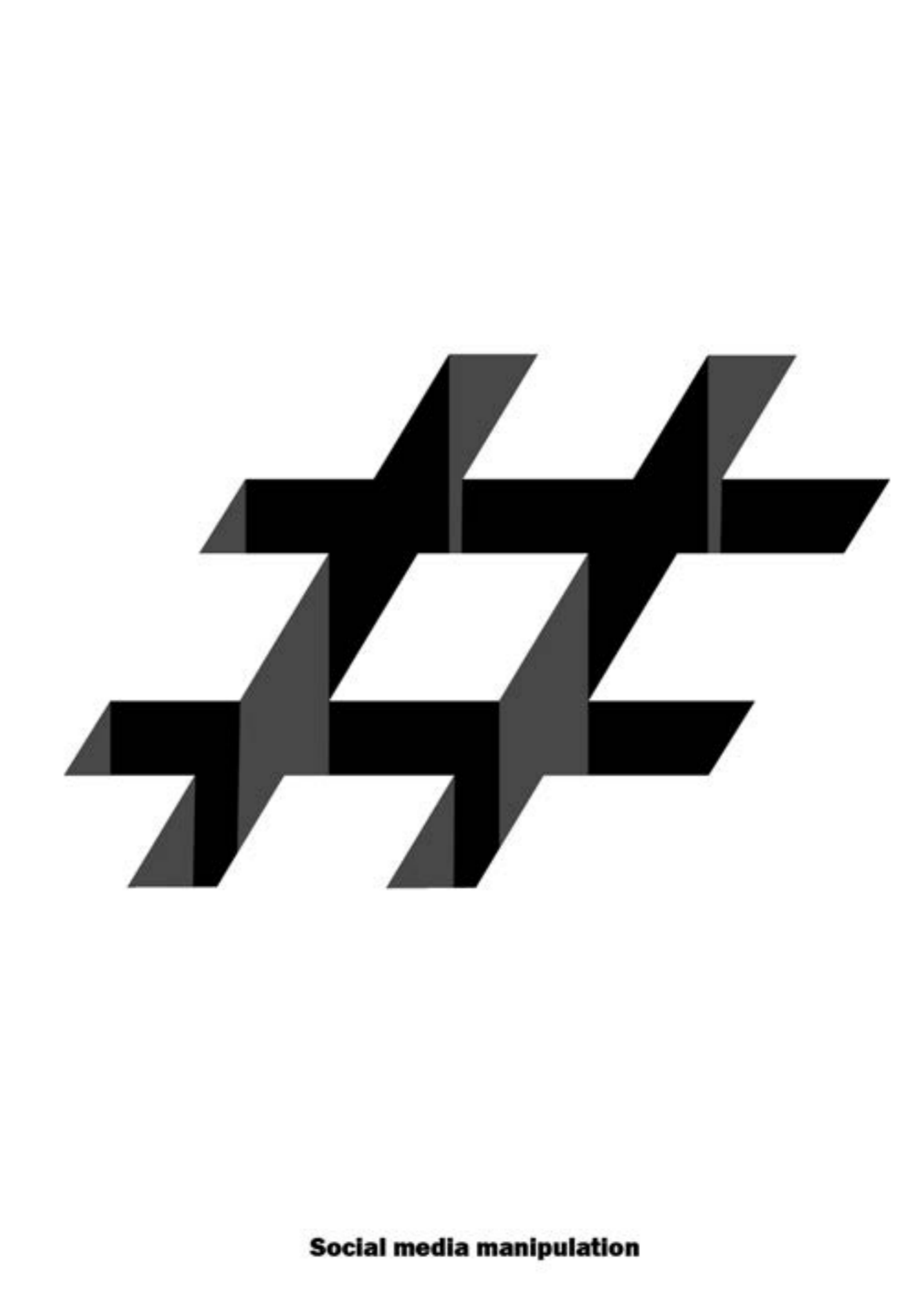
Валерия Поиносская, student, Russia



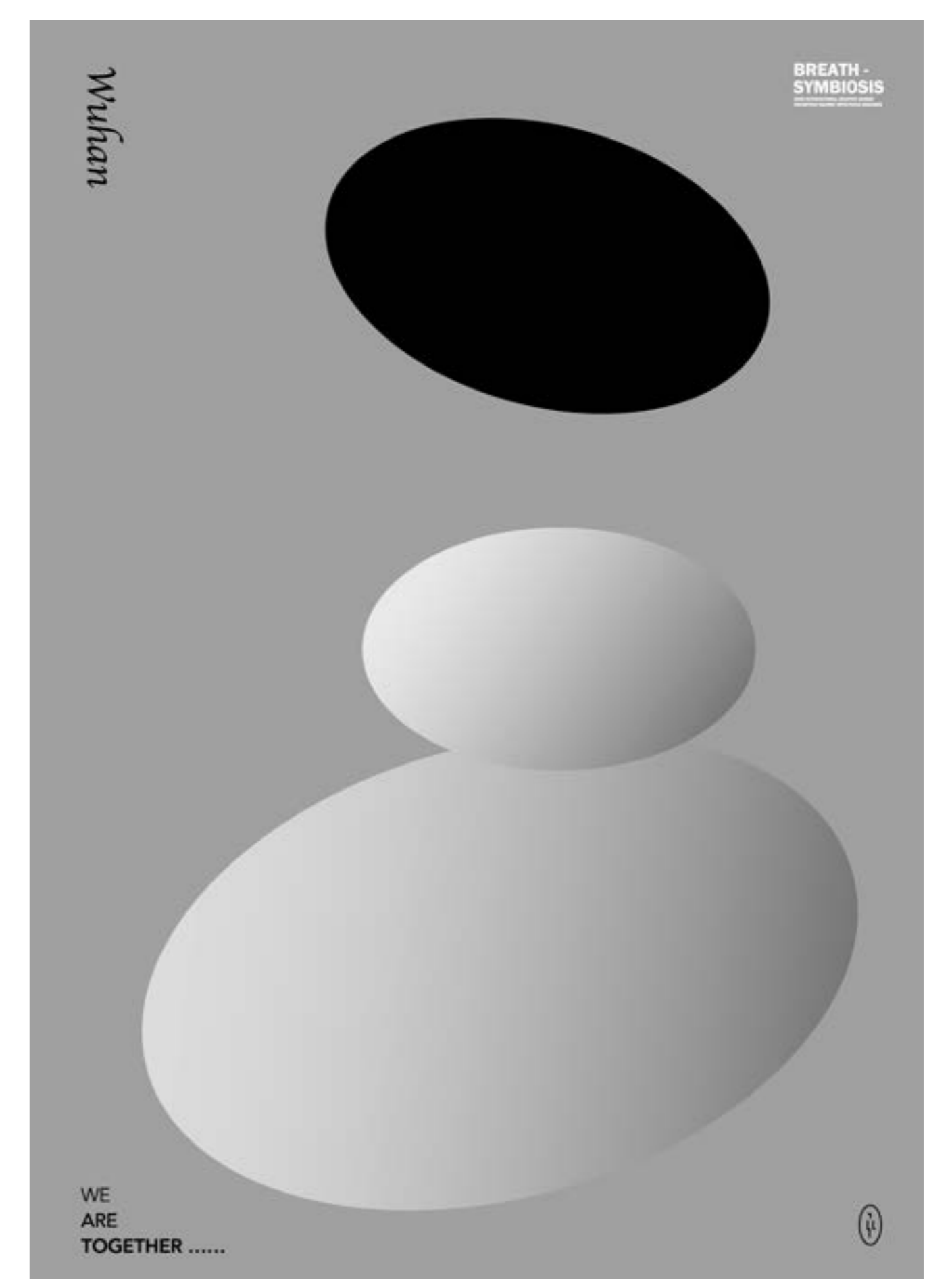
Justyna Stefańczyk, Poland



Jiawen Li, student, China



Siling Yang, student, China **SILVER PRIZ**



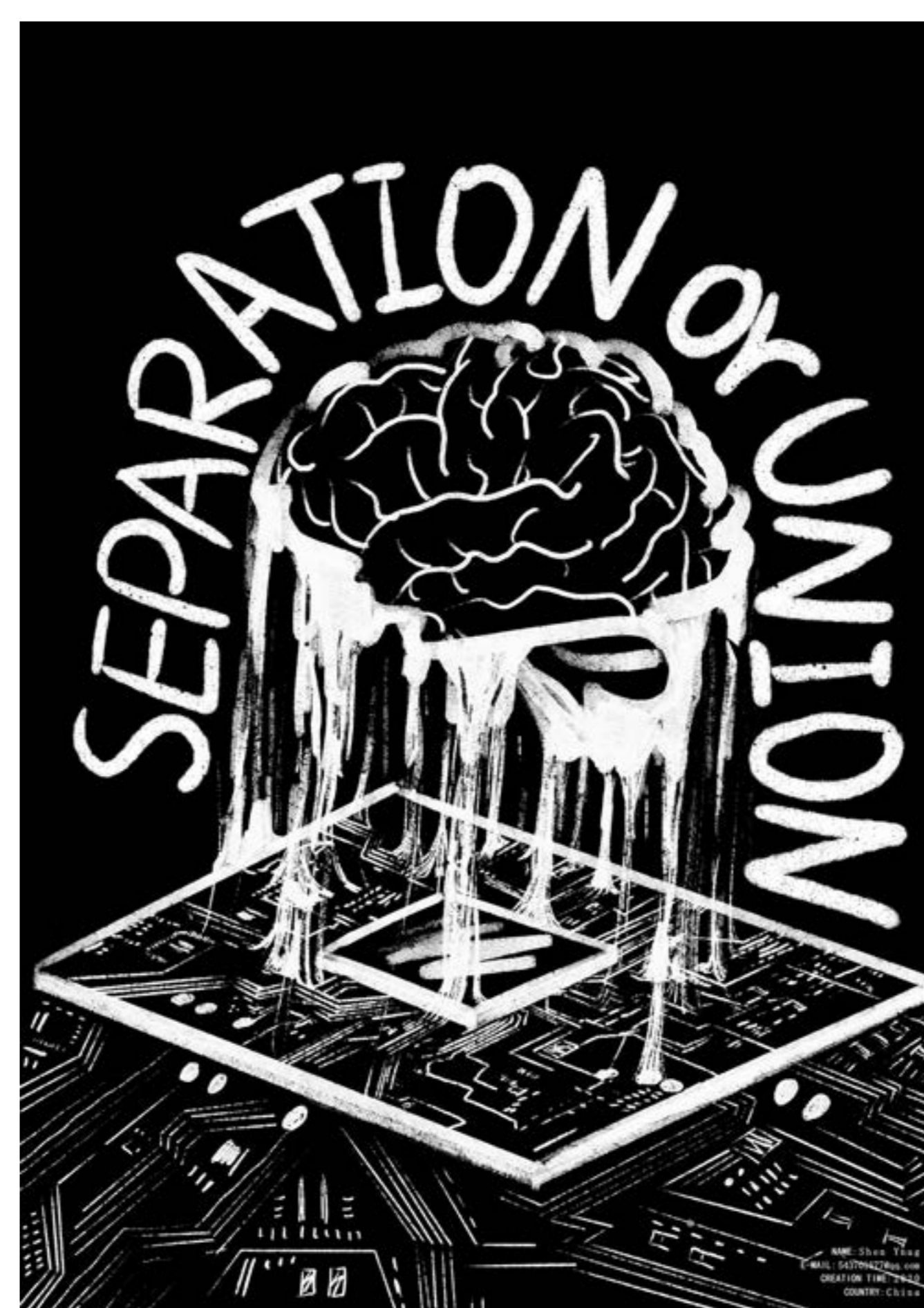
Tao Hong, China



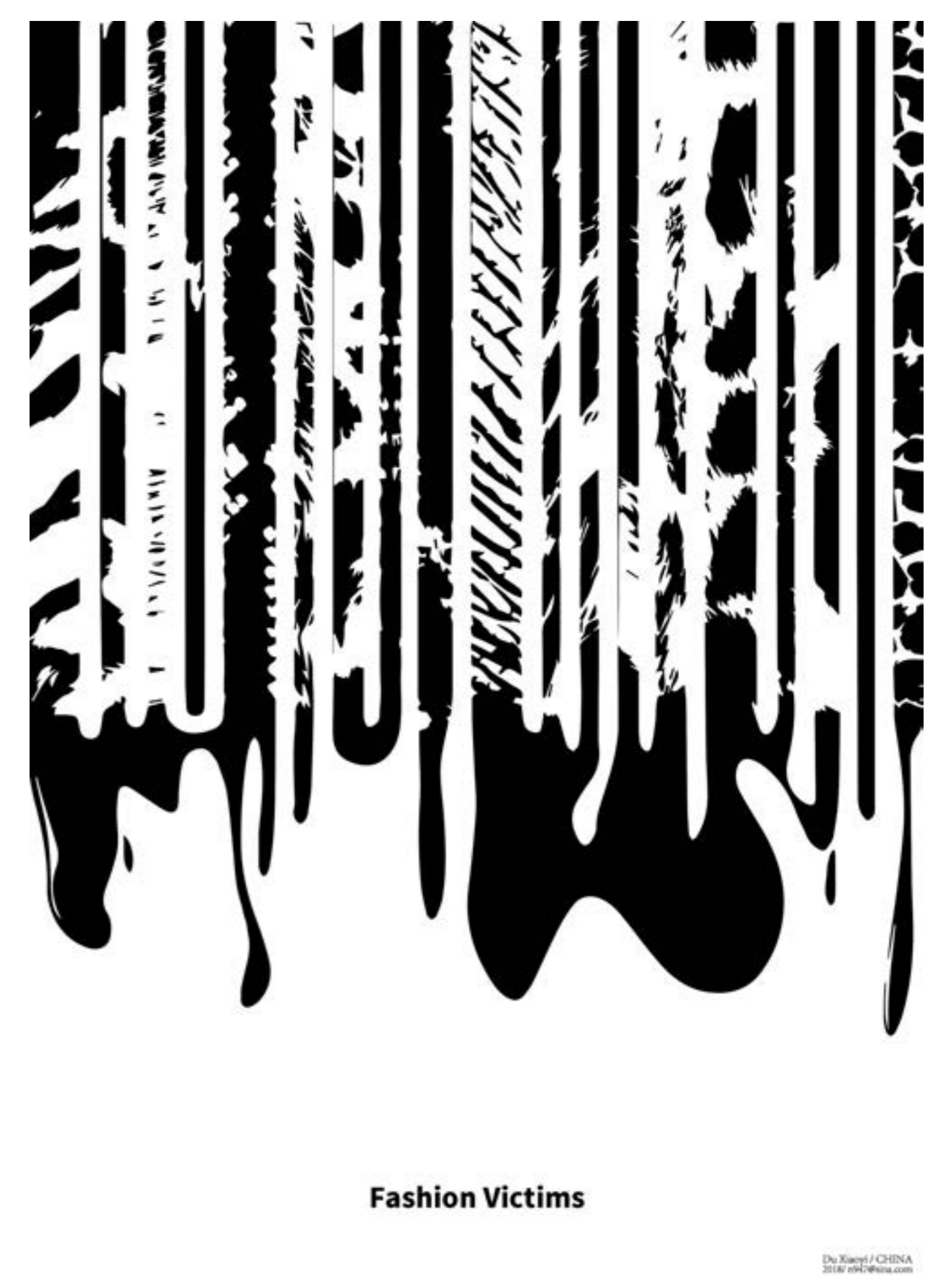
Huang Jie, China



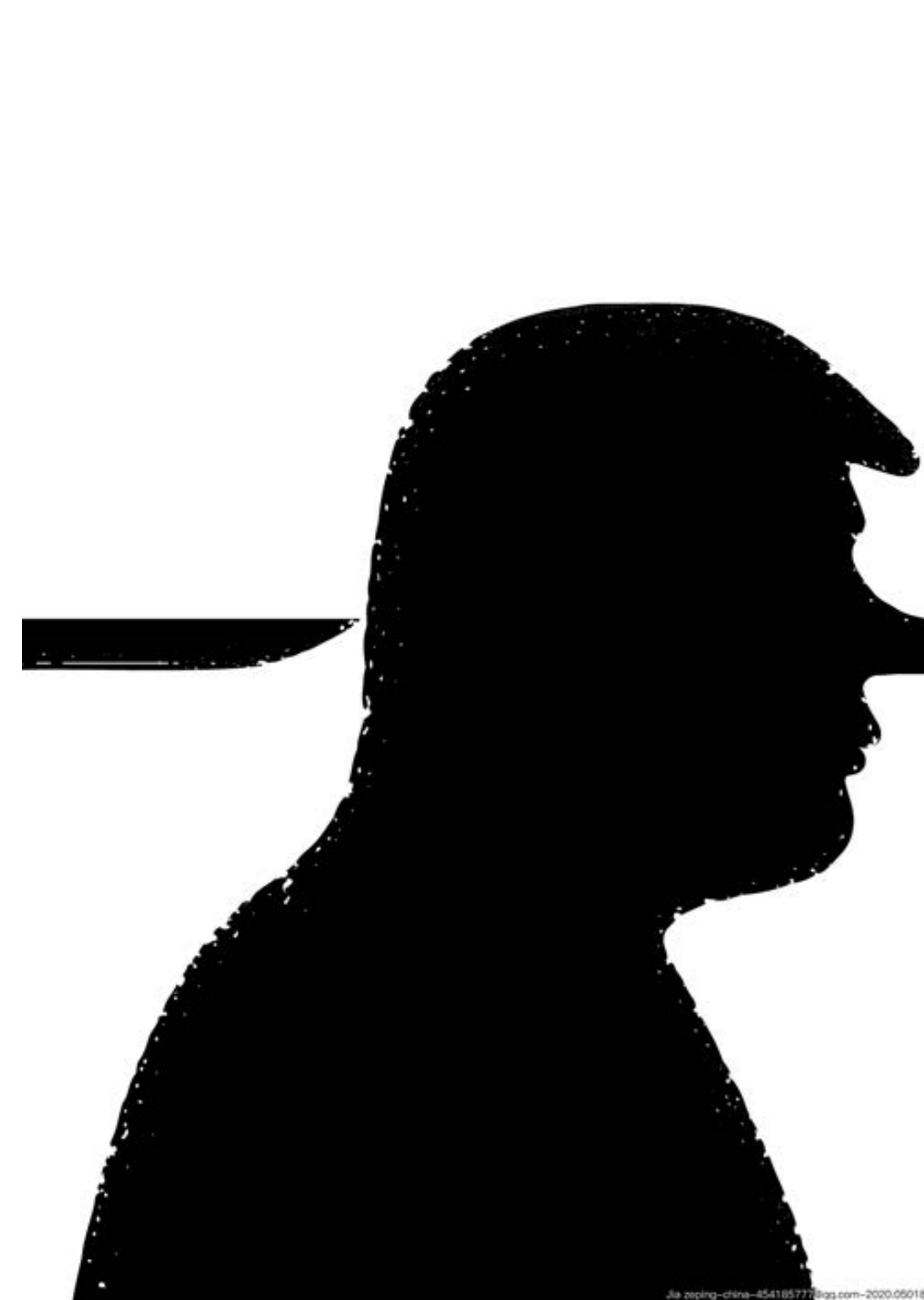
Peter Gamboš, student, Czech Republic



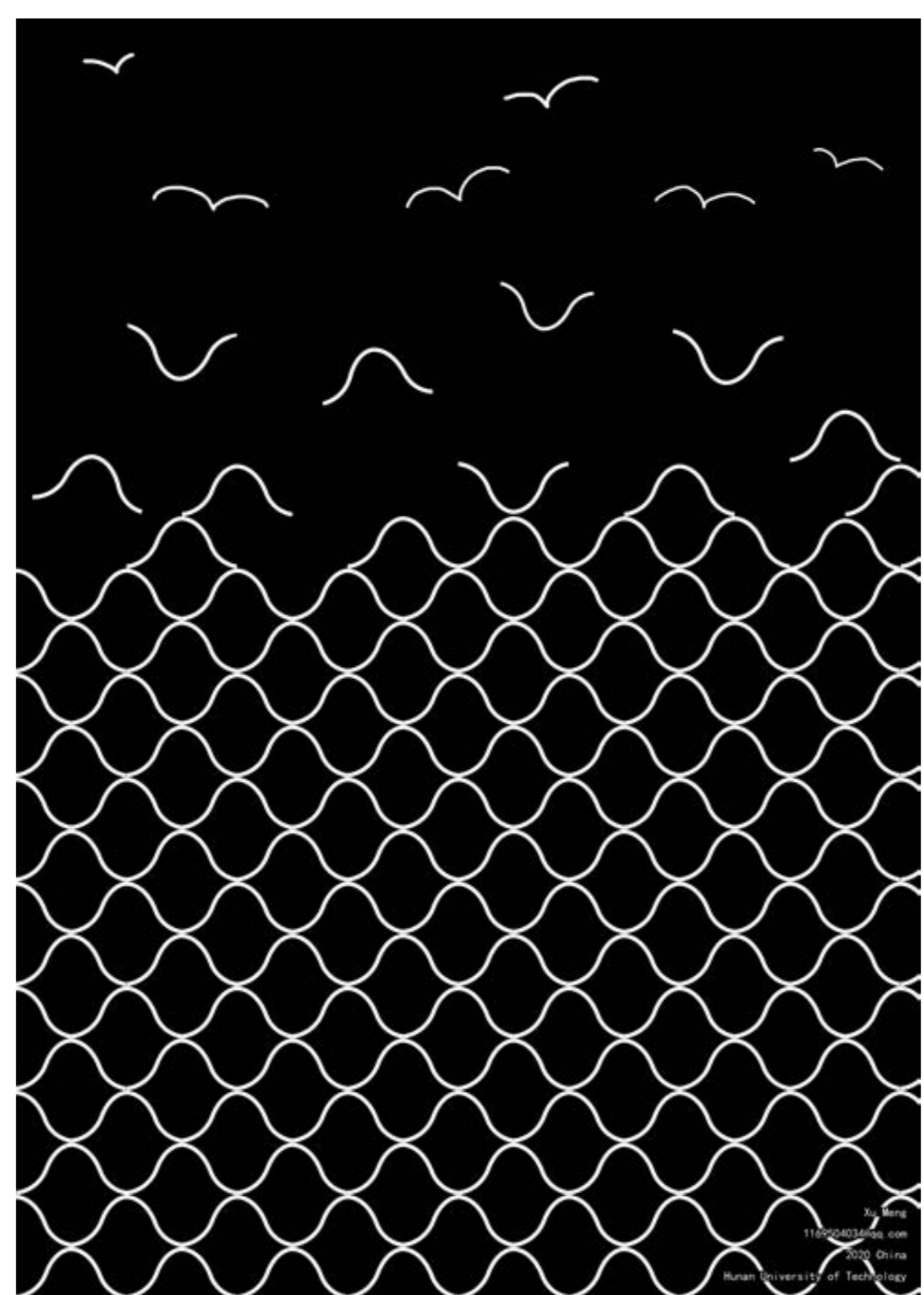
Yang Shen, China



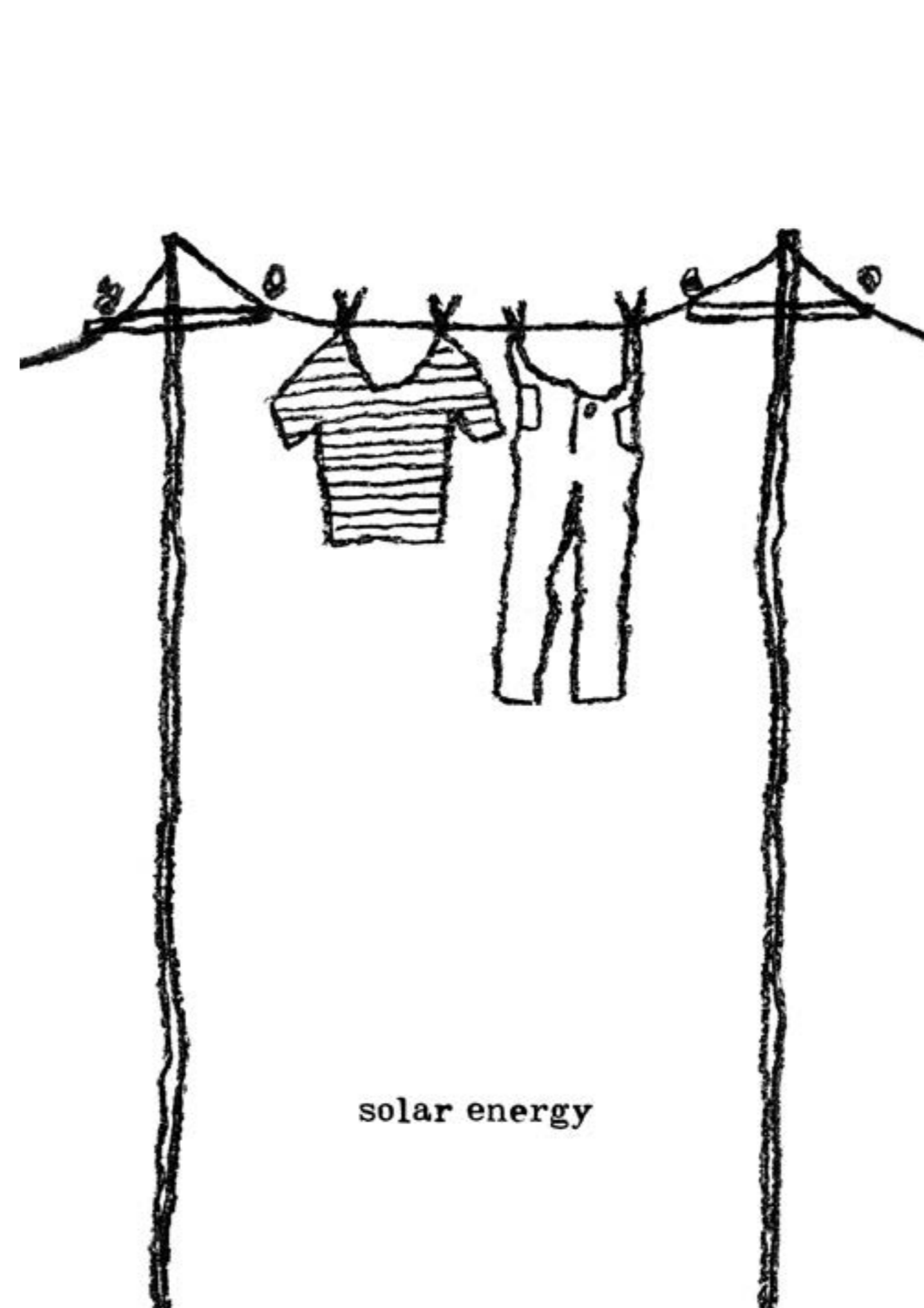
Xiaoyi Du, China



Zeping Jia, China



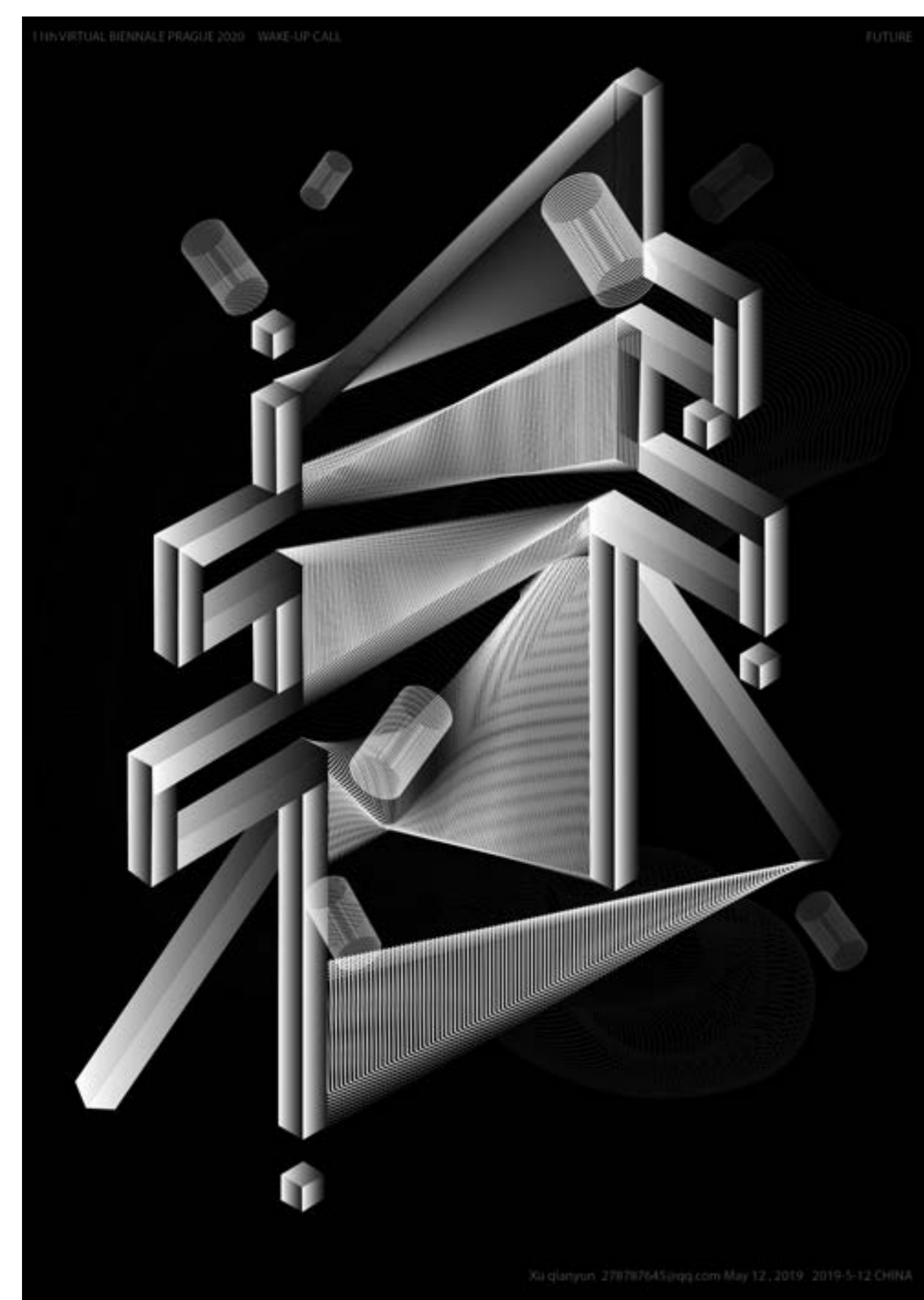
Xu Meng, student, China **GOLDEN PRIZ**



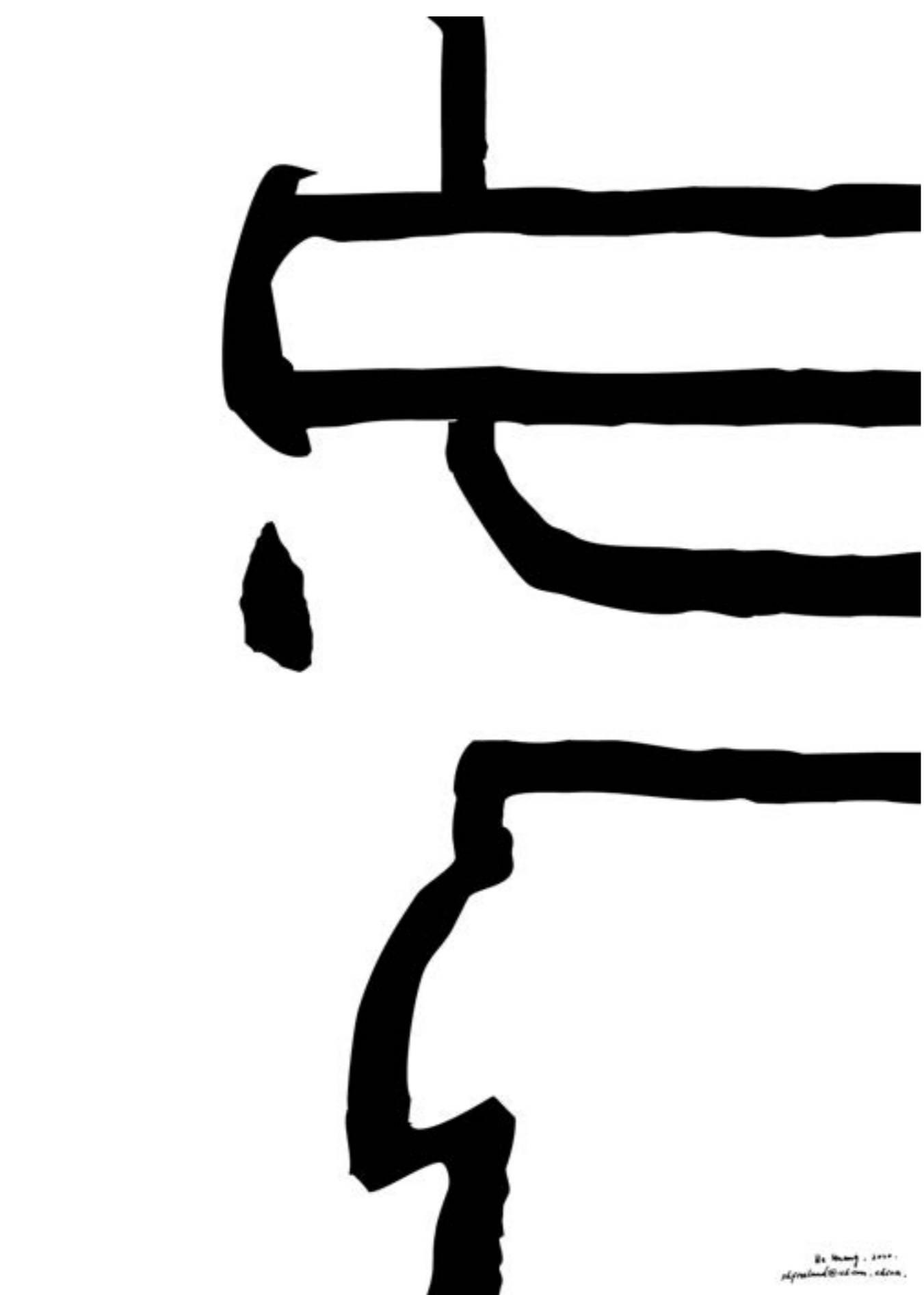
Csilla Csankovszki, Hungary



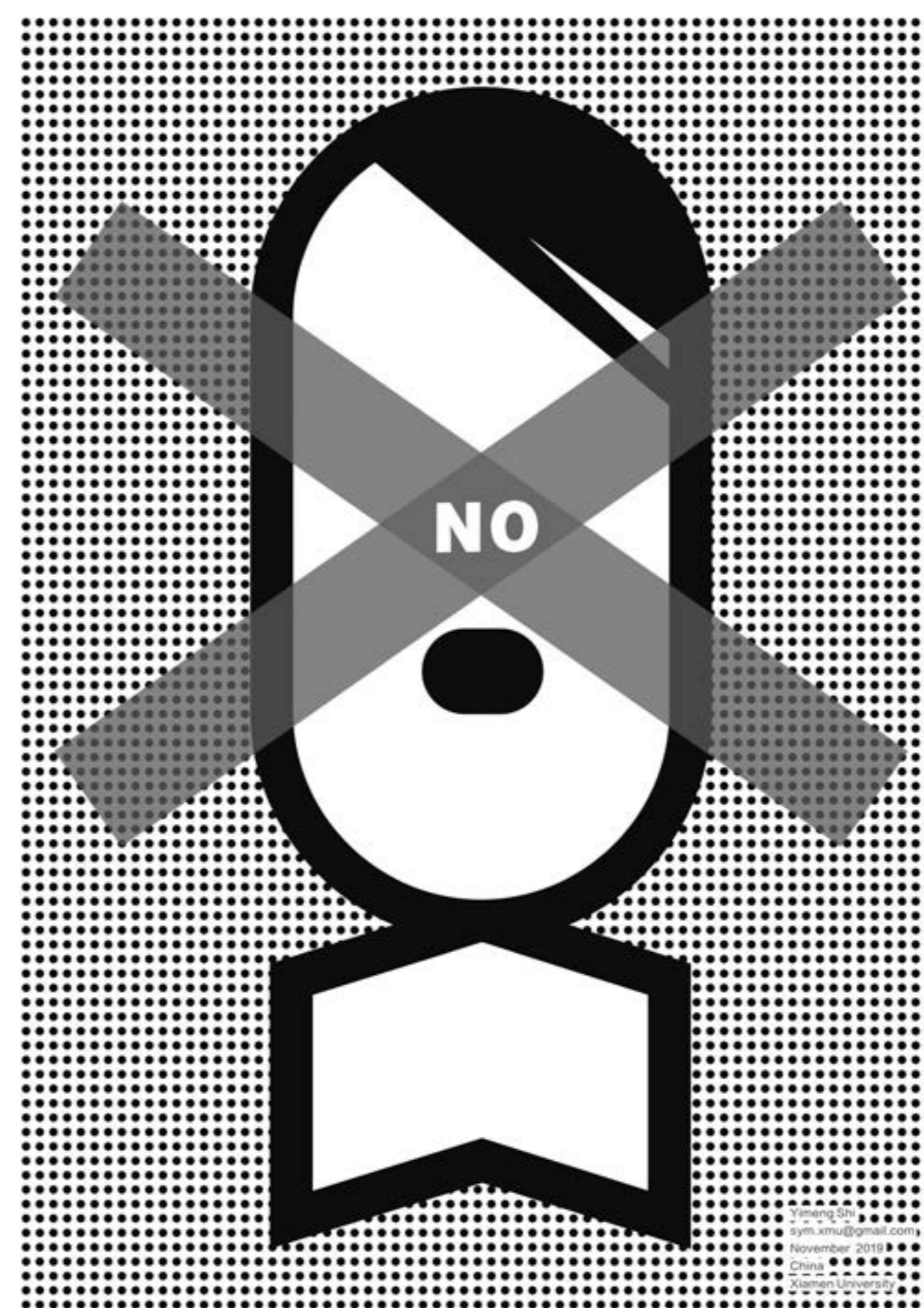
Liu Xin, China



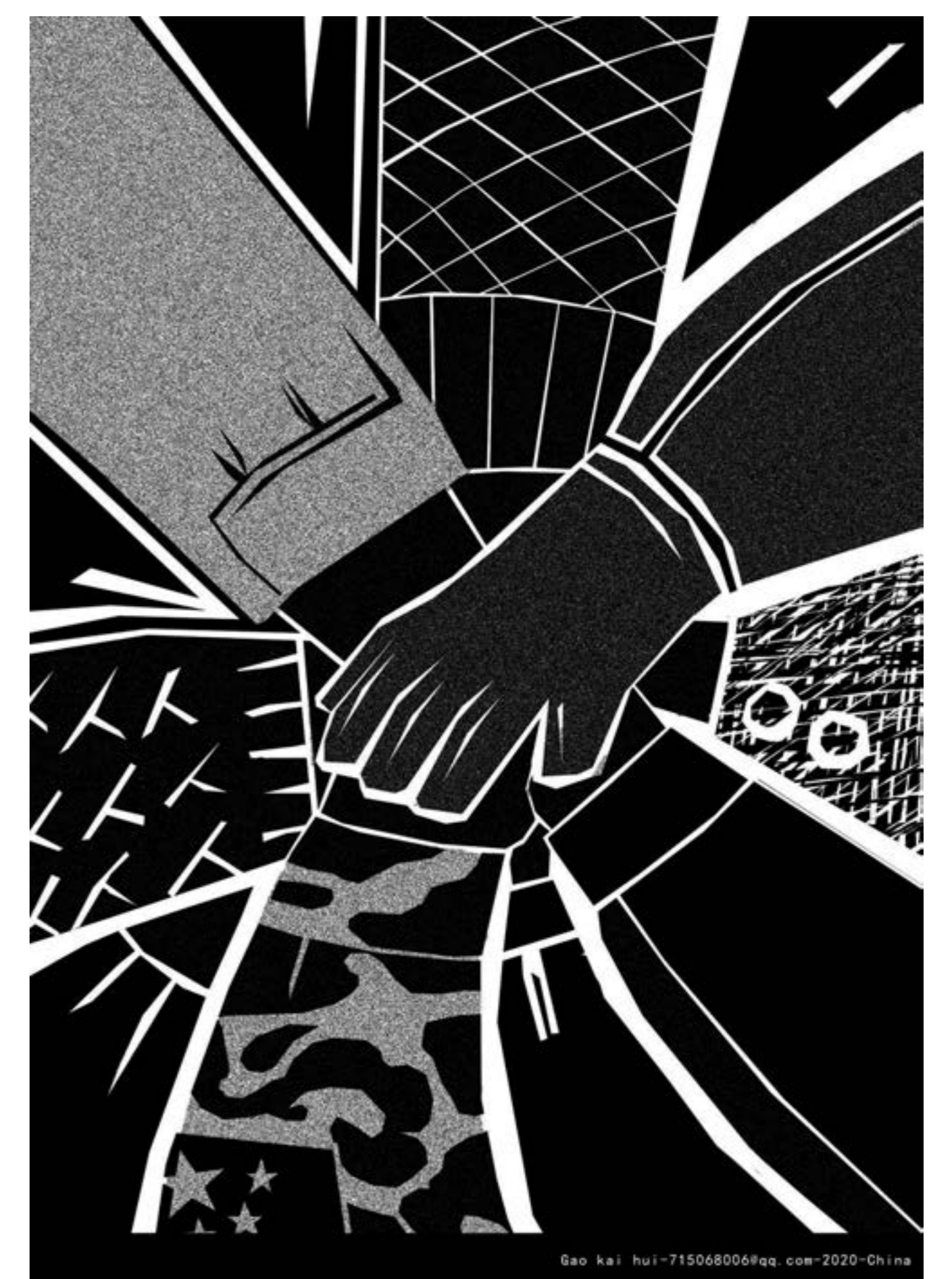
Qian Yun Xu, China



Huang He, China



Yimeng Shi, student, China



Kaihui Gao, China



Qiantan Jin, student, China



Zhuli Zhang, student, China



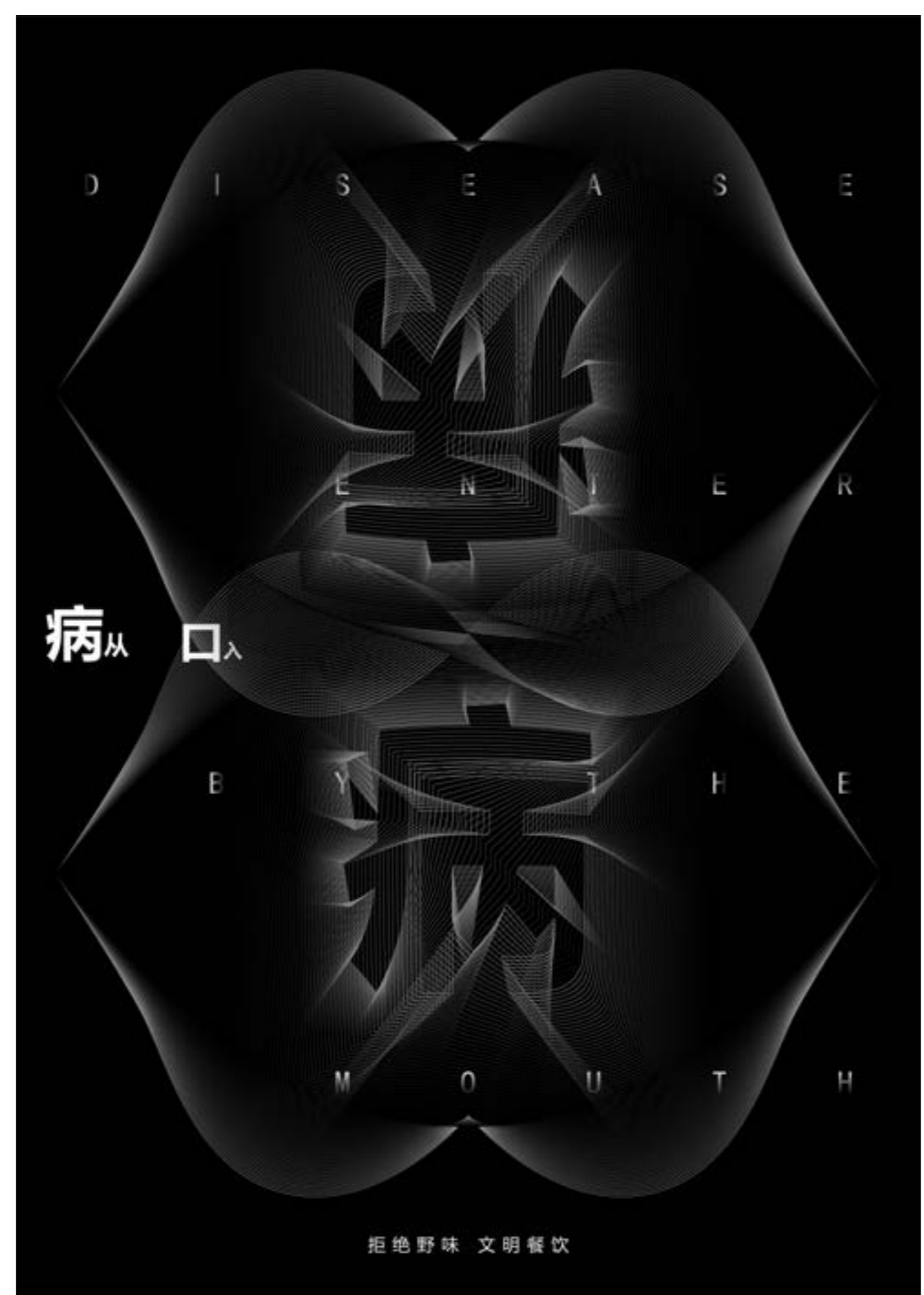
Albina Kalmysh, student, Russia



Song Yuxin, student, China



Yiyao Zhao, China



Ziyun Wu, student, China



Siyang Deng, China

WAKE-UP CALL

11. Virtuální bienále Praha 2020 / 11th Virtual Biennale Prague 2020



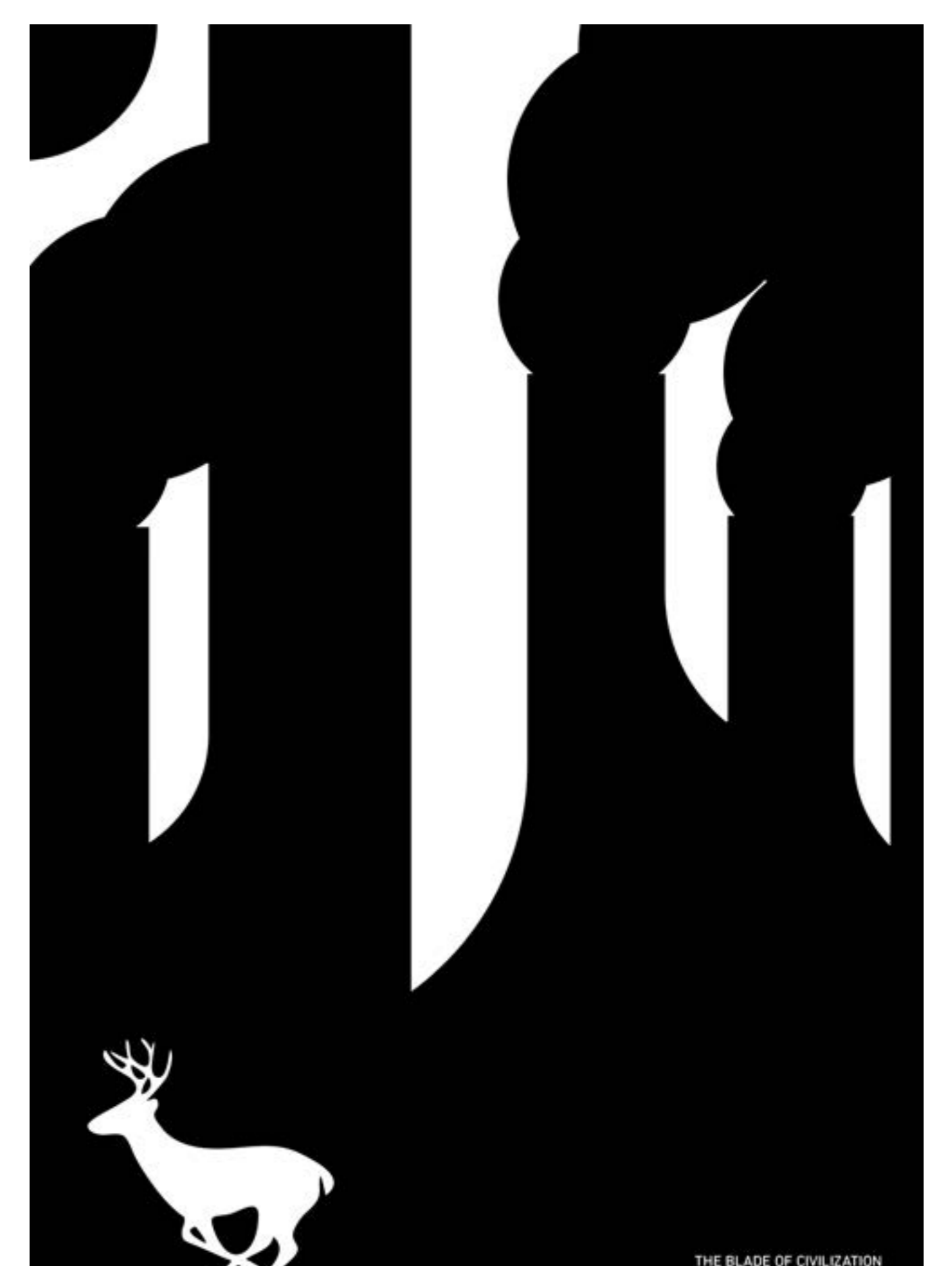
Yueqing Wang, China



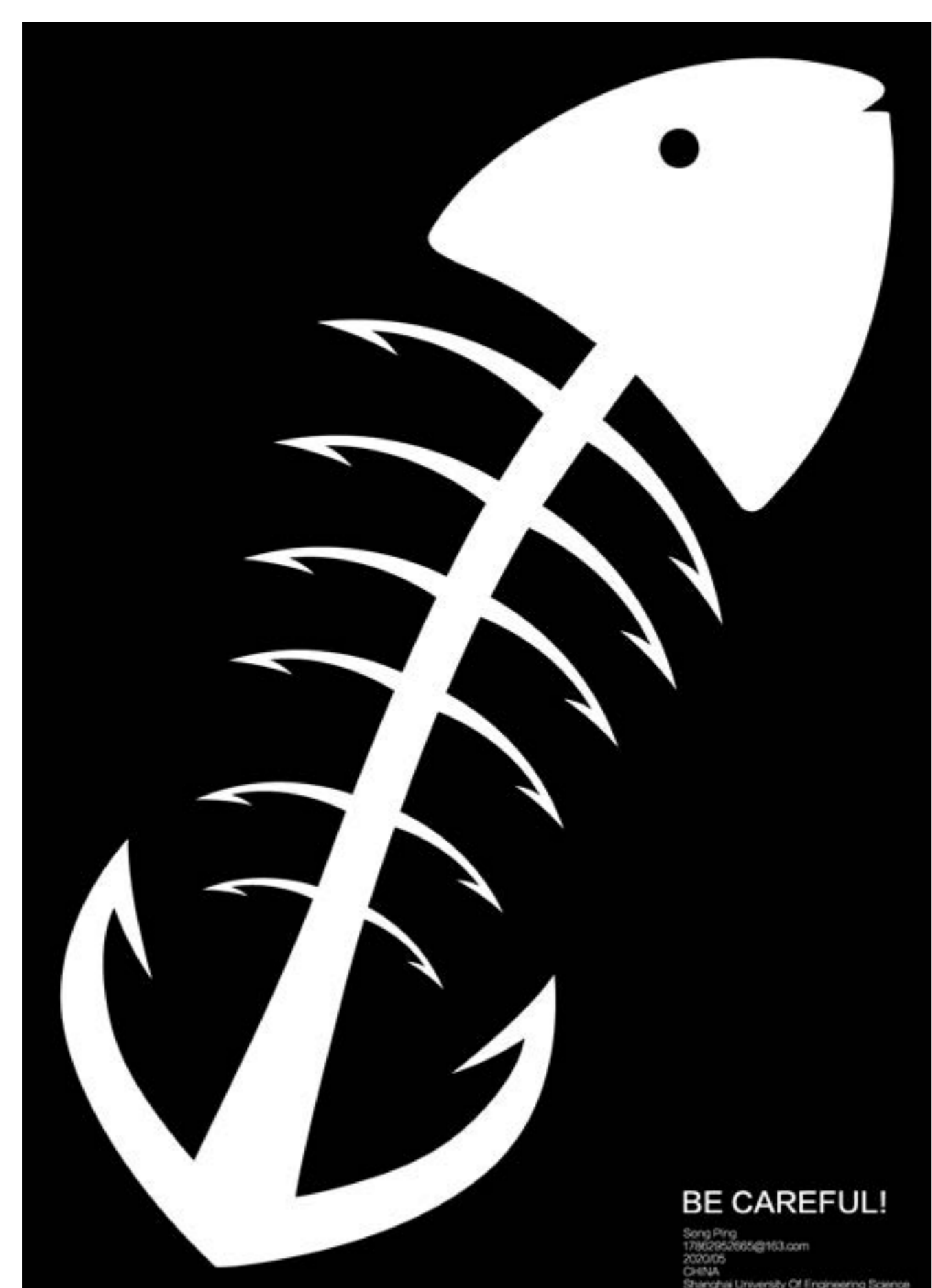
Wei-Chih Liu, Taiwan



Di Wei, student, China



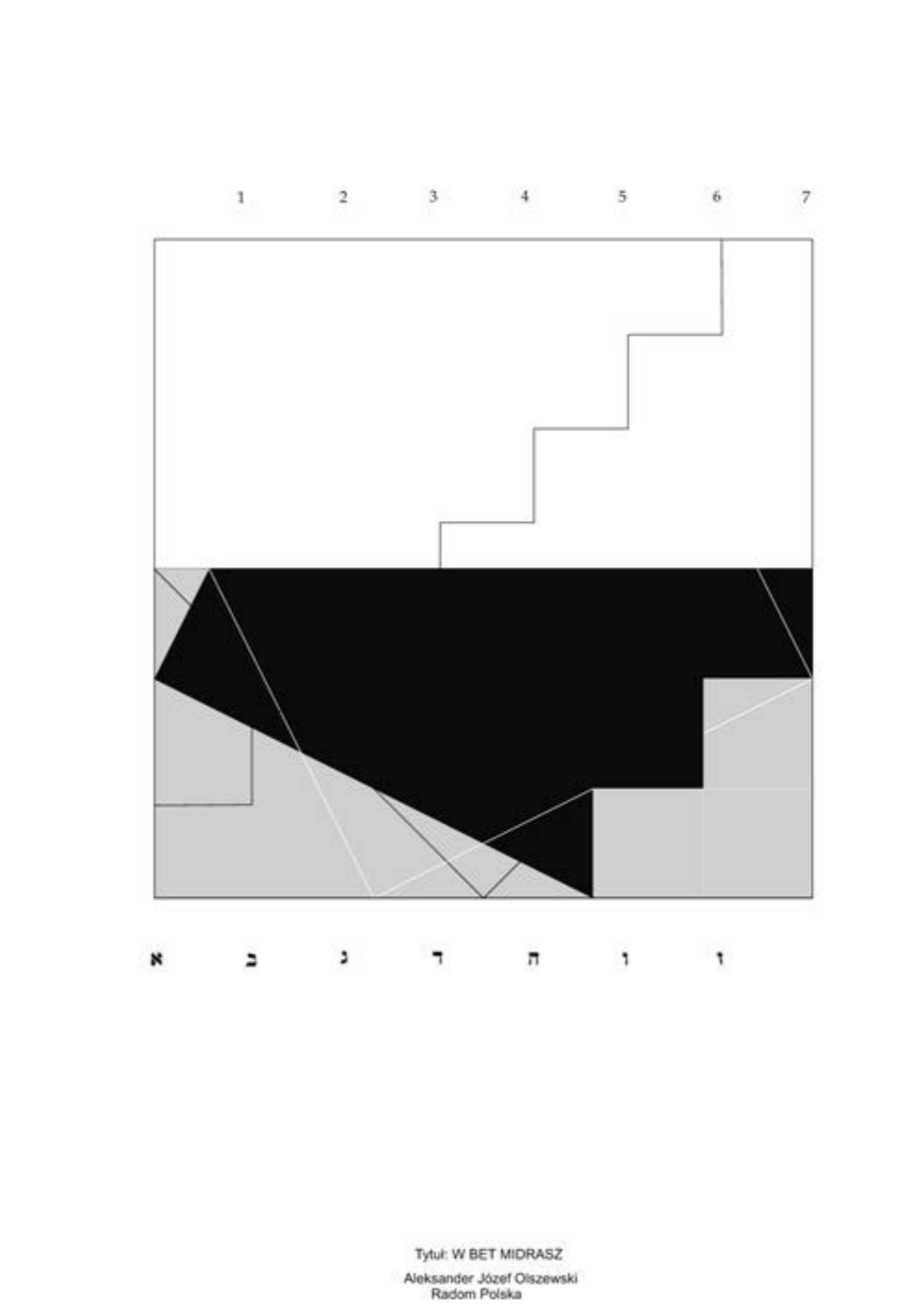
Bo Tan, China



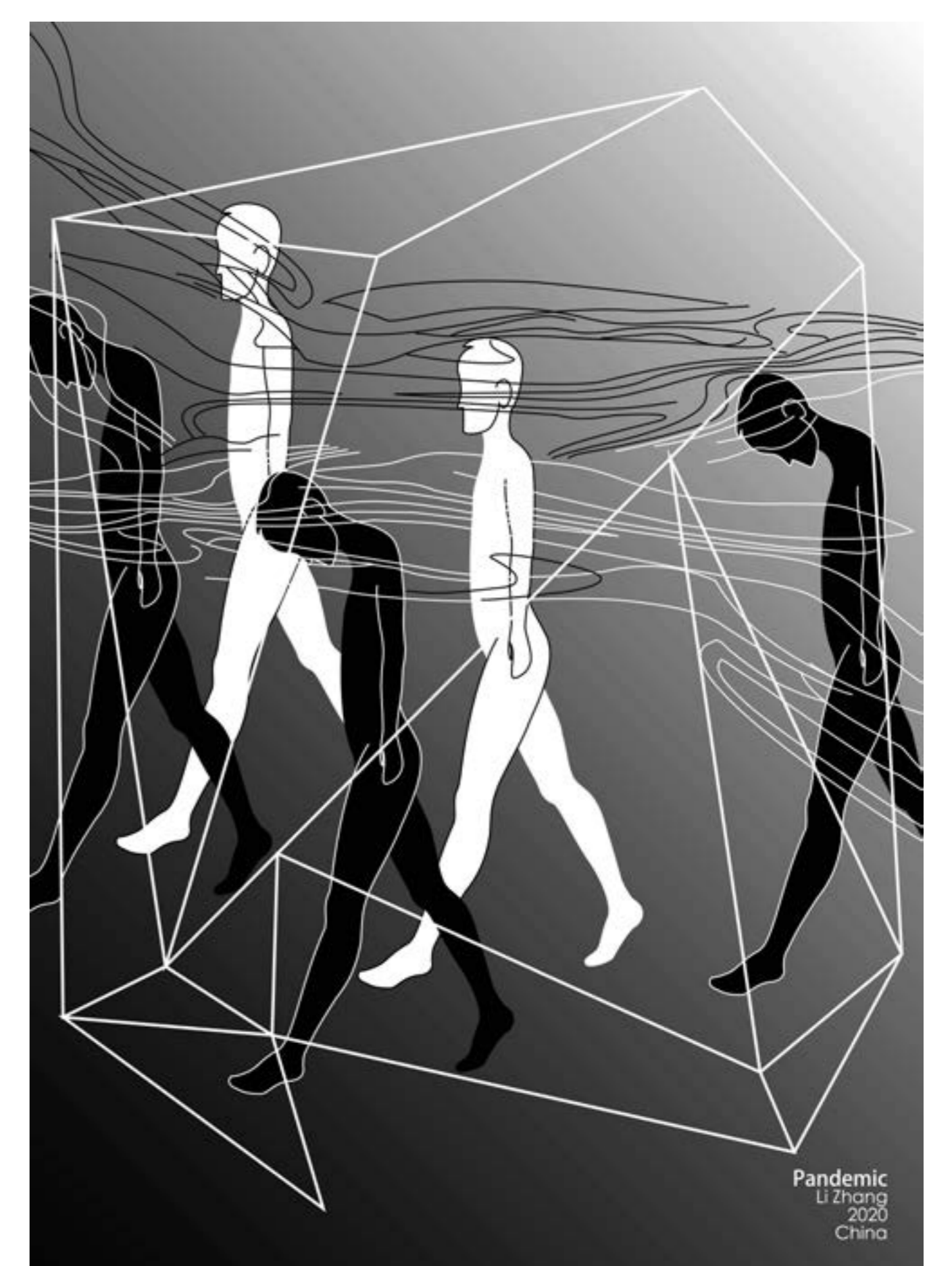
Ping Song, student, China



Yue Chen, China



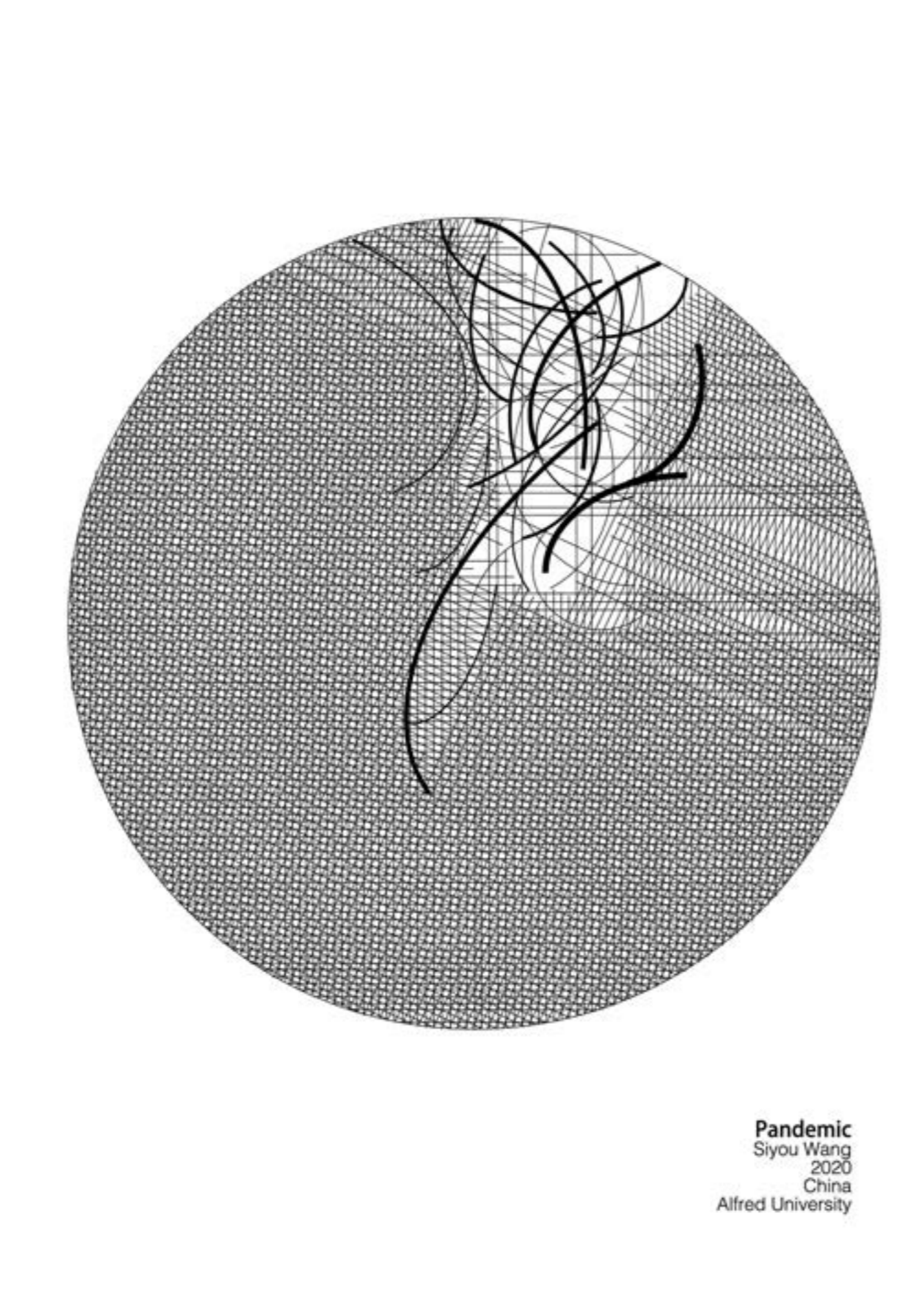
Aleksander Olszewski, Poland



Zhang Li, China



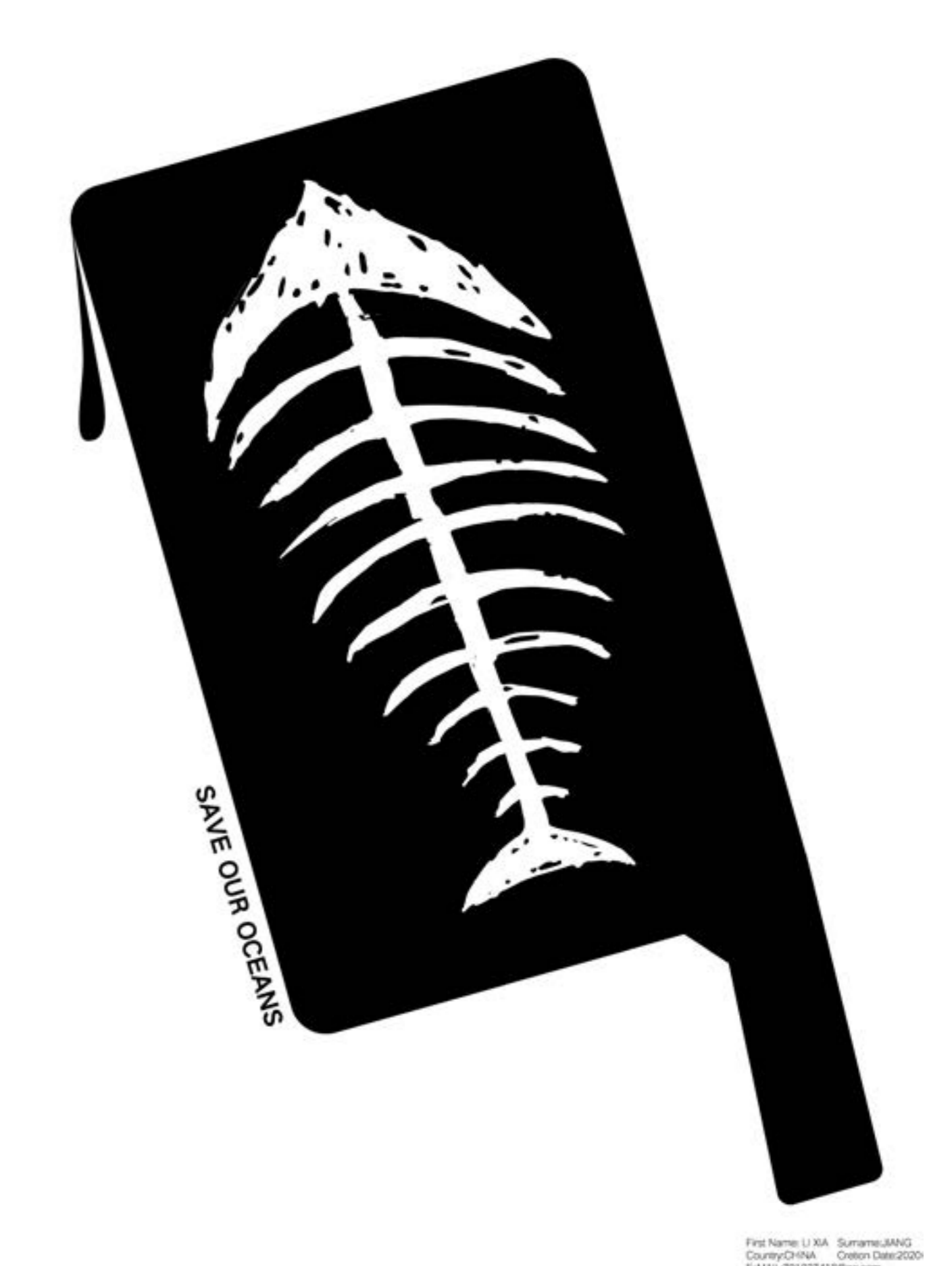
Ulises Ortiz, Mexico



Siyou Wang, student, China



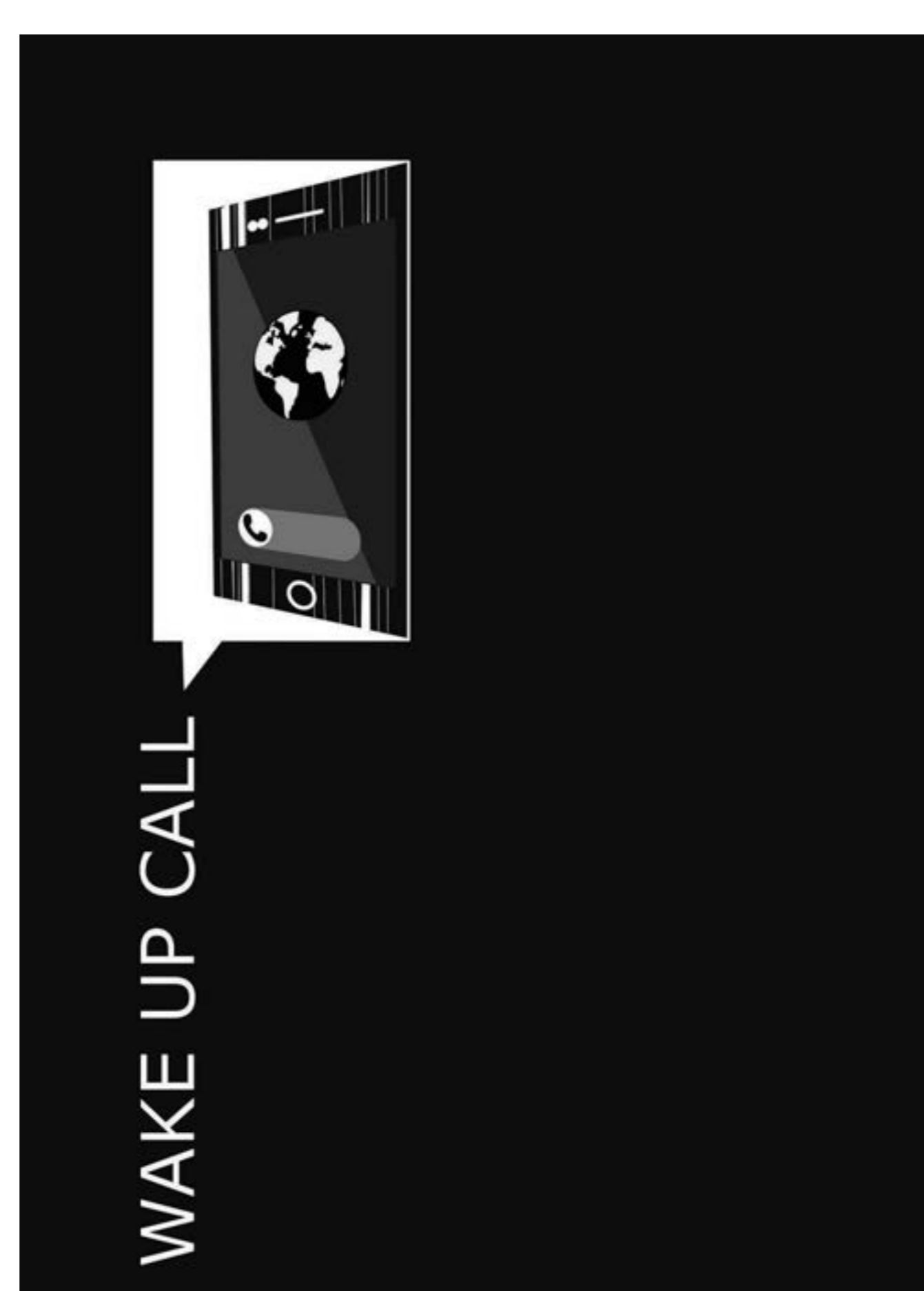
Shuyi Huang, student, China



Li Xia Jiang, student, China



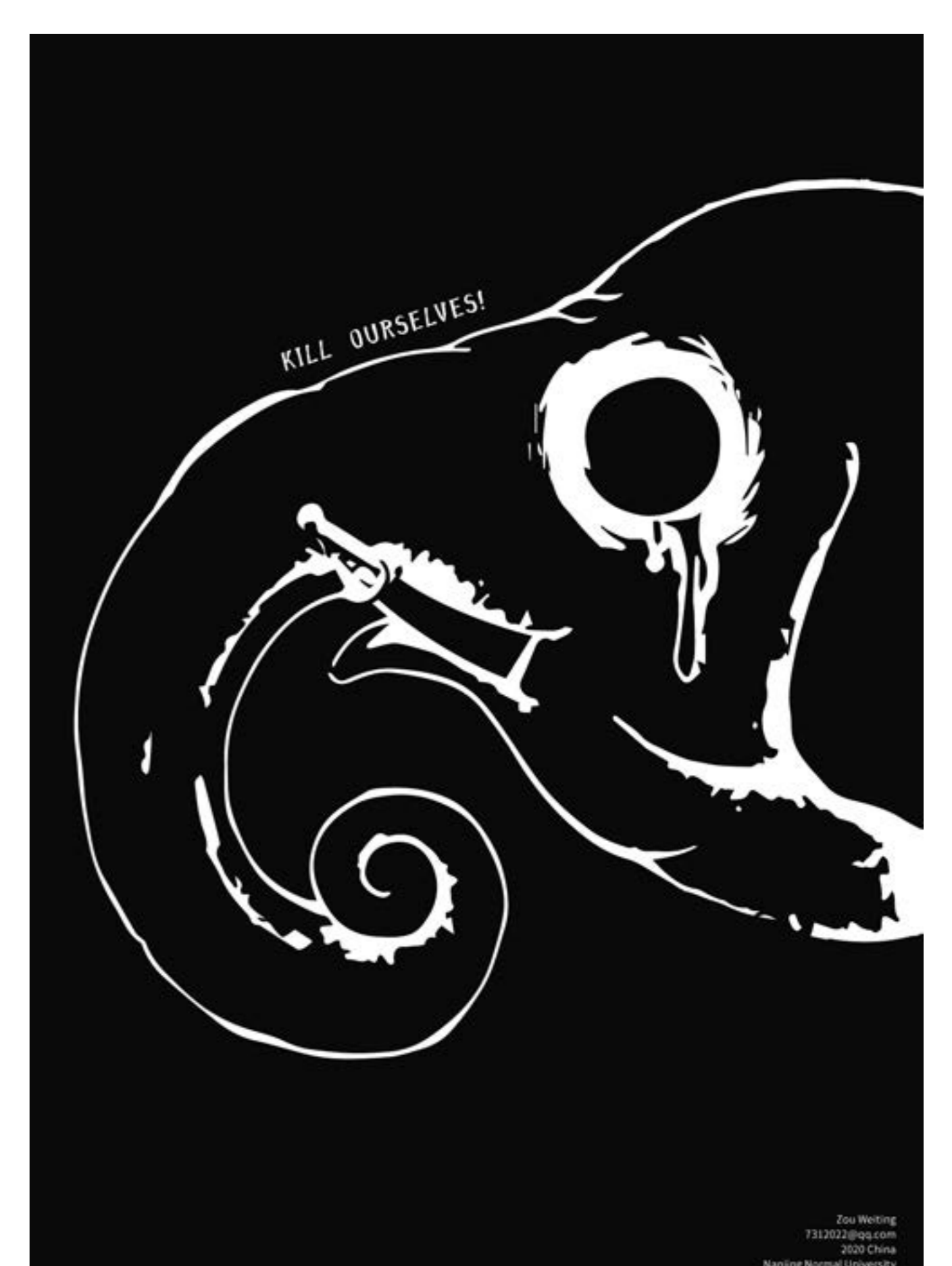
Lisa Graham, United States



Olena Parkasevych, student, Ukraine



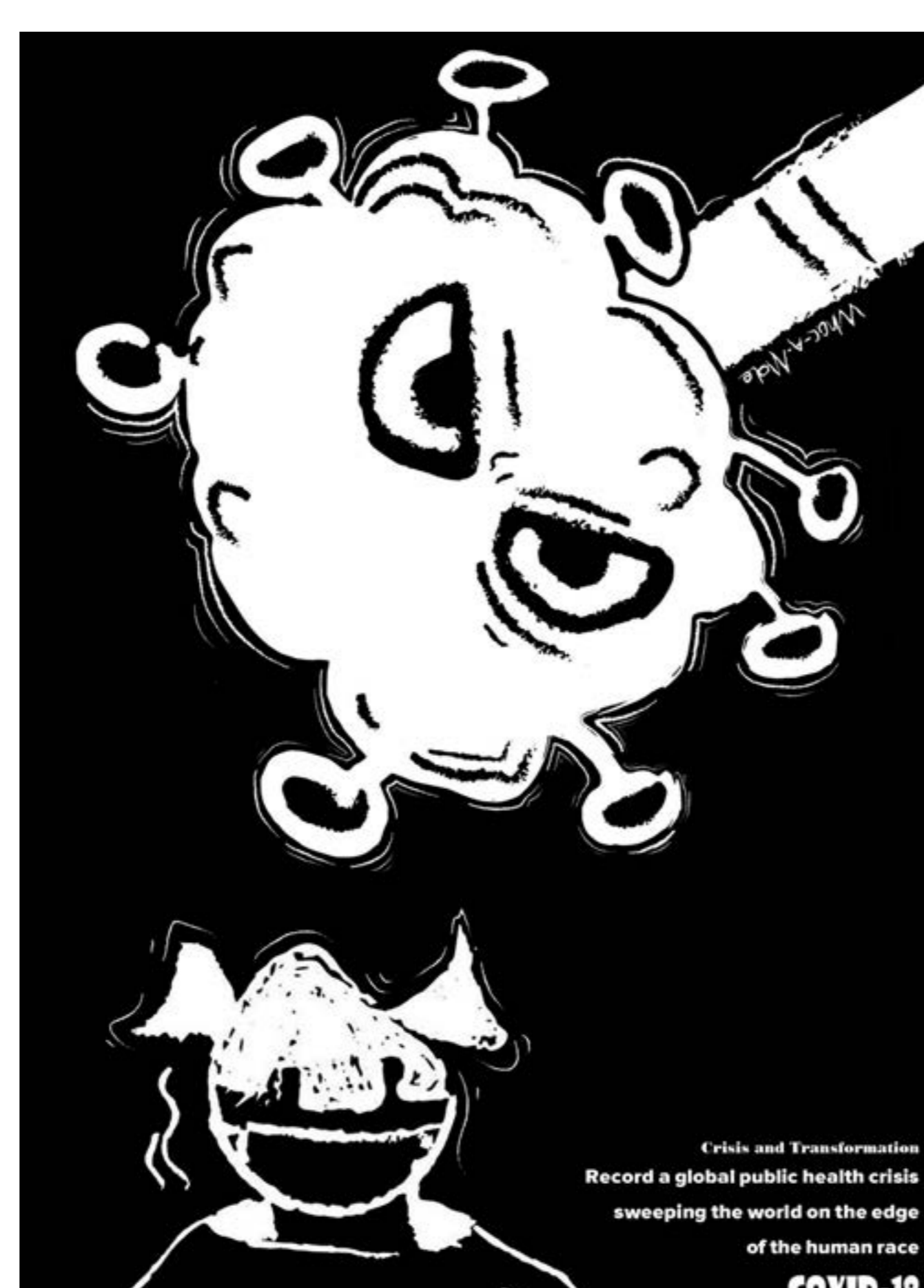
Tolja Hohl, Austria BRONZE PRIX



Weiting Zou, student, China



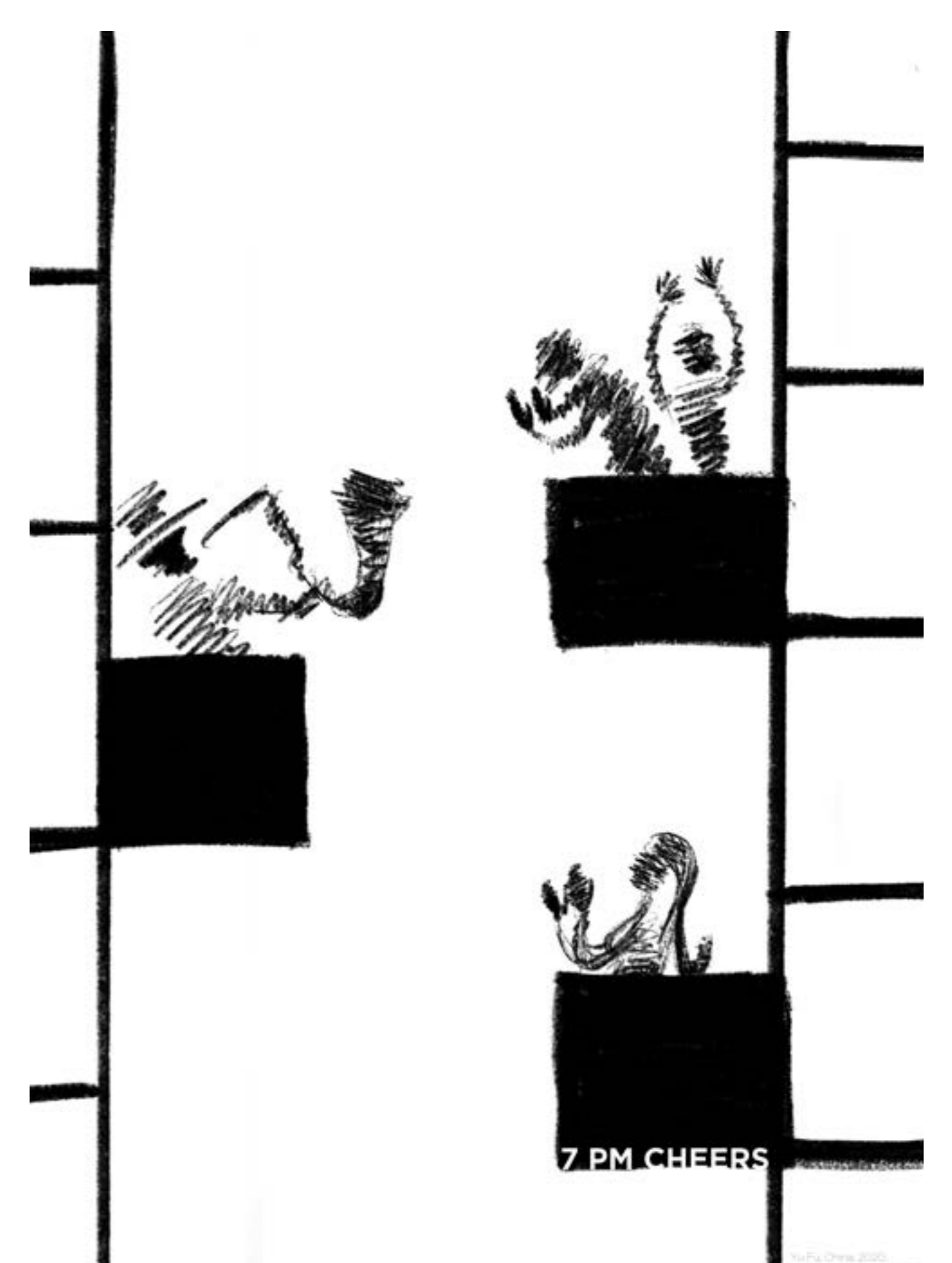
Ilona Morek, student, Poland



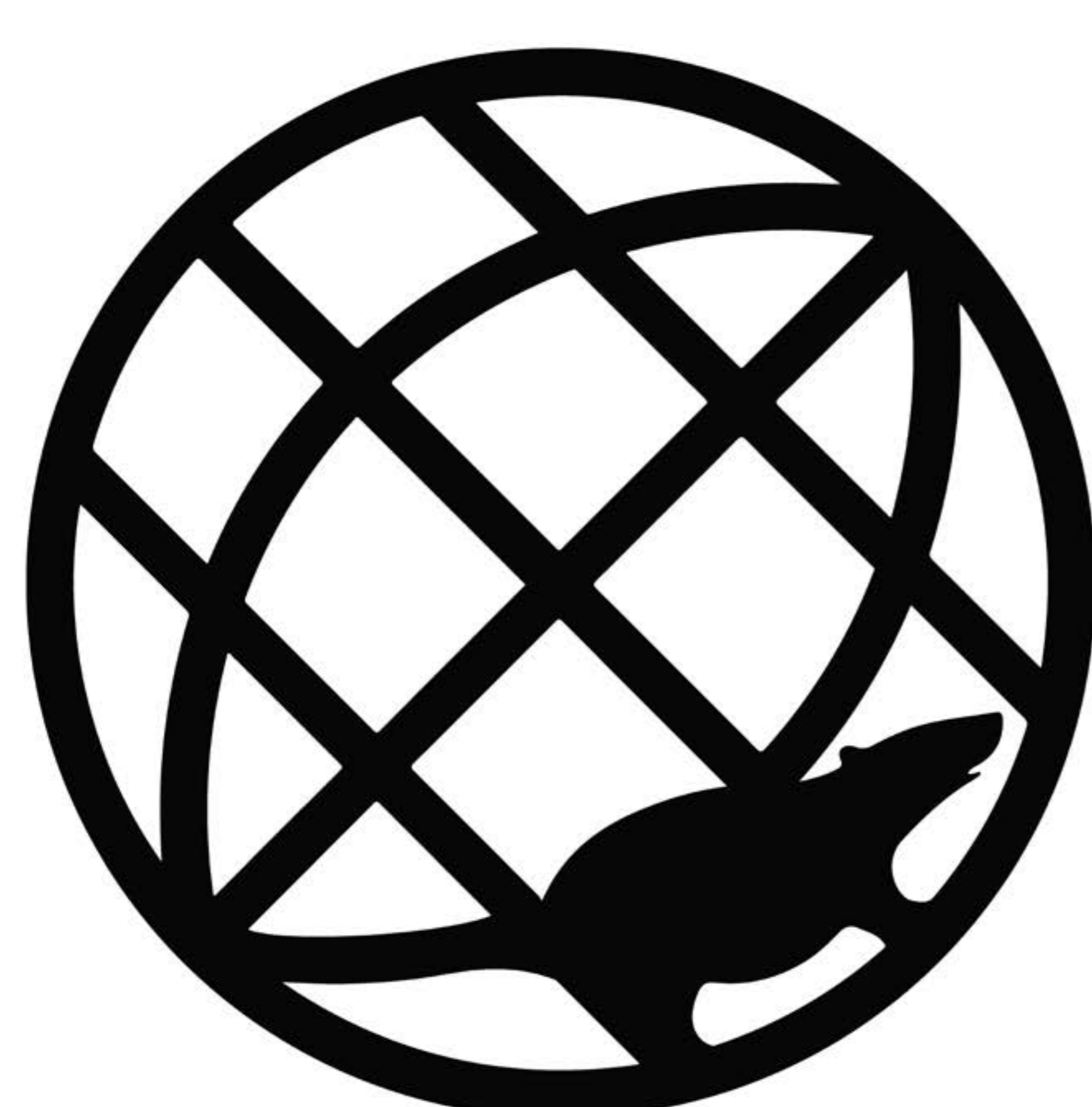
Qing Luo, student, China



Yueqing Wang, China



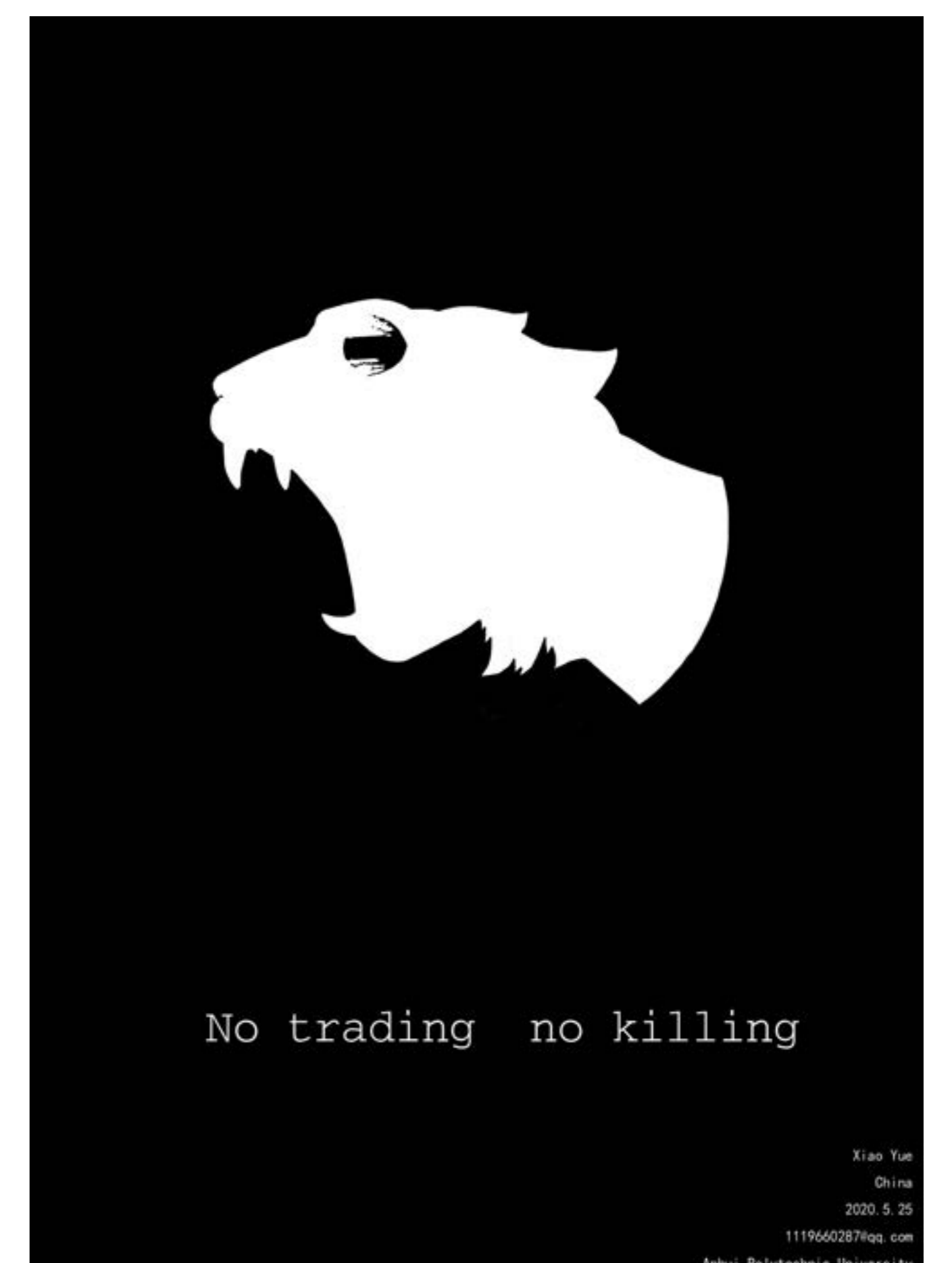
Yu Fu, student, China



Szymon Szymankiewicz, Poland SILVER PRIX



Xiaonian Zhang, student, China



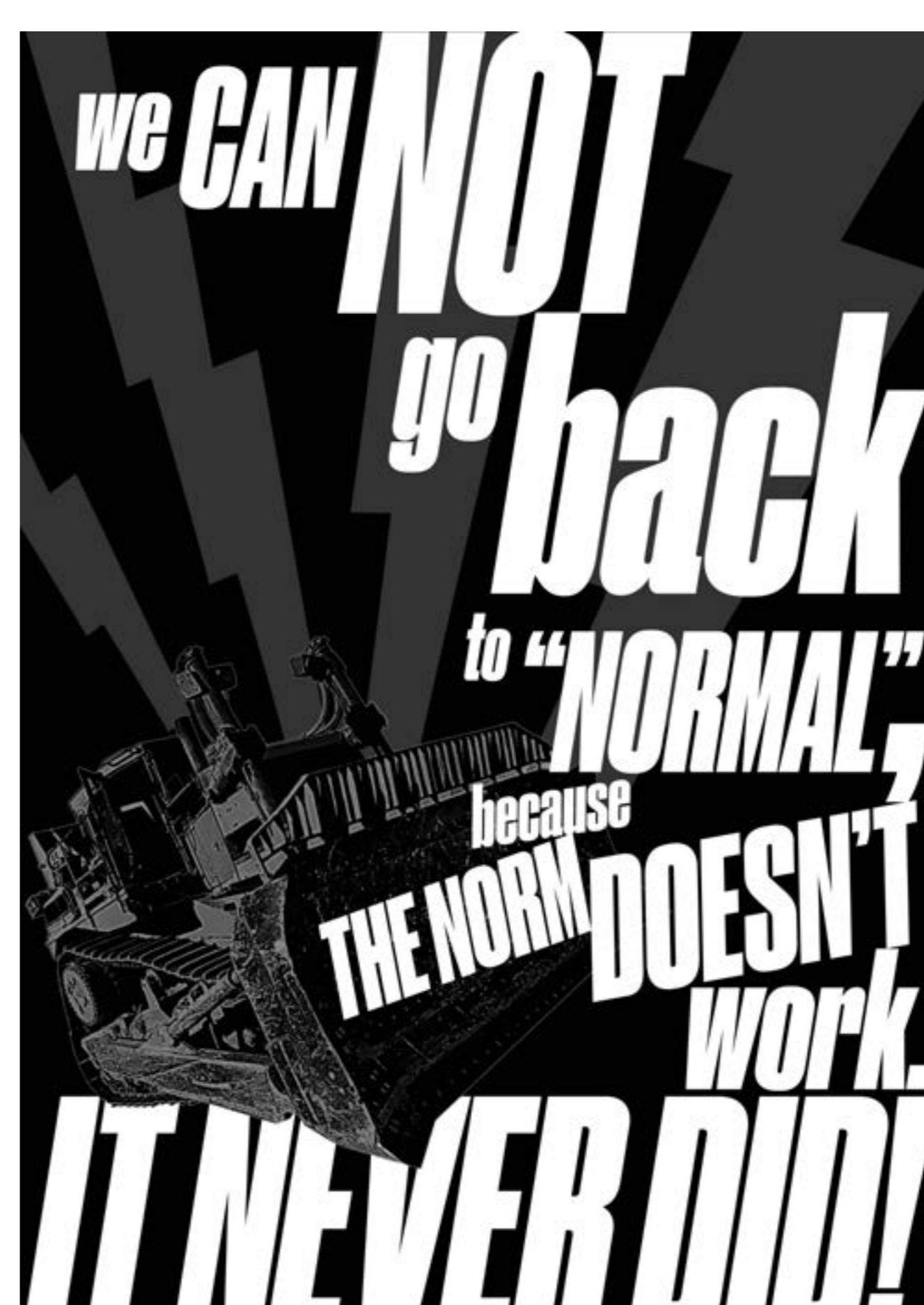
Yue Xiao, student, China



Hui Sun, China



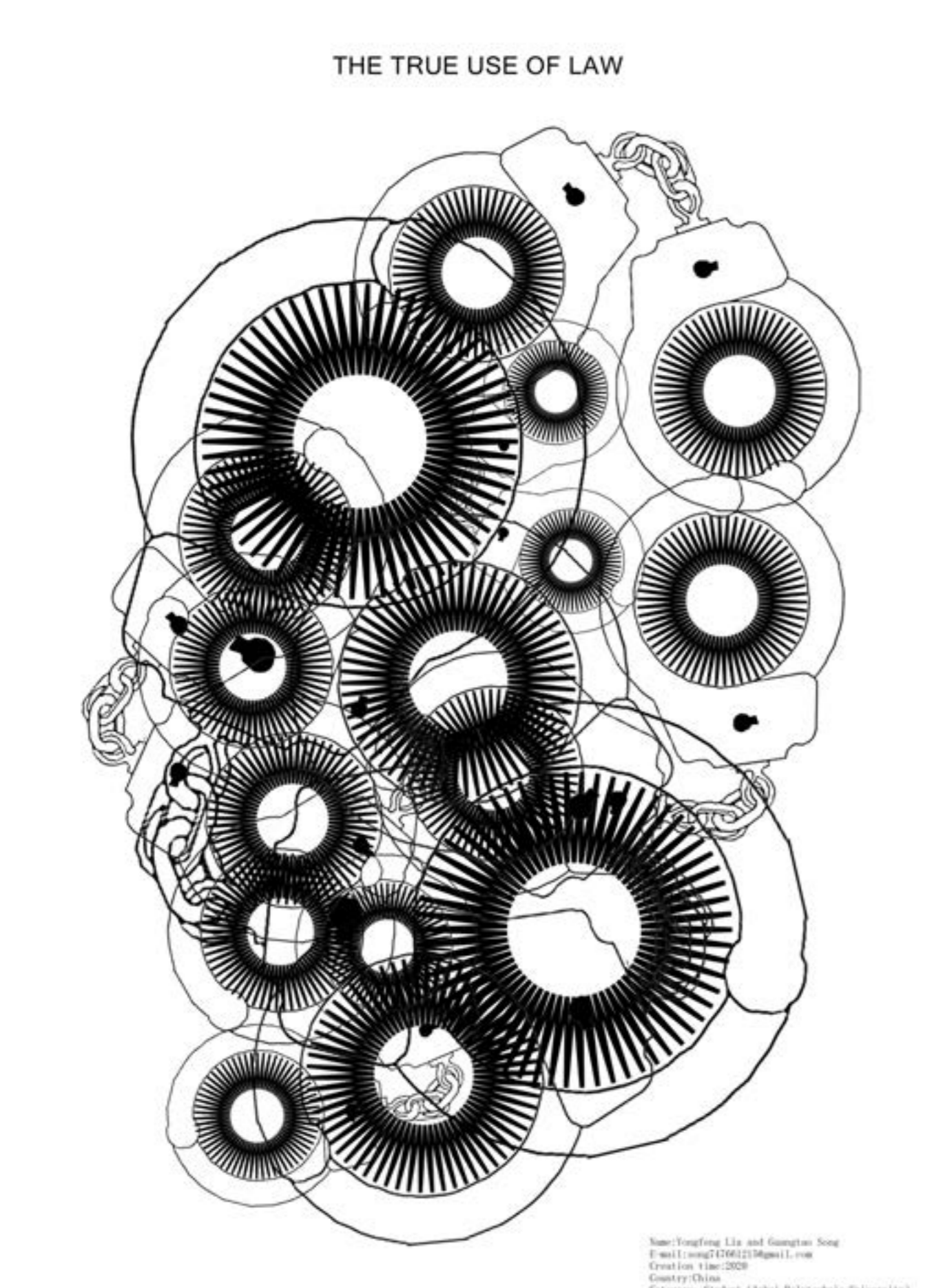
Vladimír Houška, Czech Republic



Eduardo Barrera Arambani, Mexico



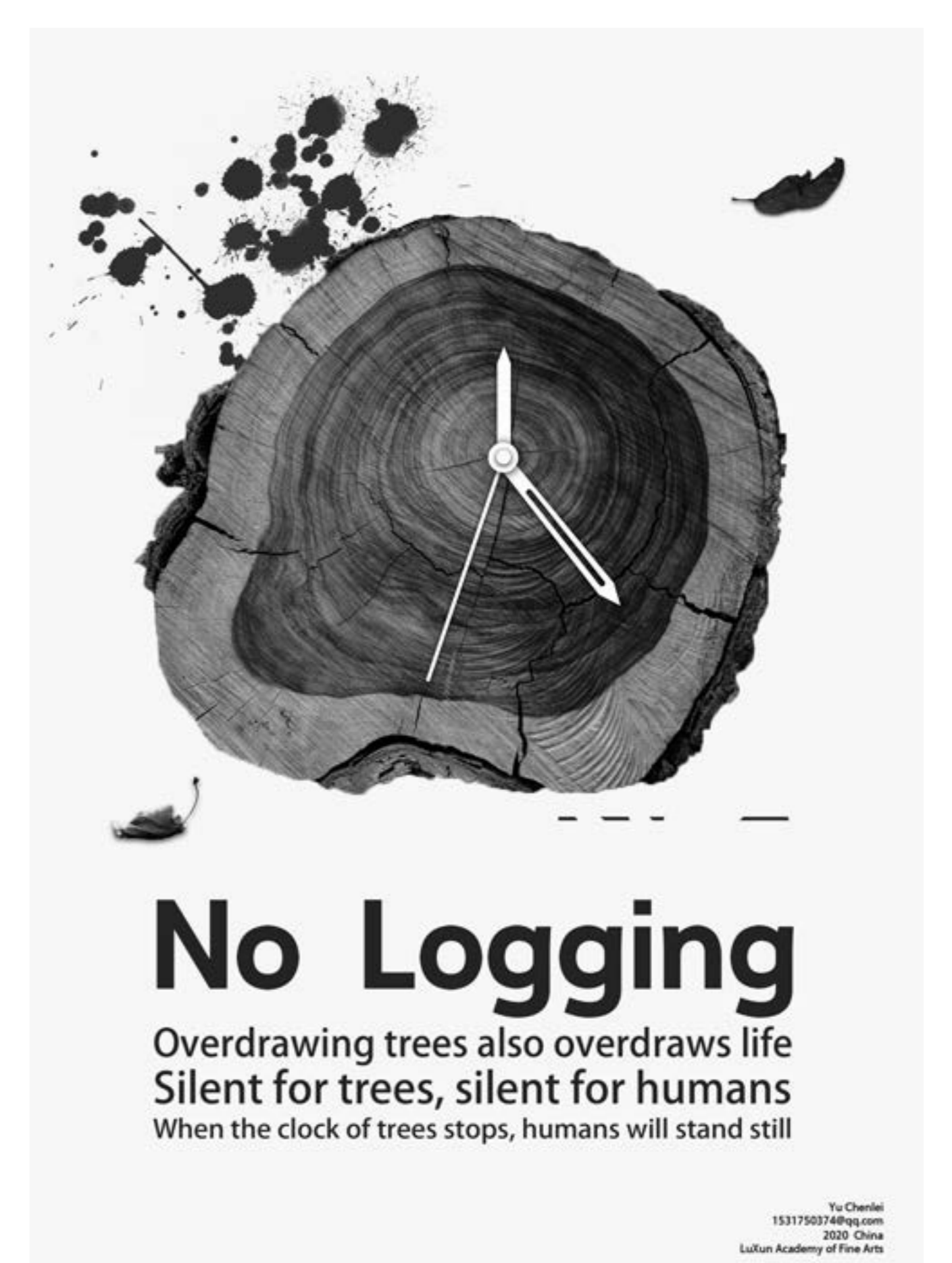
Yuxuan Liu, student, China



Yongfeng Liu / Guangtao Song, students, China



Yuheng Xia, student, China



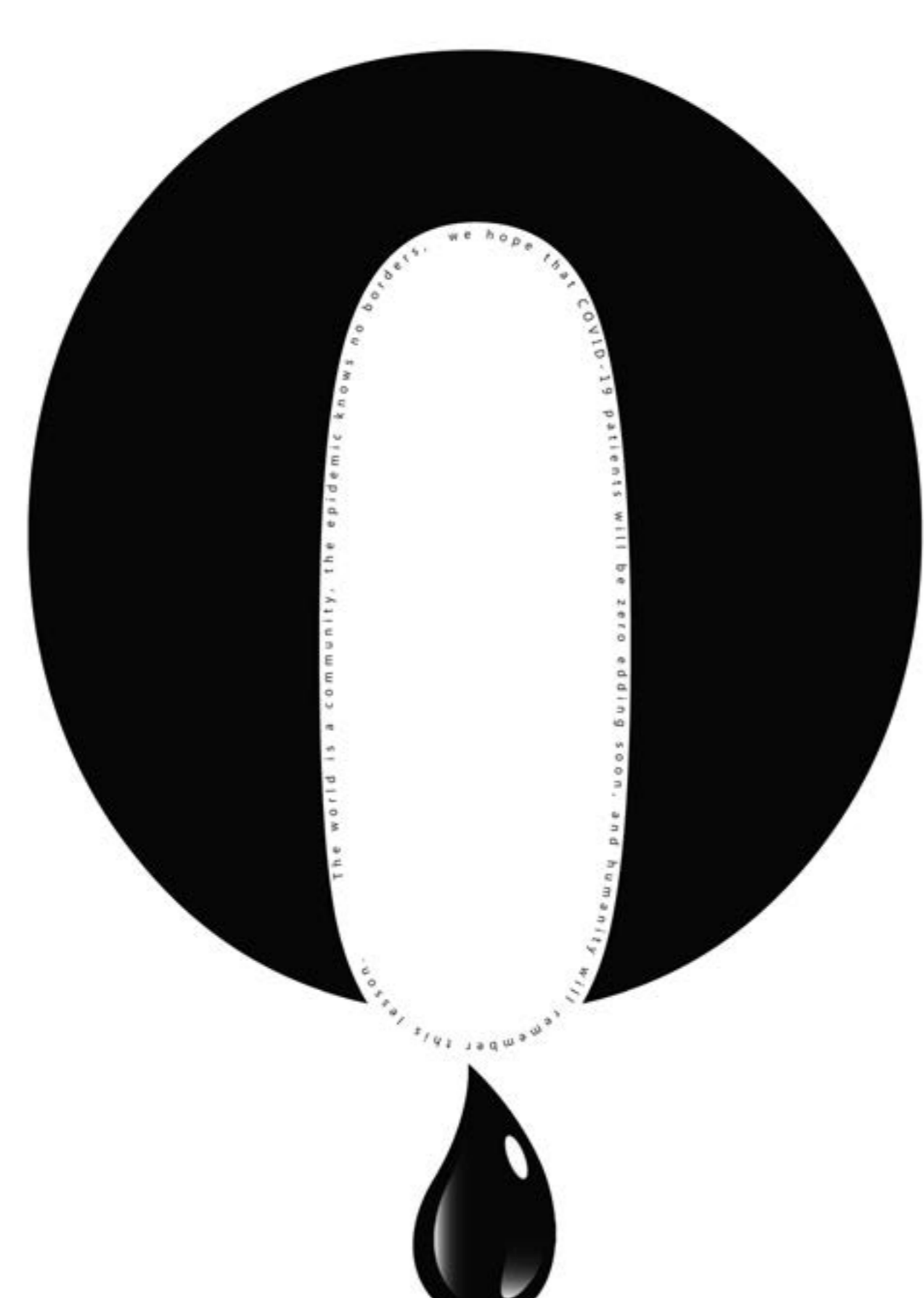
Chenlei Yu, student, China

WAKE-UP CALL

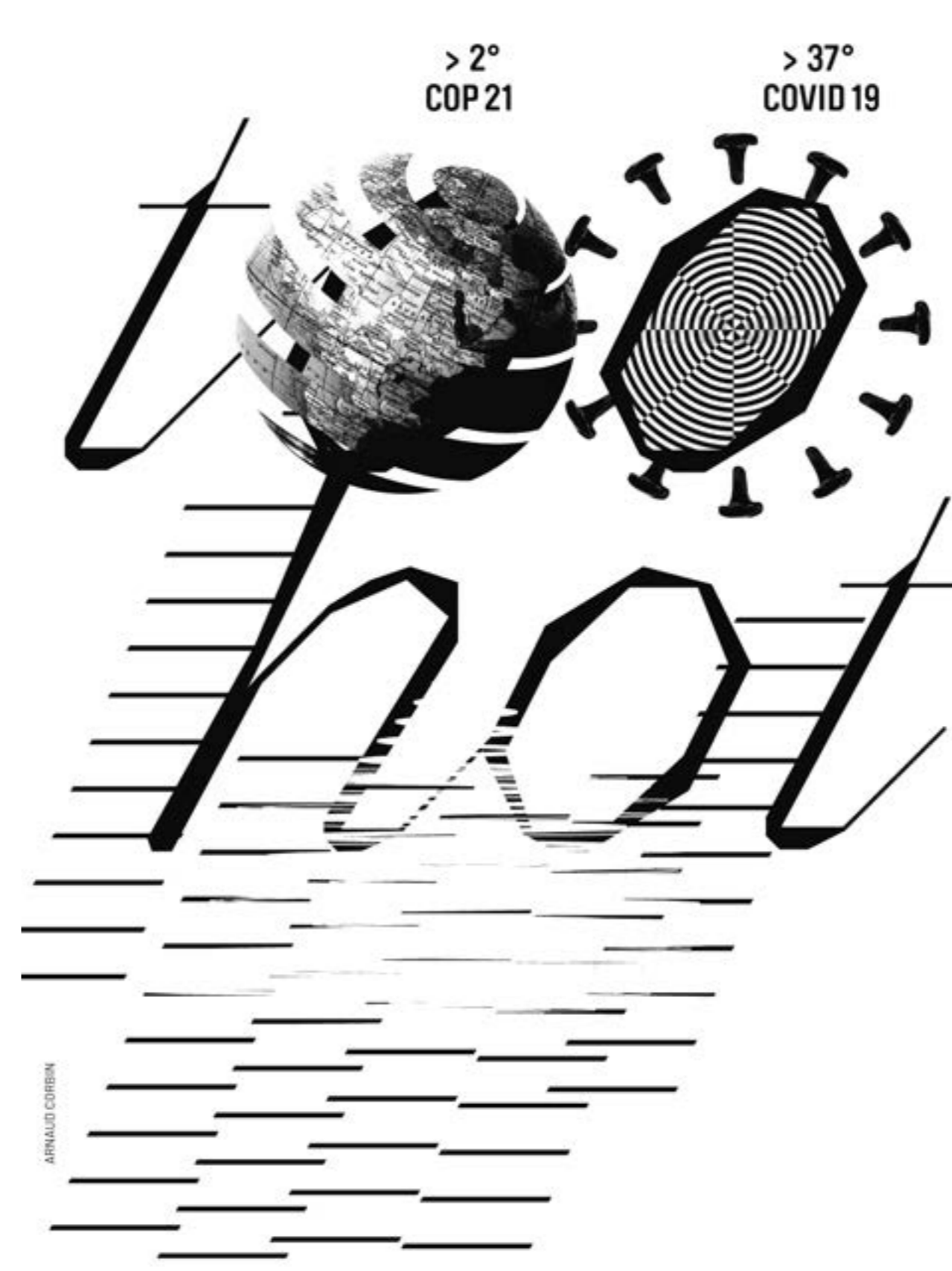
11. Virtuální bienále Praha 2020 / 11th Virtual Biennale Prague 2020



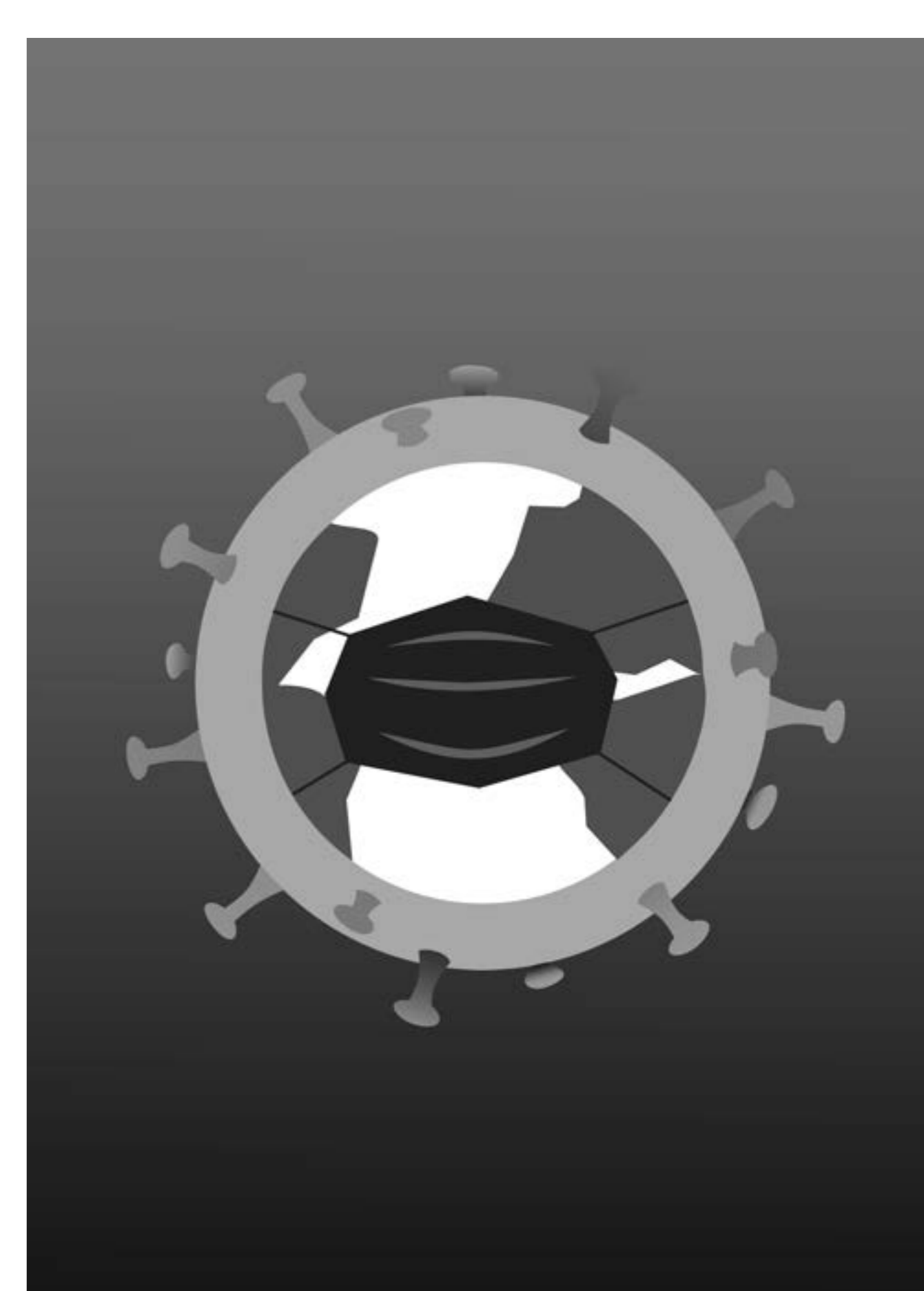
Petra Kašparová, Czech Republic



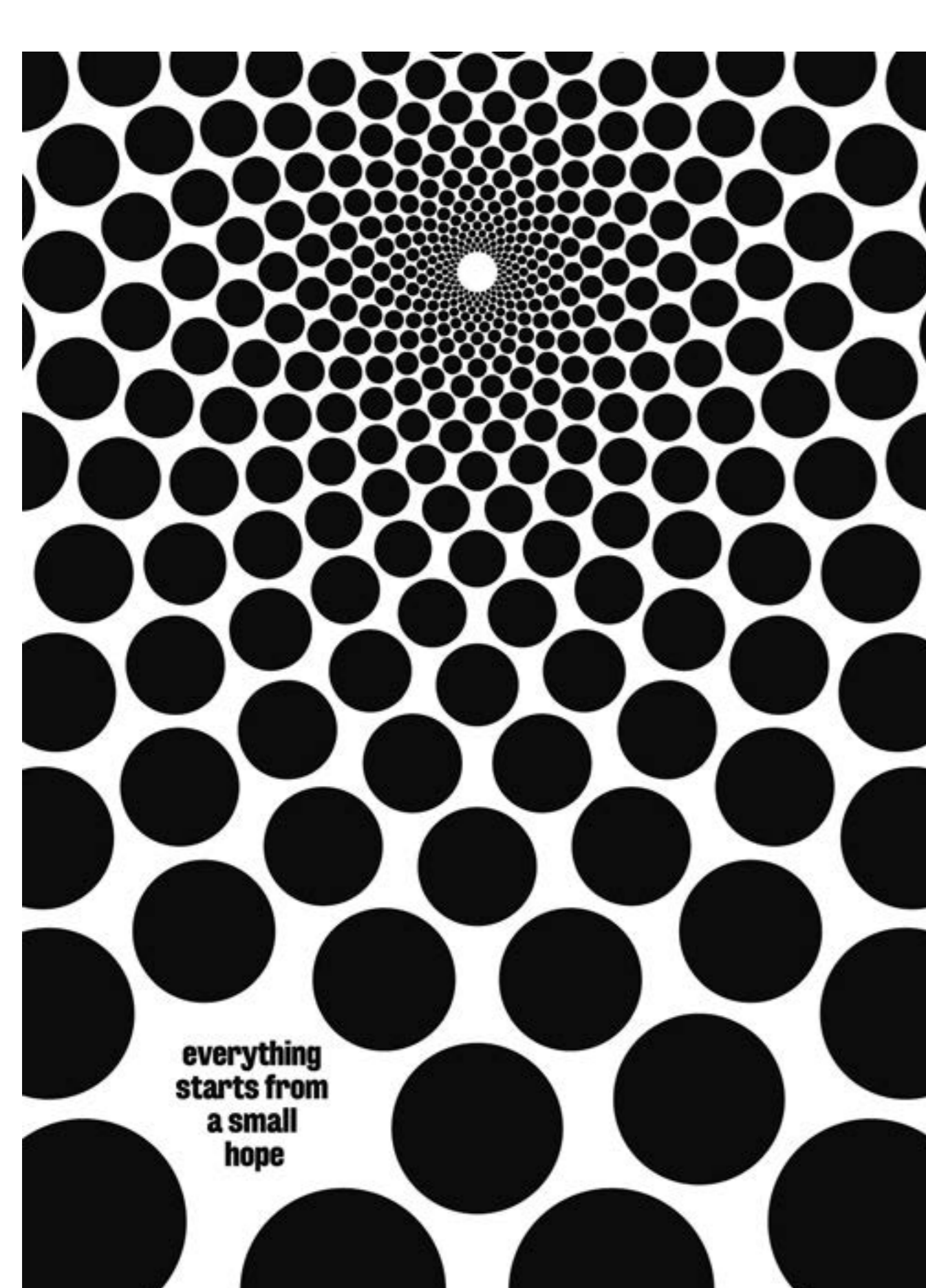
Xiang Tianping, China



Arnaud Corbin, France



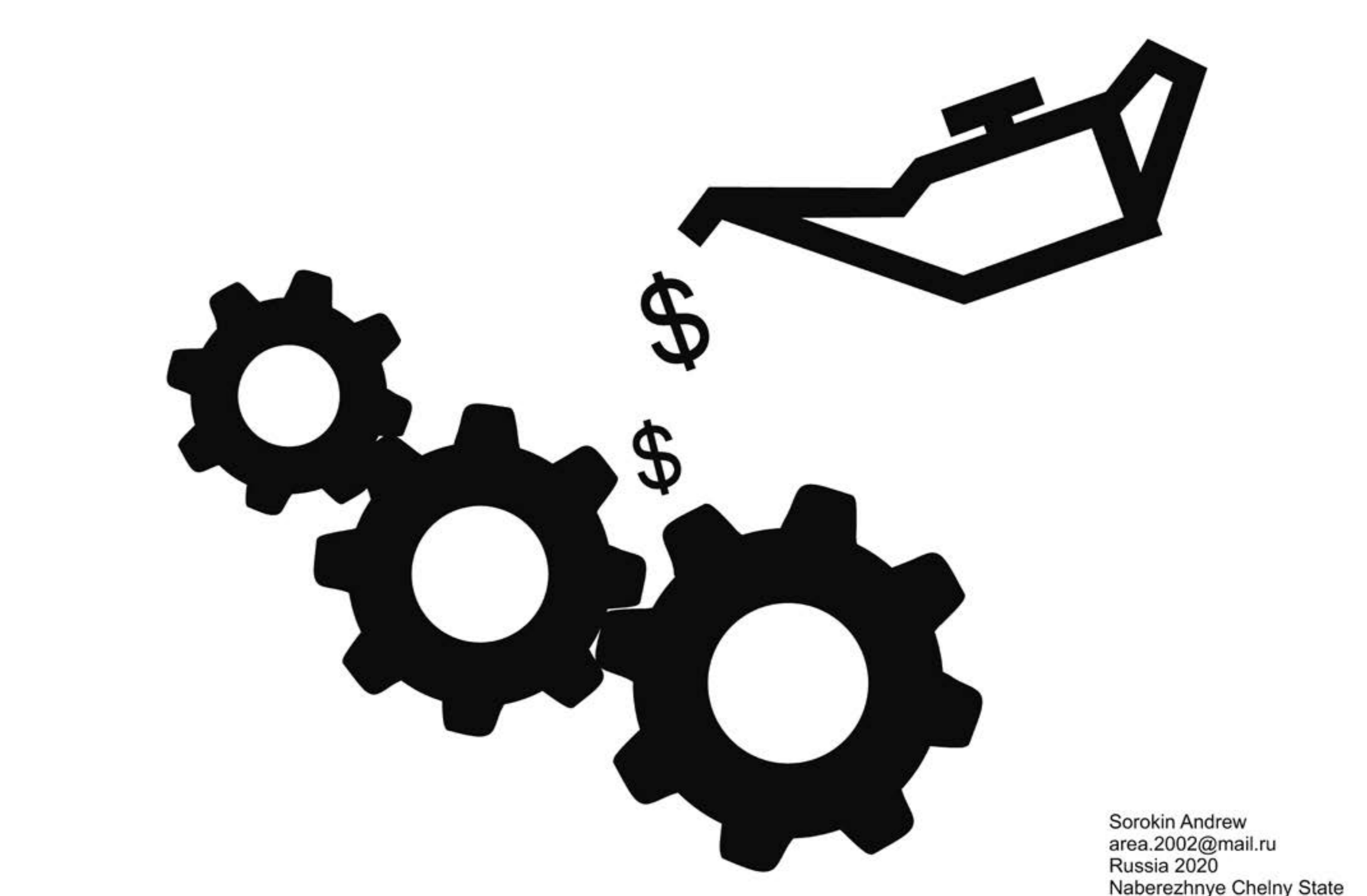
Adelina Silgatullina, student, Russia



Pavel Plískalov, Russia

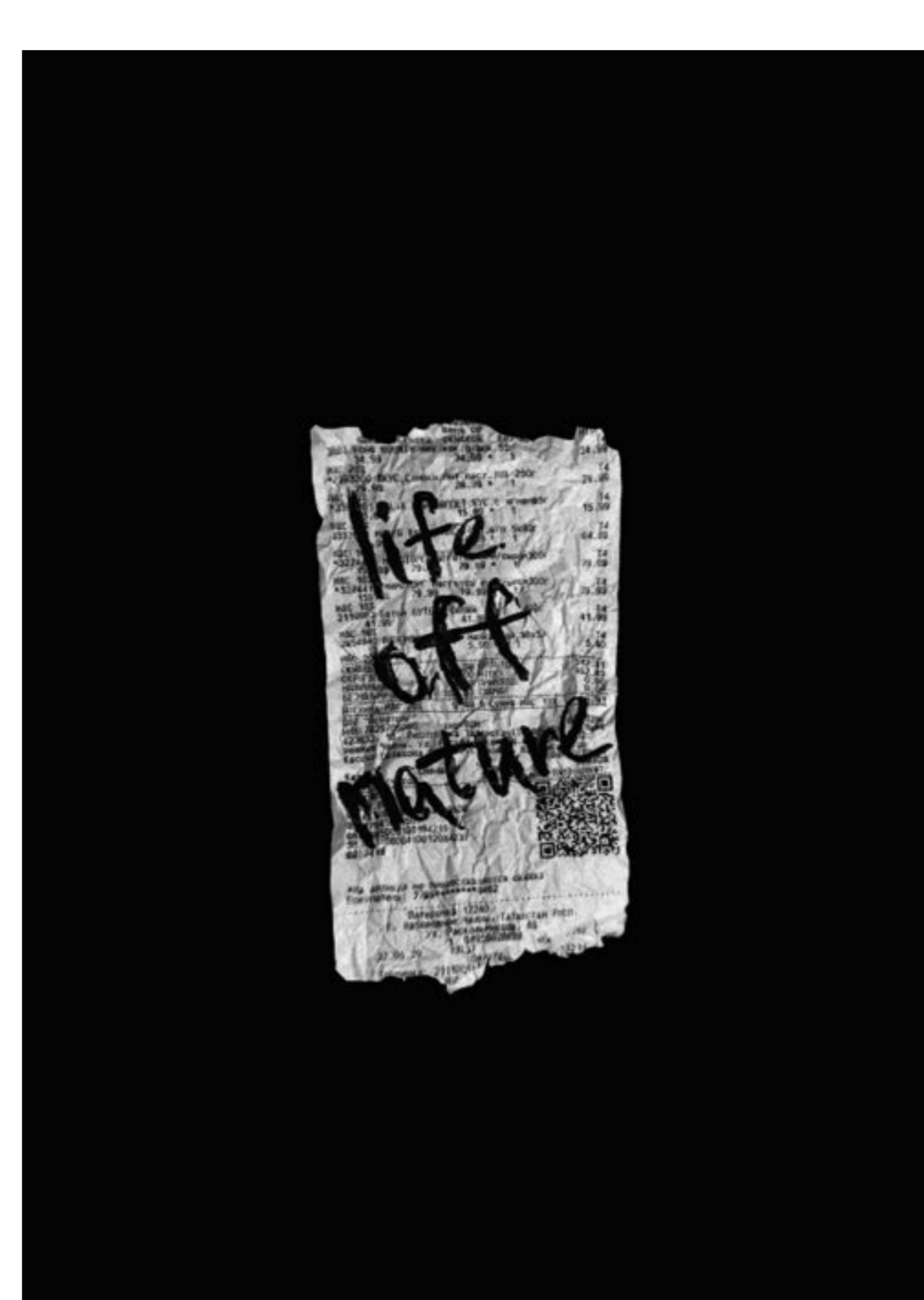


Liu Summer, China



Александр Попов, student, Russia

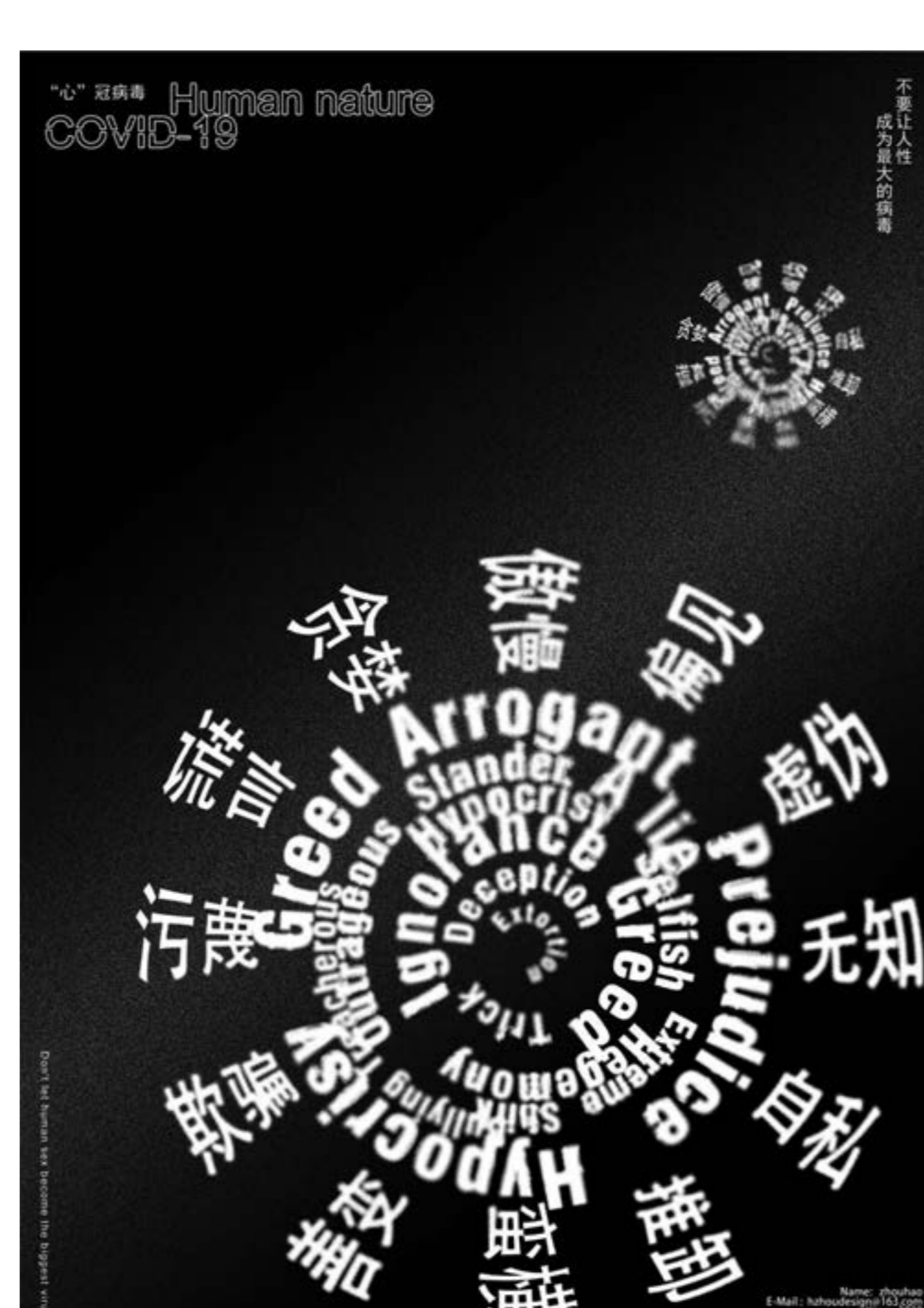
Sorokin Andrew
ara.2002@gmail.ru
Russia 2020
Naberezhnye Chelny State
Pedagogical University



Rafael Khabipov, student, Russia



Weicheng Shi, China



Hao Zhou, China



Qixin Shi, China



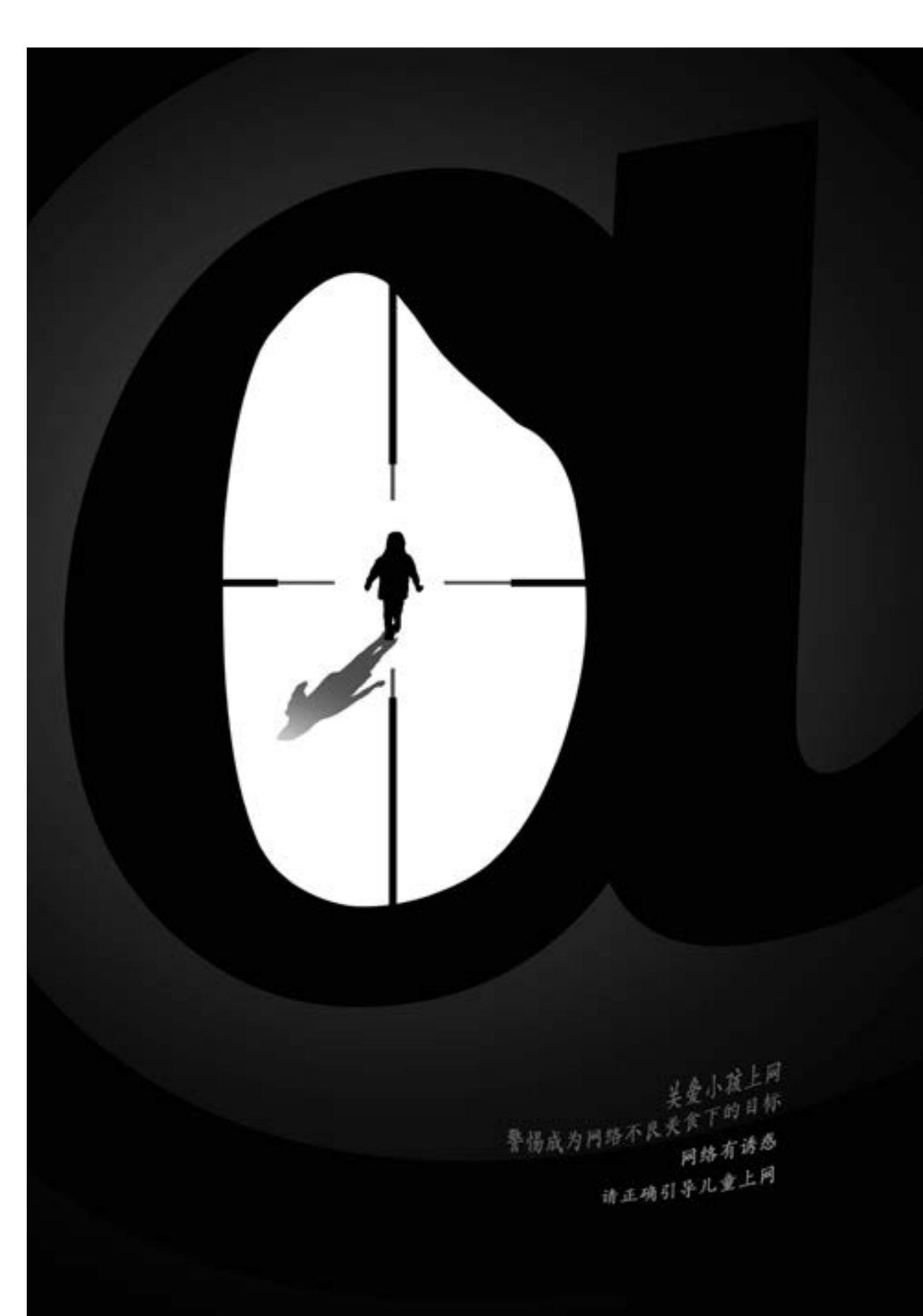
Chuan Hong, China



Jolanta Nowaczyk, Poland



Anastasia Kuznetsova, Russia



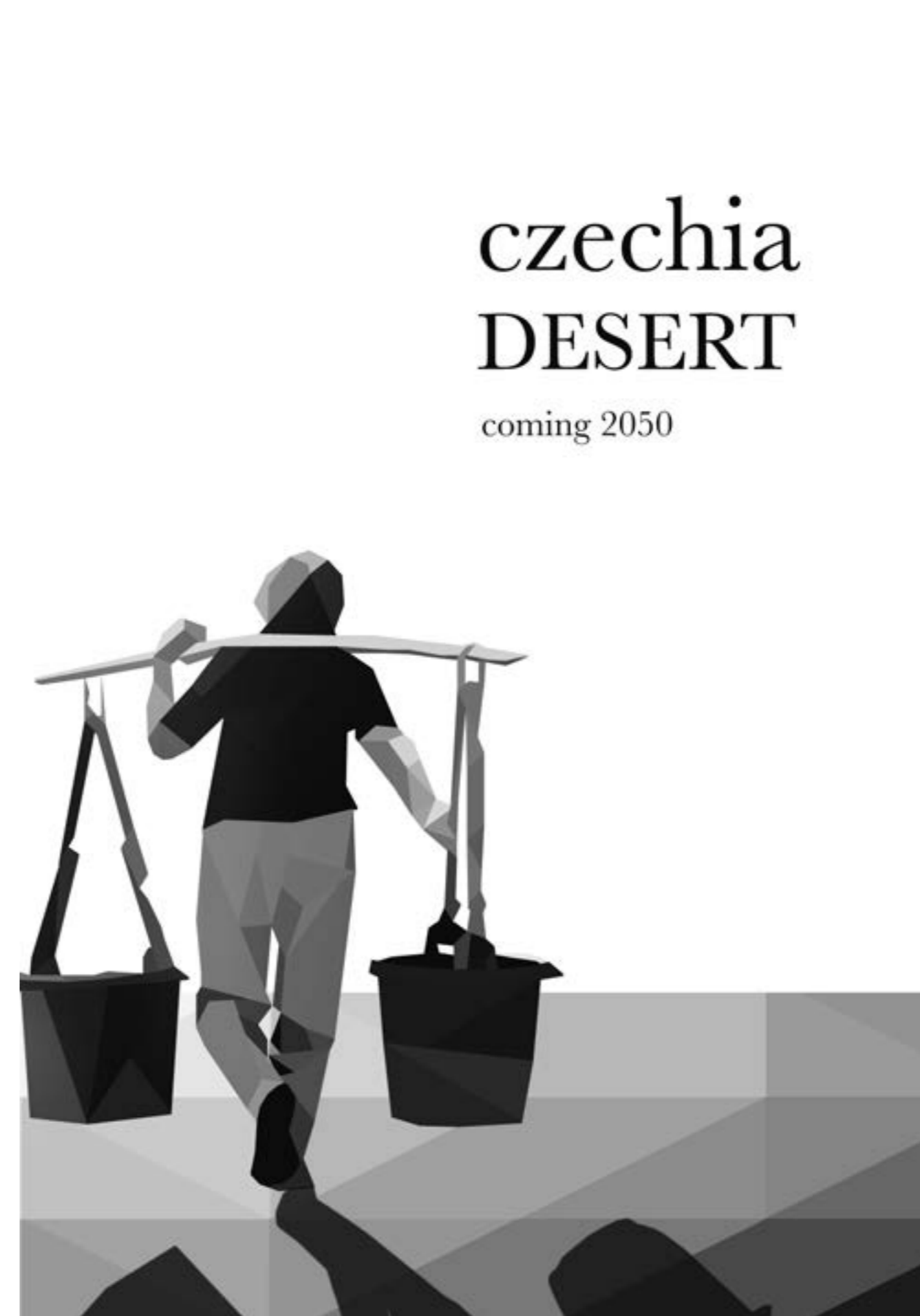
Shi Qin, China



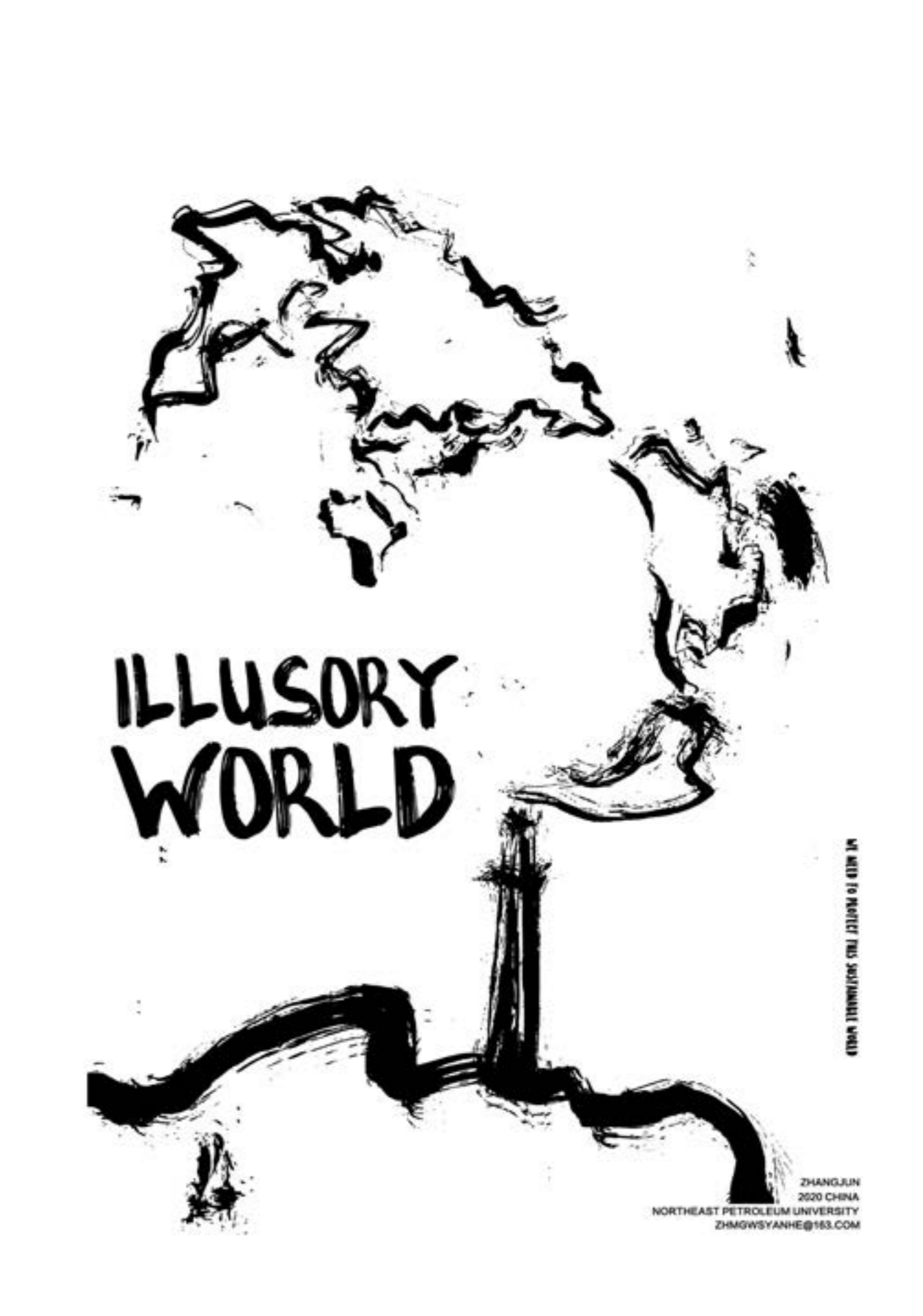
Zhe Li, China



Ziwei Wang, China



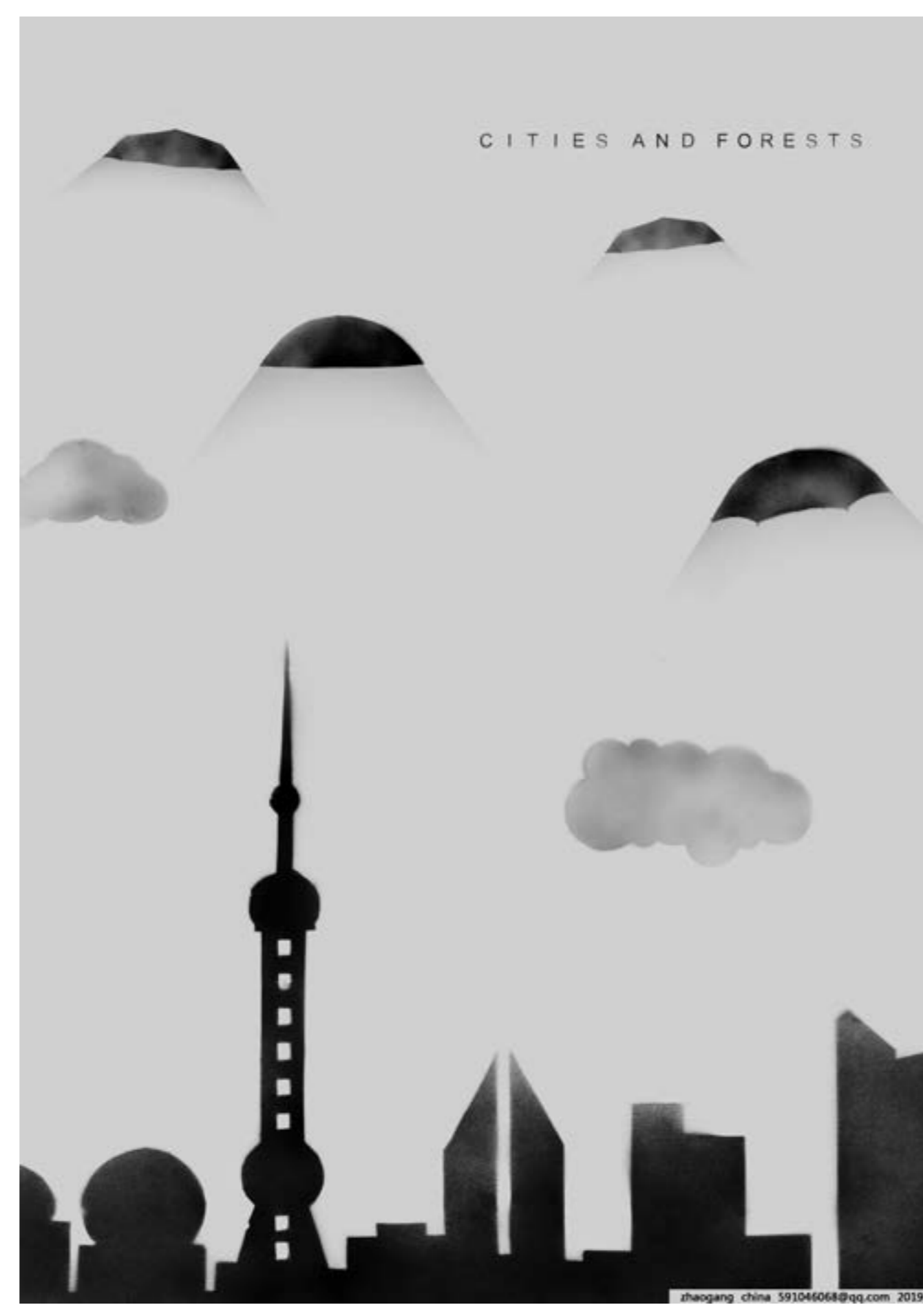
Jan Tesářík, student, Czech Republic



Zhang Jun, student, China



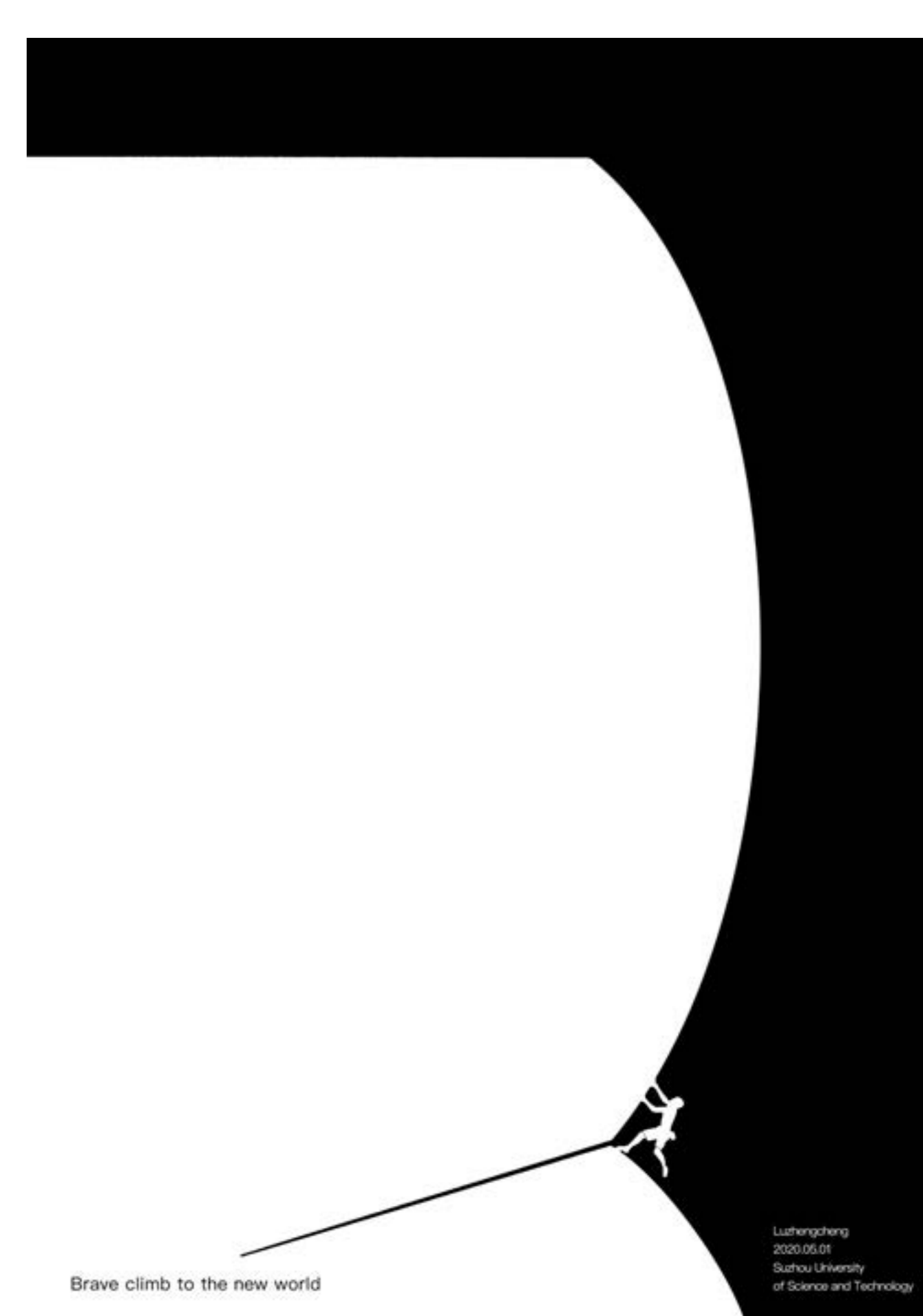
Mateusz Golec, student, Poland



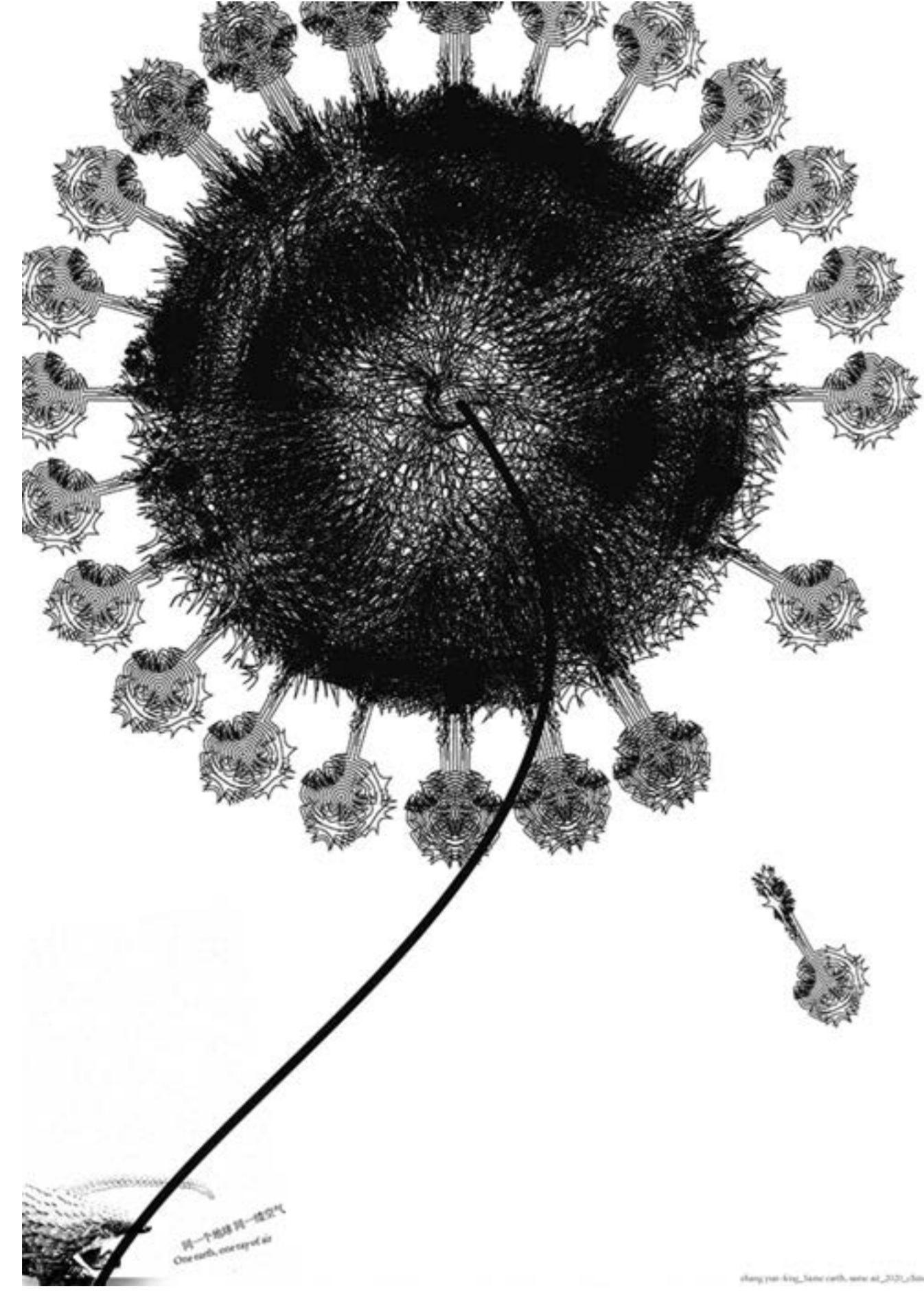
Zhao Gang, China



Juliána Sedláková, student, Czech Republic



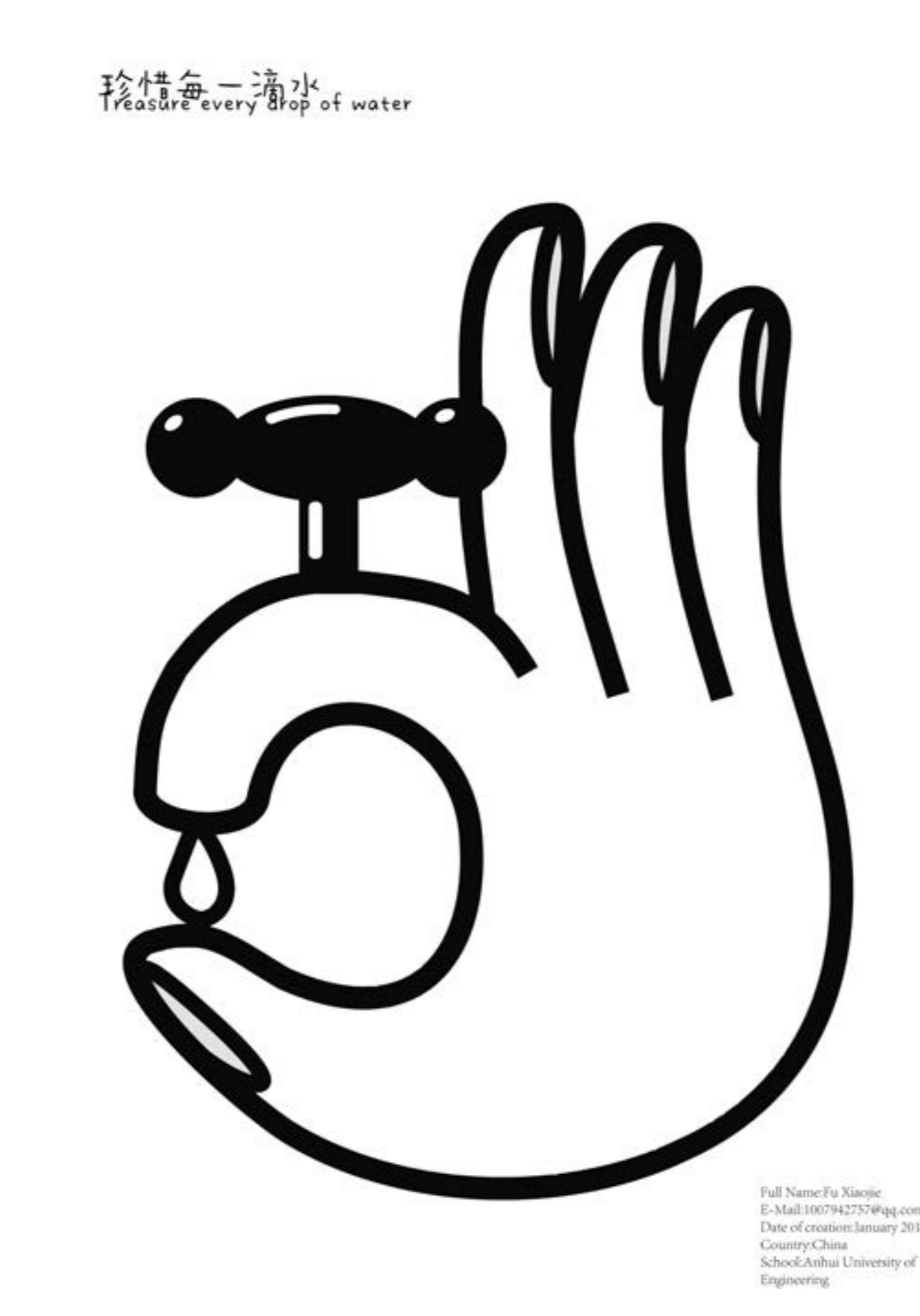
Zhengcheng Lu, student, China



Yun-Feng Zhang, China



Lishan Zong, student, China



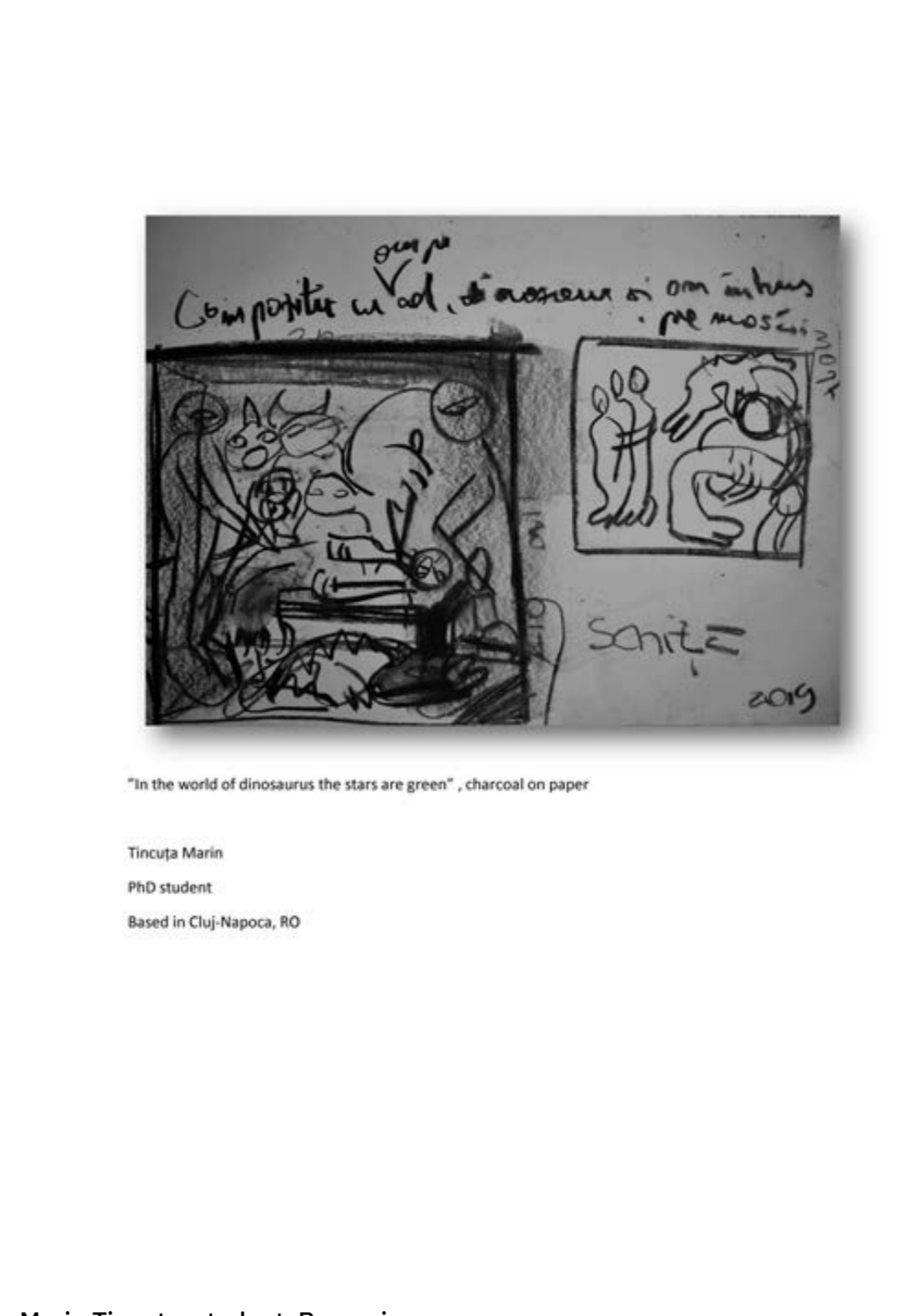
Xiaojie Fu, student, China



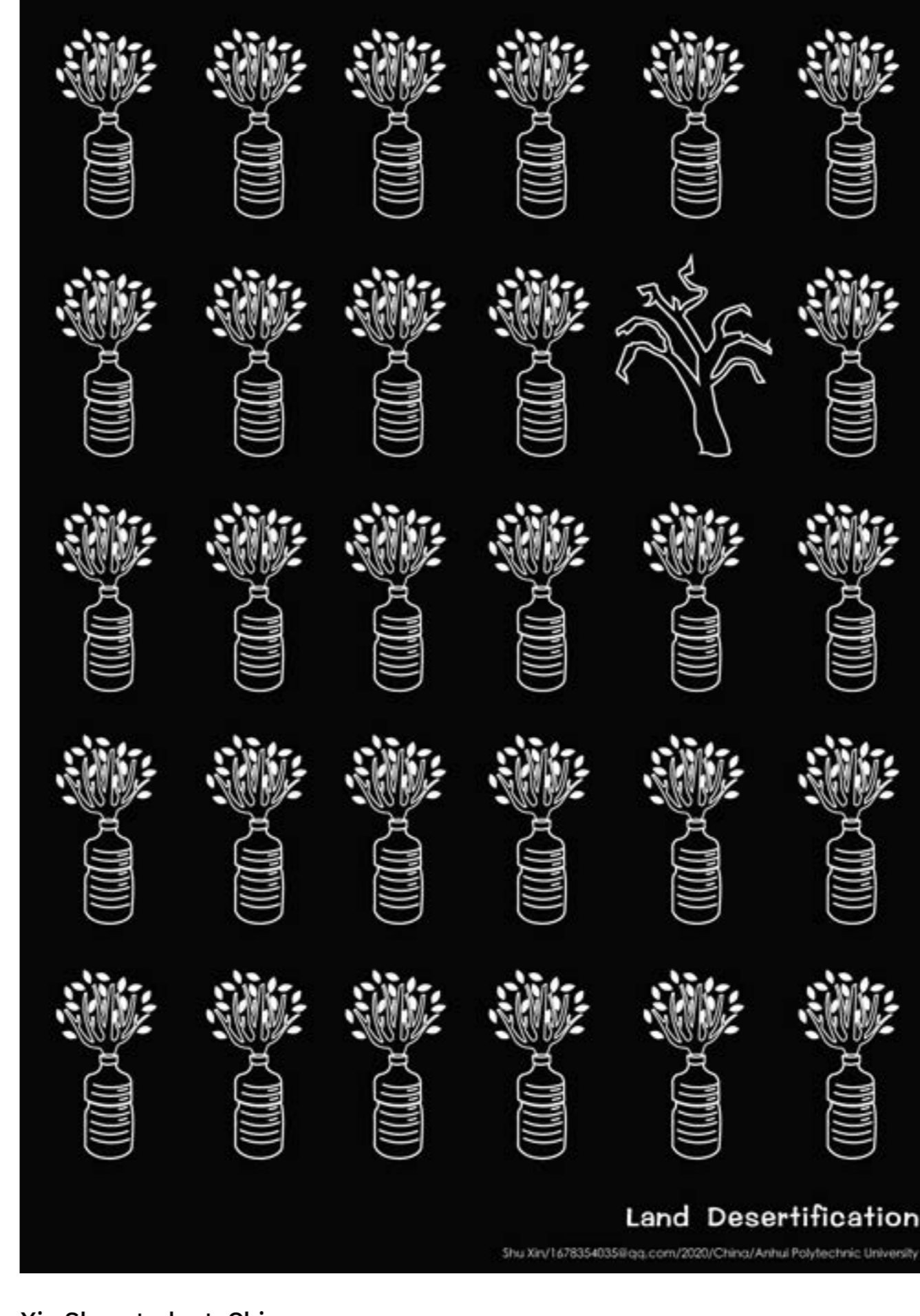
Arseniya Mitrofanova, student, Russia



Guo Chen, student, China



Marin Tincuța, student, Romania



Xin Shu, student, China



Nikol Šteurová, Czech Republic

WAKE-UP CALL

11. Virtuální bienále Praha 2020 / 11th Virtual Biennale Prague 2020



Andrea Mikyska, Czech Republic



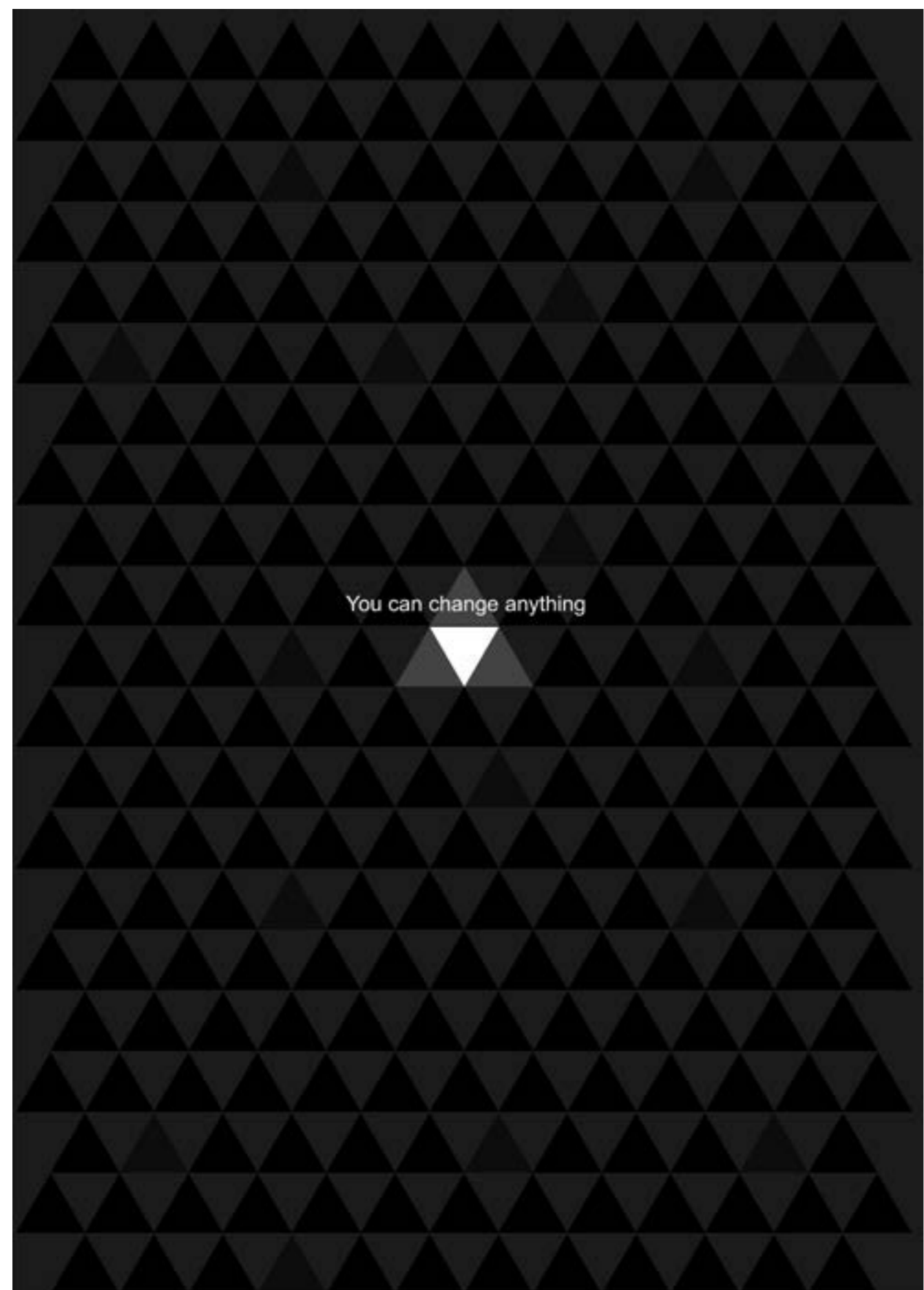
Valeria Kryatova, student, Russia



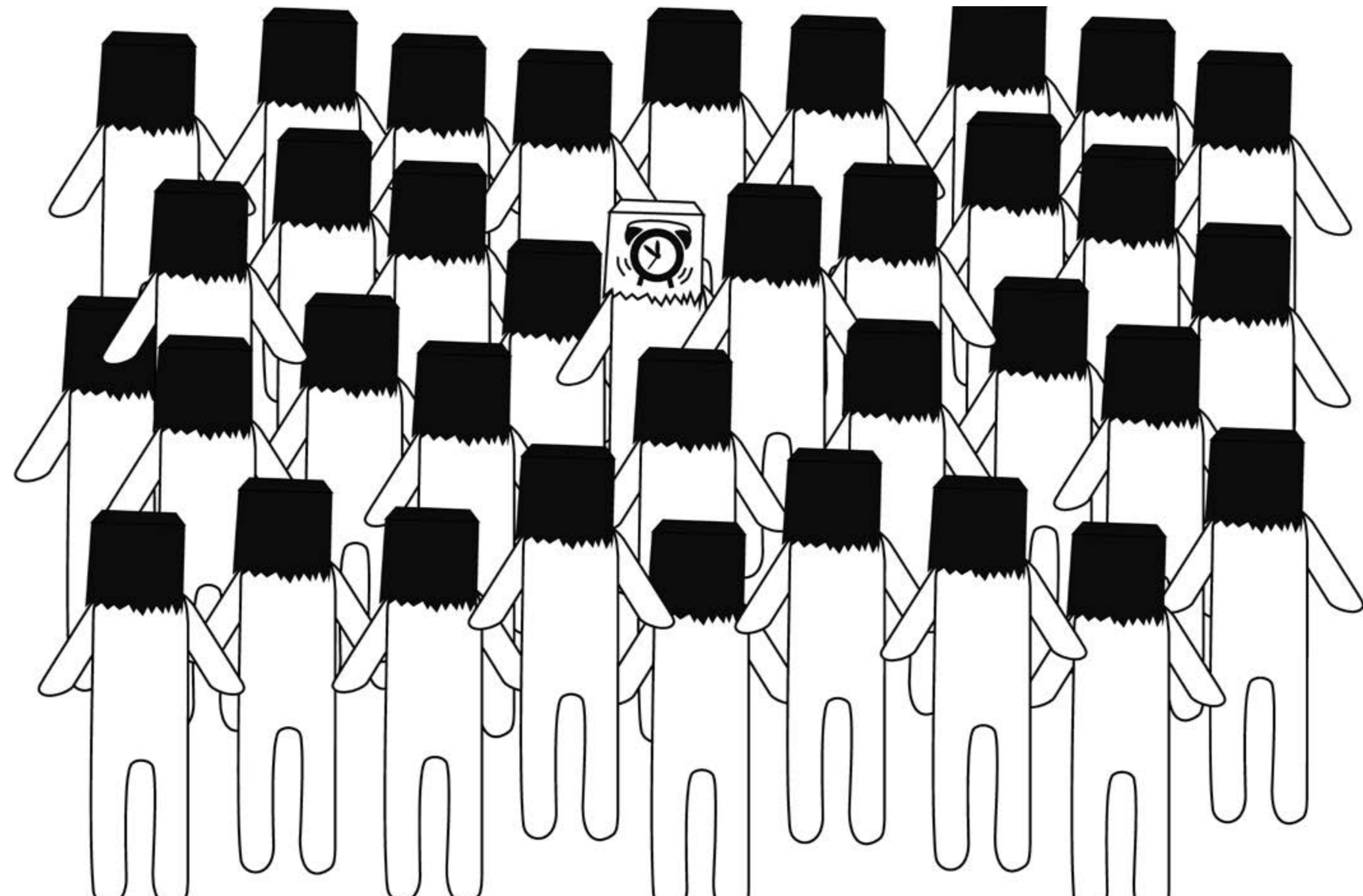
Shi Tiancheng, China



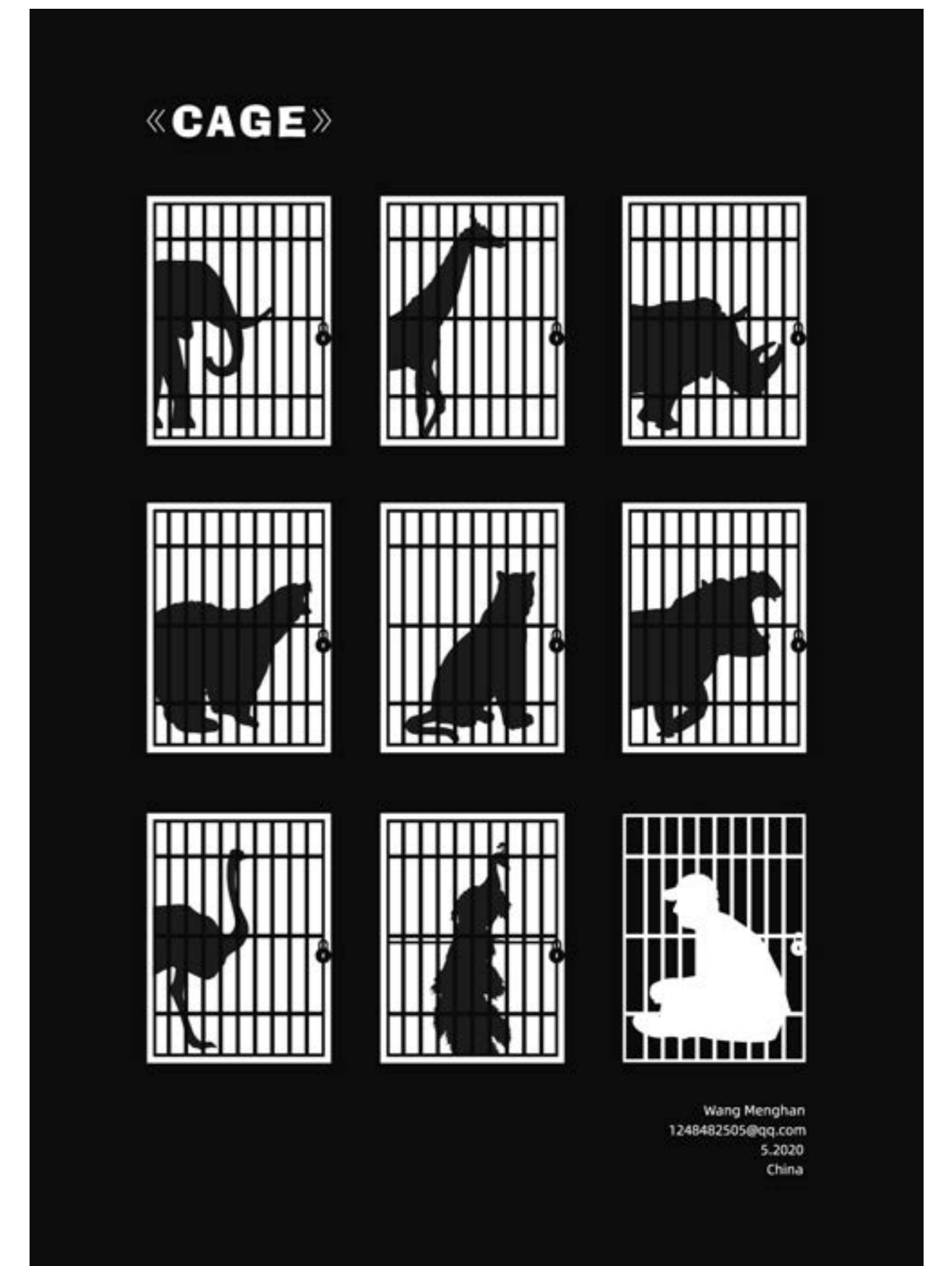
Aleksandra Kalmus, Poland



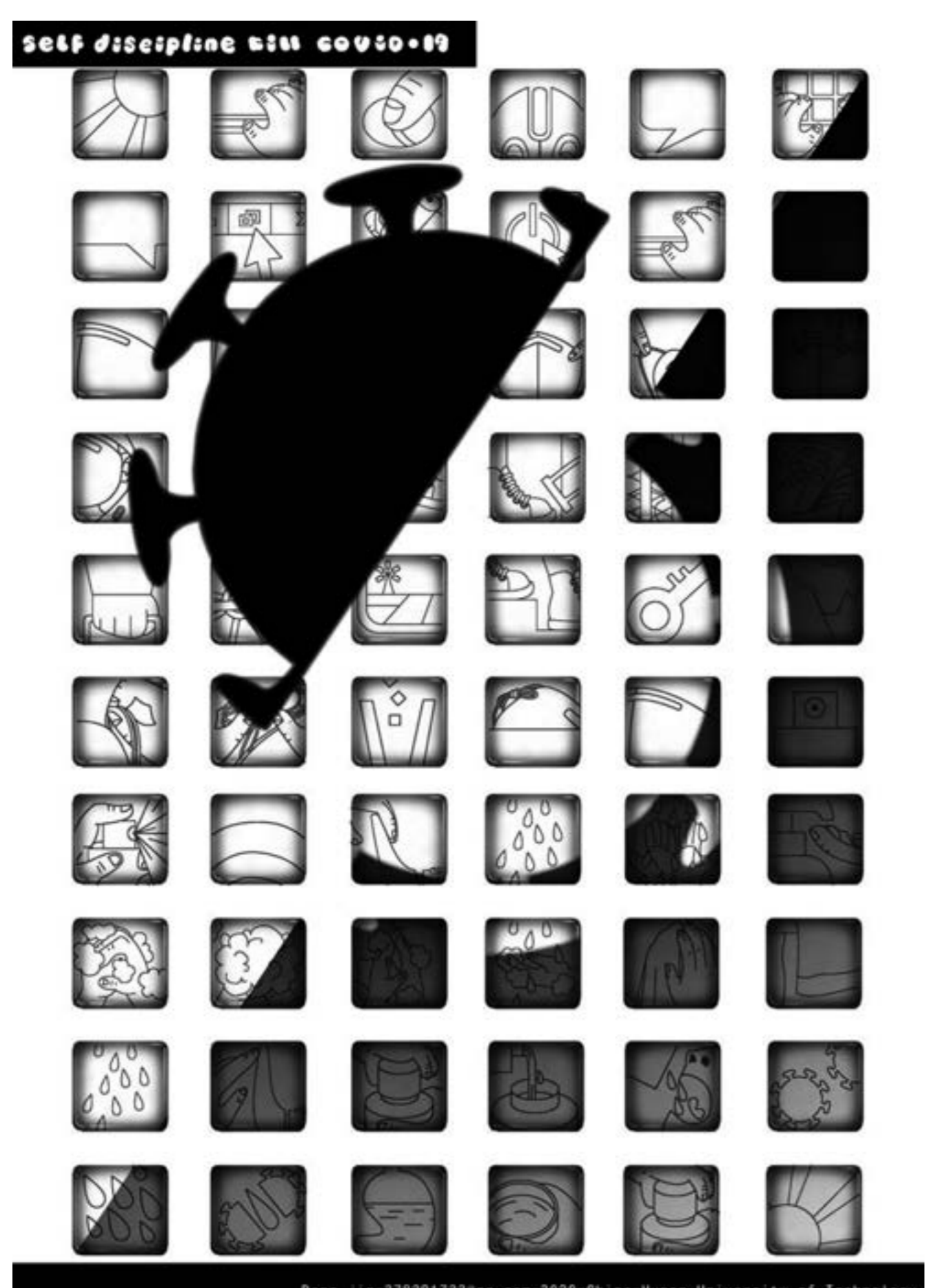
Aigul Nurieva, student, Russia



Liliya Nuretdinova, student, Russia



Menghan Wang, China



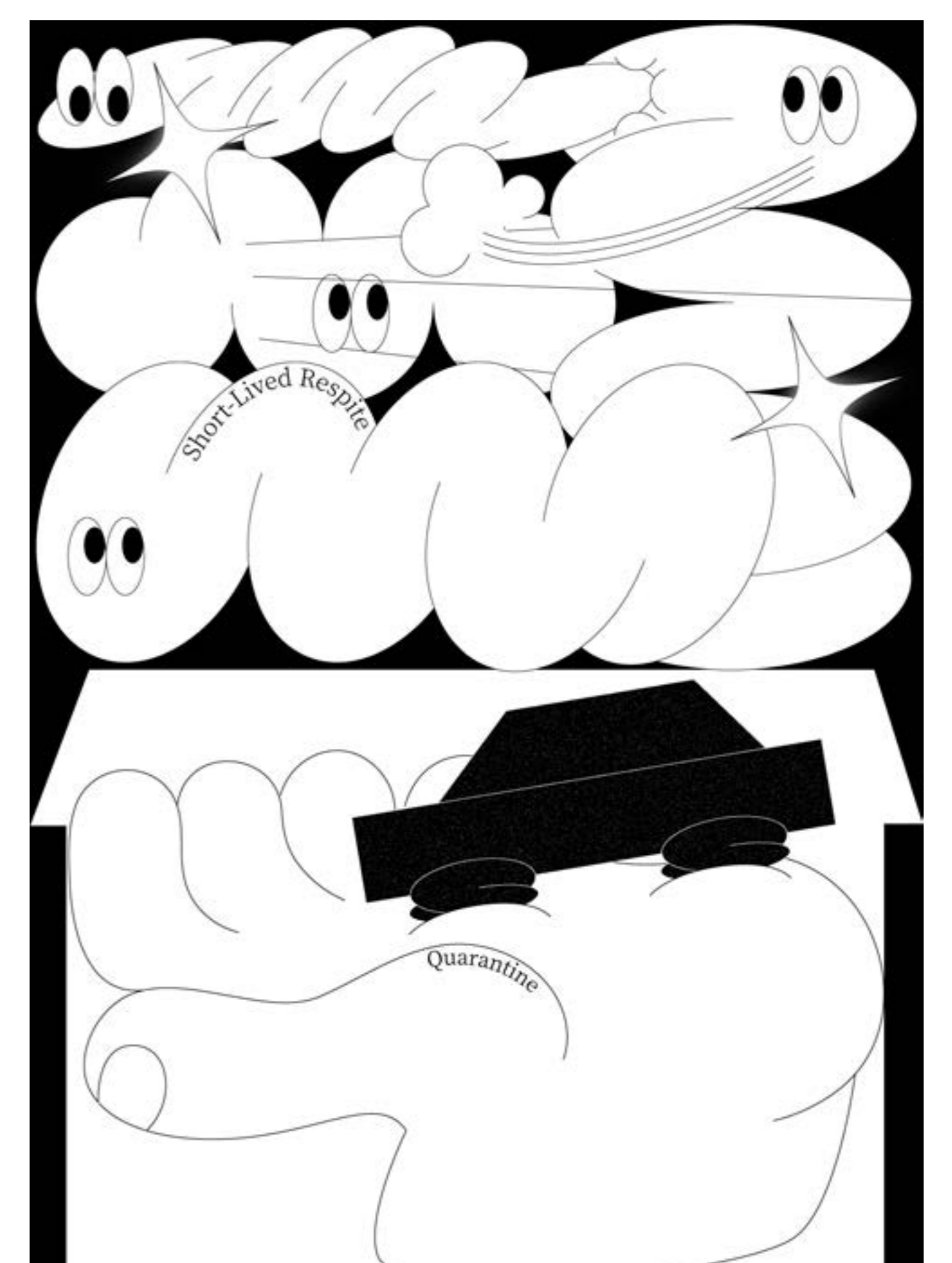
Jin Deng, student, China



Delin Zeng, China



Enze Sultanova, student, Russia



Xia Lu, student, China



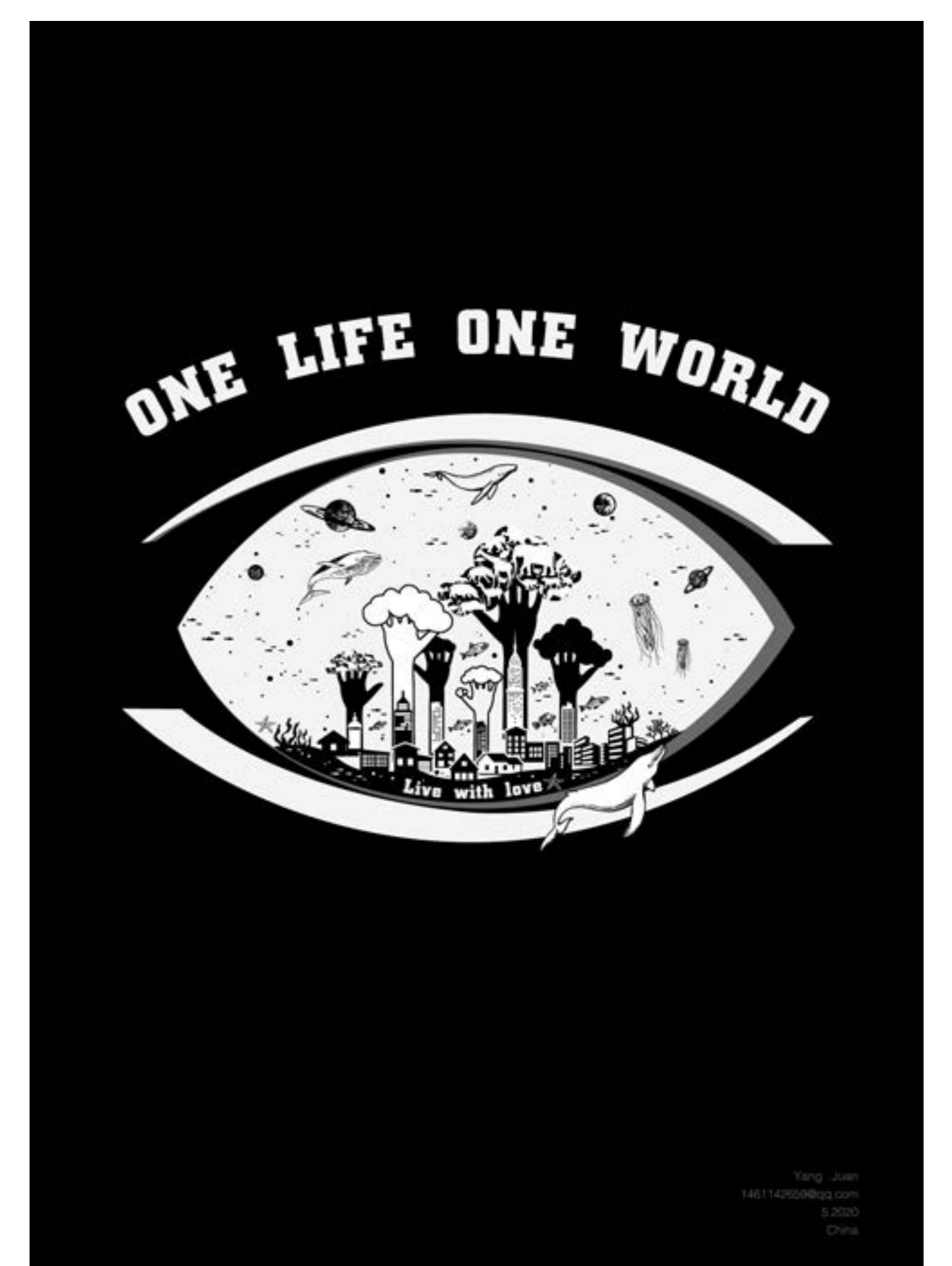
Yue Di Yang, student, China



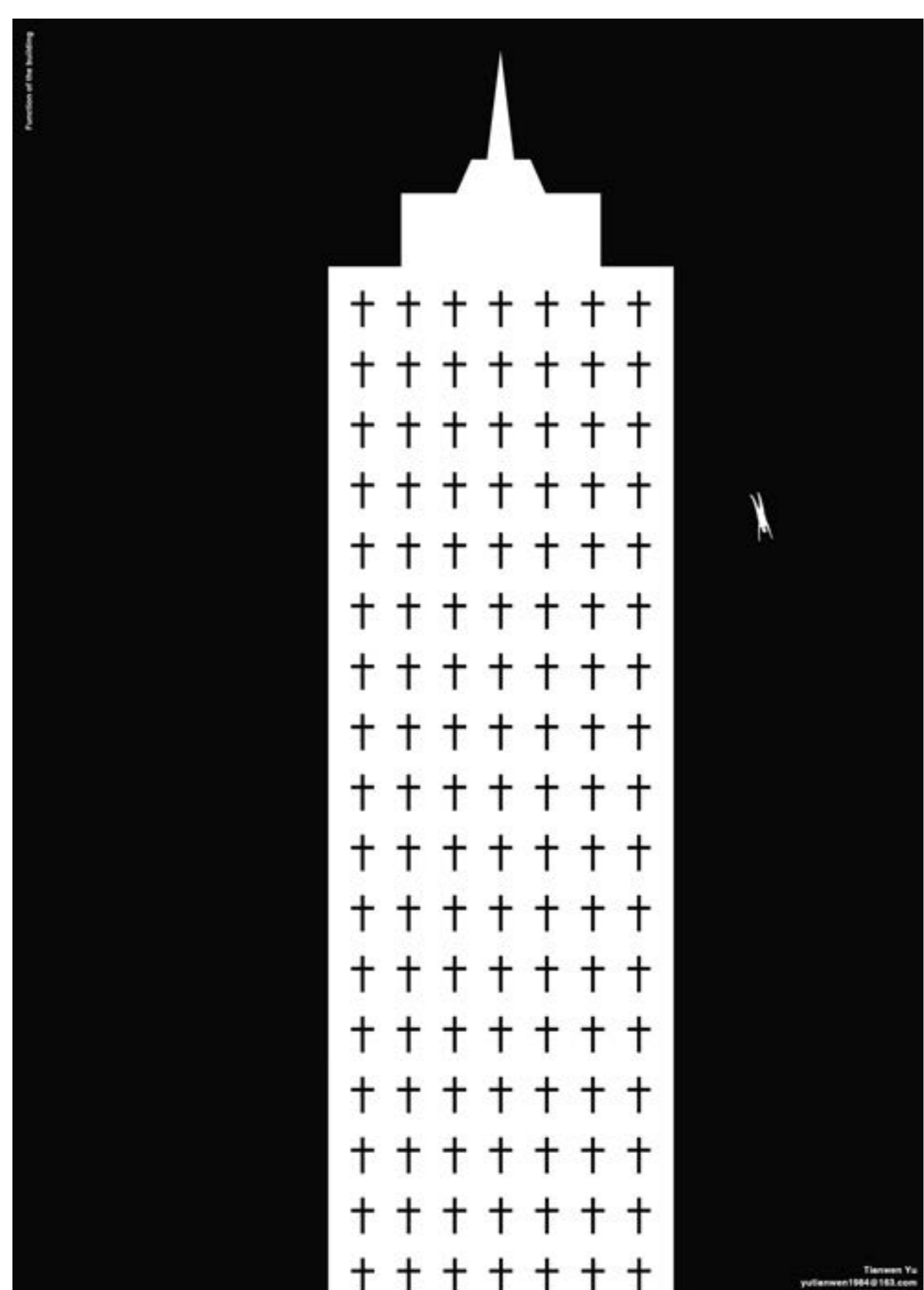
Shi Xin, China



Barbora Němcová, student, Czech Republic **BRONZE PRIZE**



Juan Yang, China



Tianwen Yu, China



Rongxun Han, student, China **HONORABLE MENTION**



Katarzyna Krupinska, student, Poland



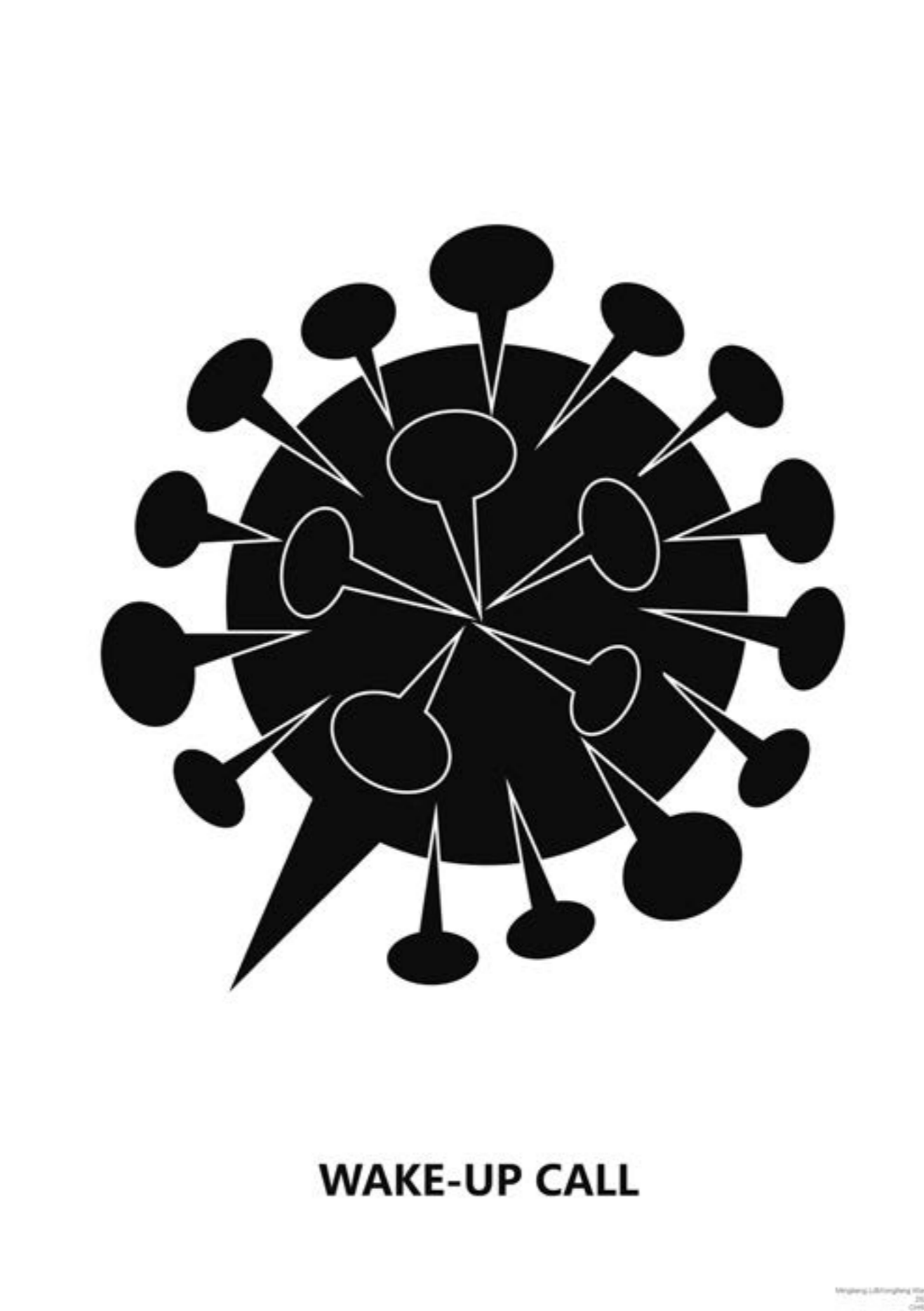
Yuxin Deng, student, China



Yihan Yu, China



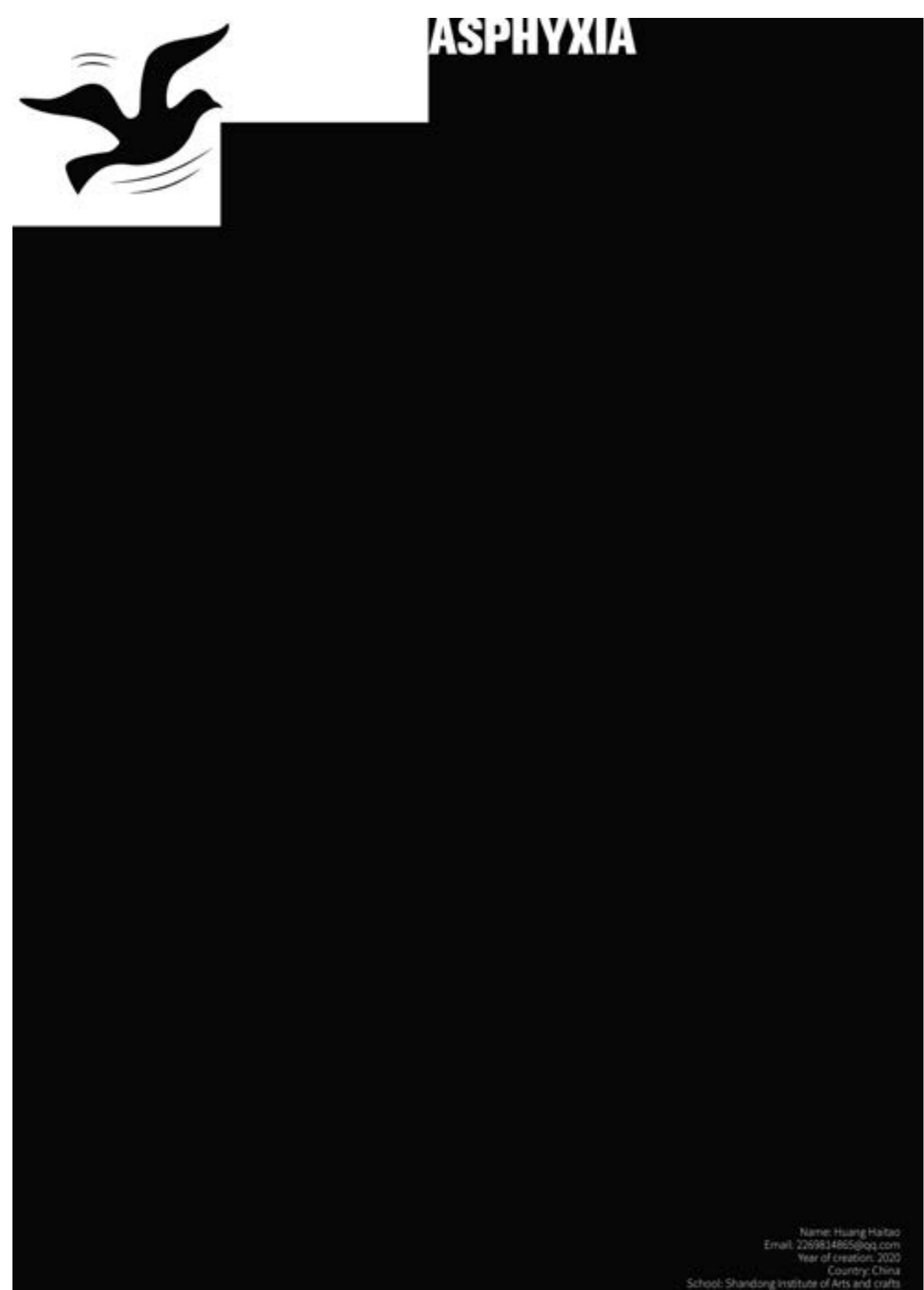
Jia-Min Wang, student, China



Mingliang Li / Yongfang Wang, China



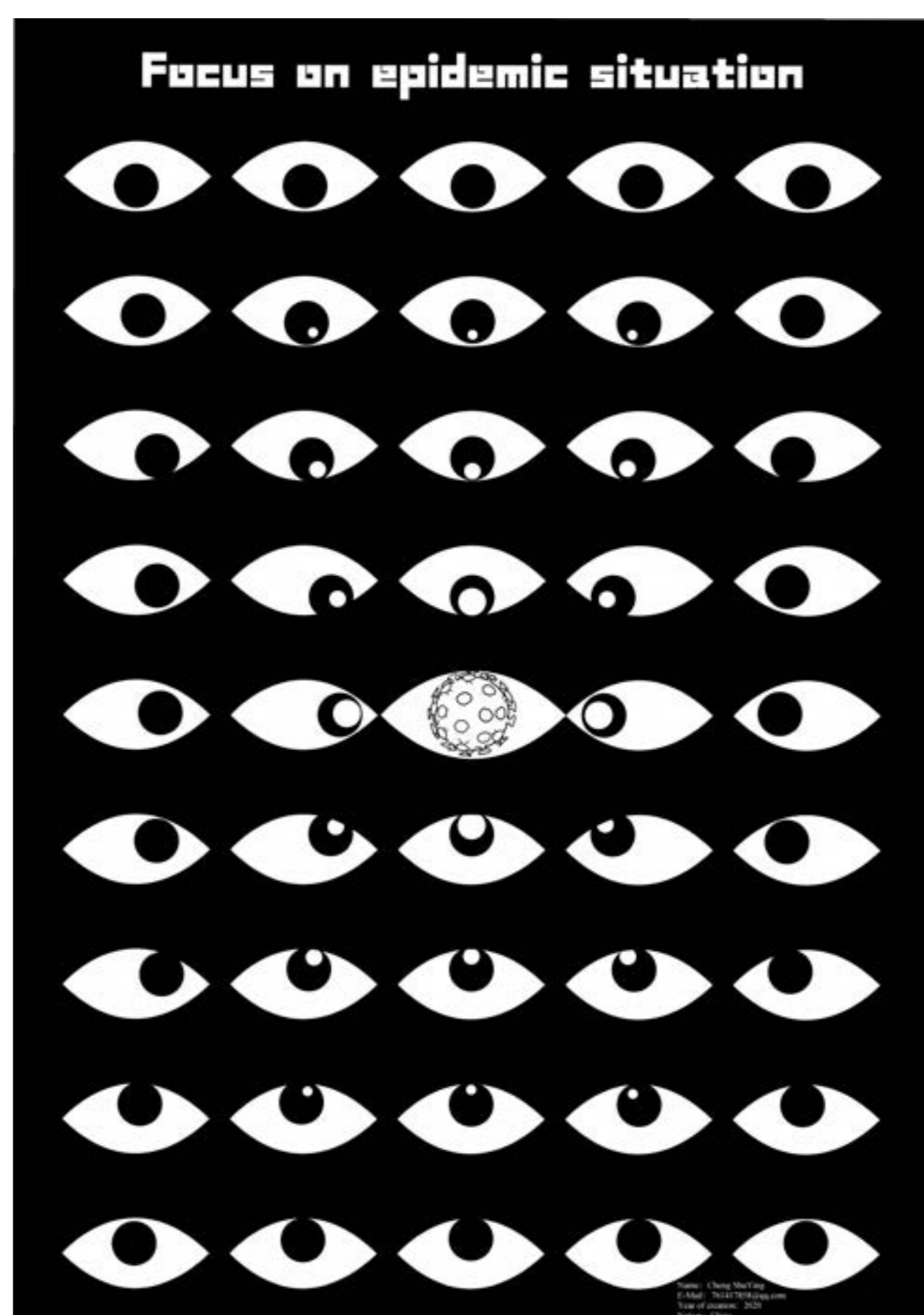
Meng Guo, student, China



Haitao Huang, student, China



Wojciech Osuchowski, Czech Republic



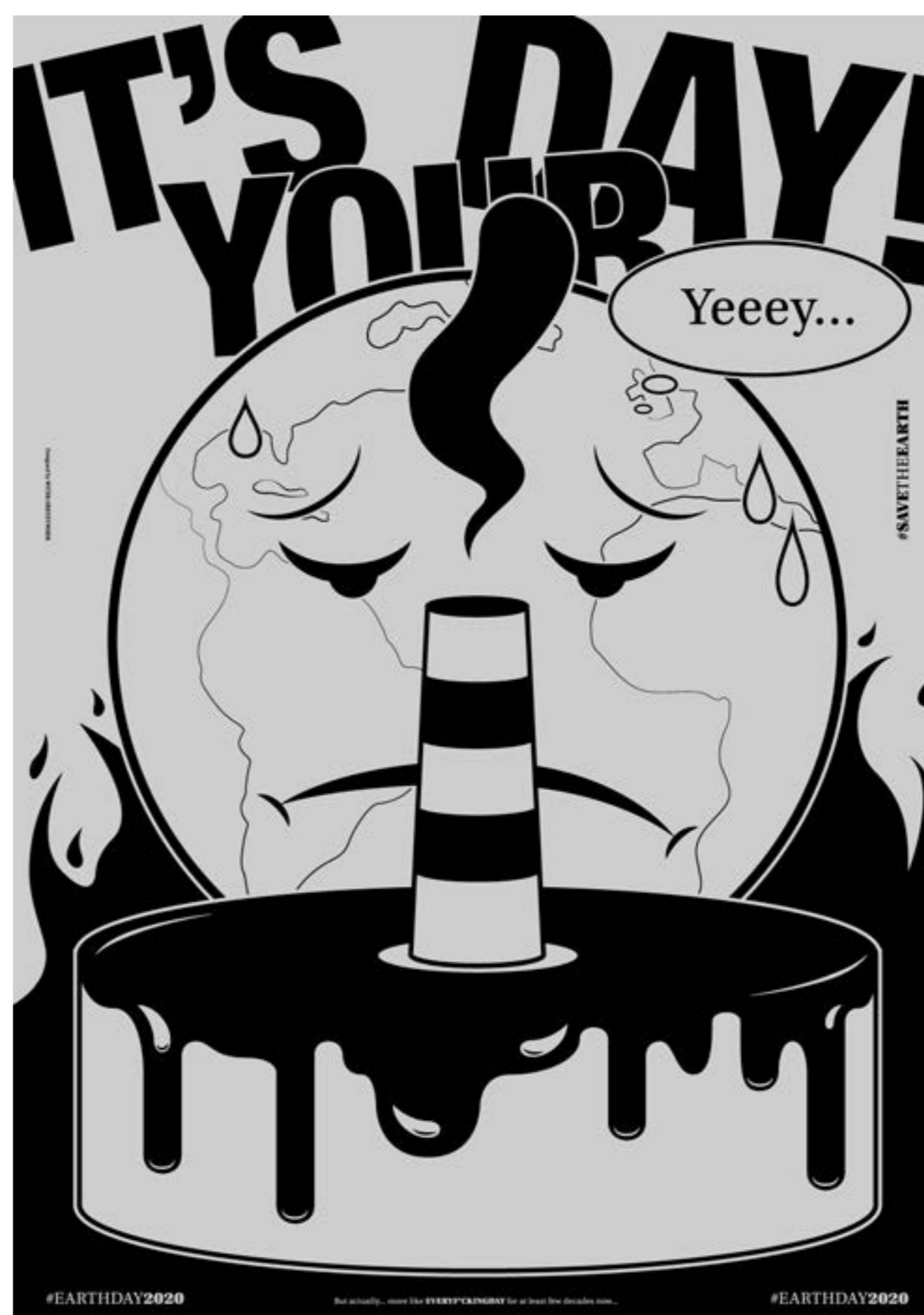
Shu Ying Cheng, student, China



Zang Yong, China



Mariusz Dariski, Poland



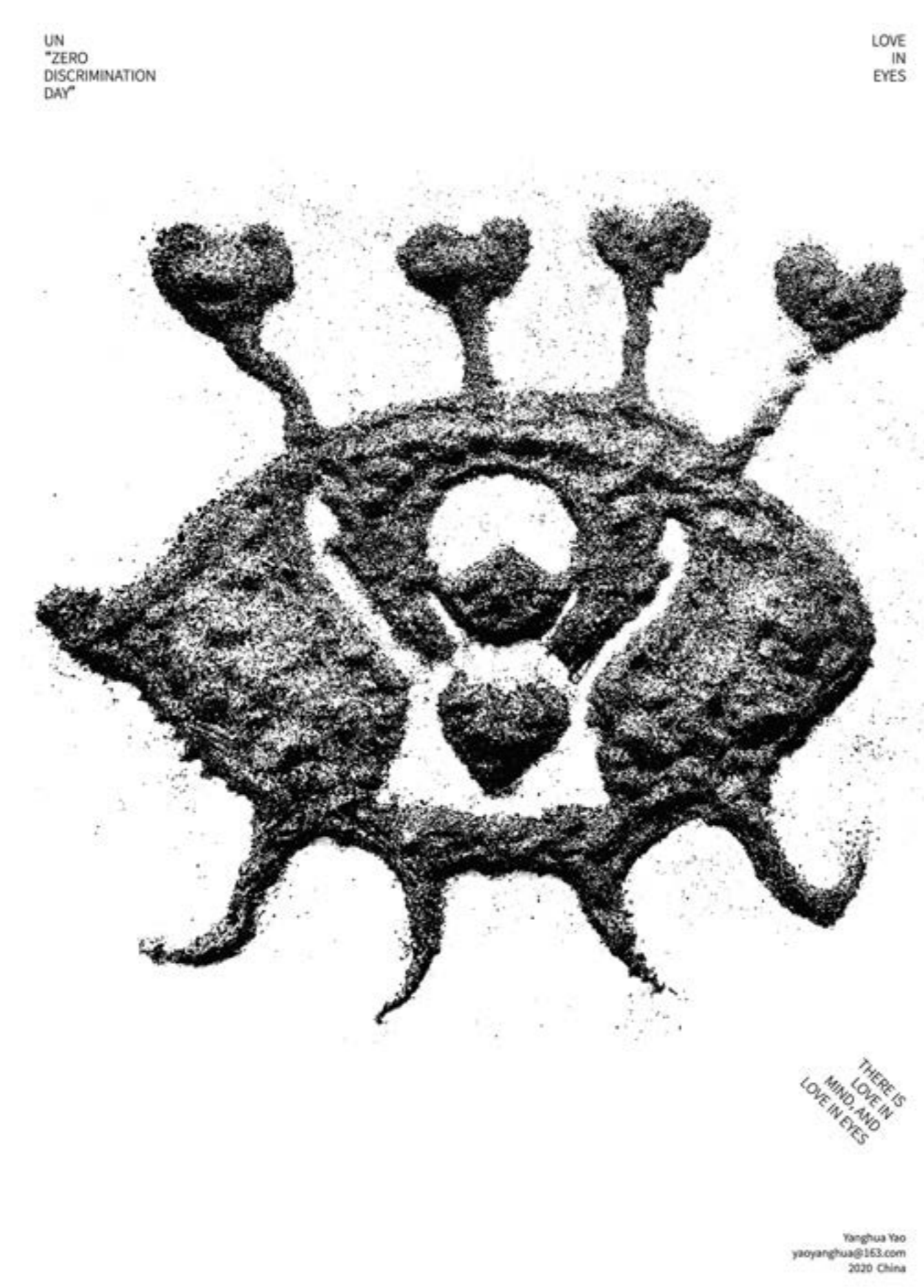
Witold Gretzyngier, student, Poland

WAKE-UP CALL

11. Virtuální bienále Praha 2020 / 11th Virtual Biennale Prague 2020



Daria Rudich, student, Russia



Yanghua Yao, China



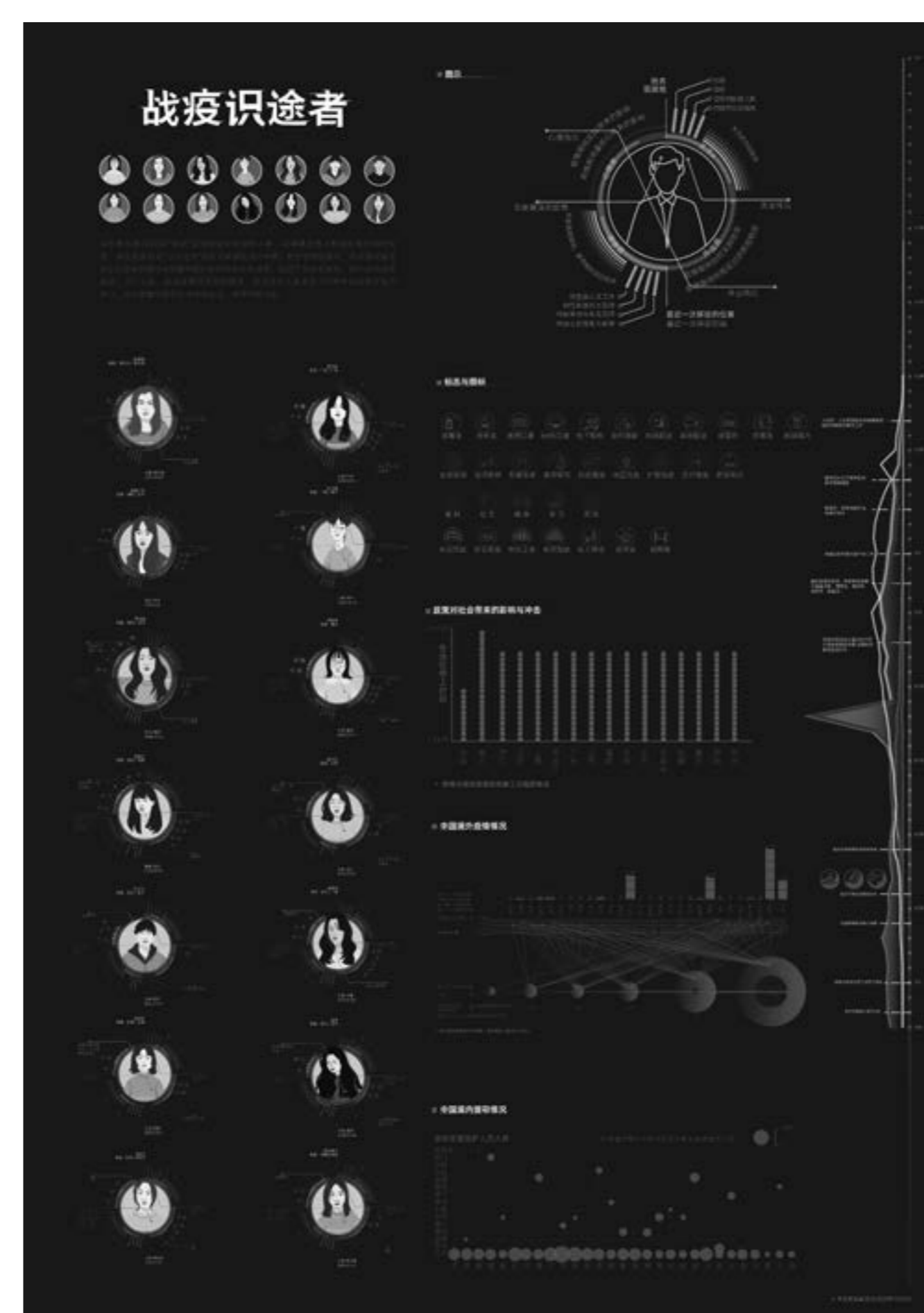
Ulyana Liolia, student, Belarus



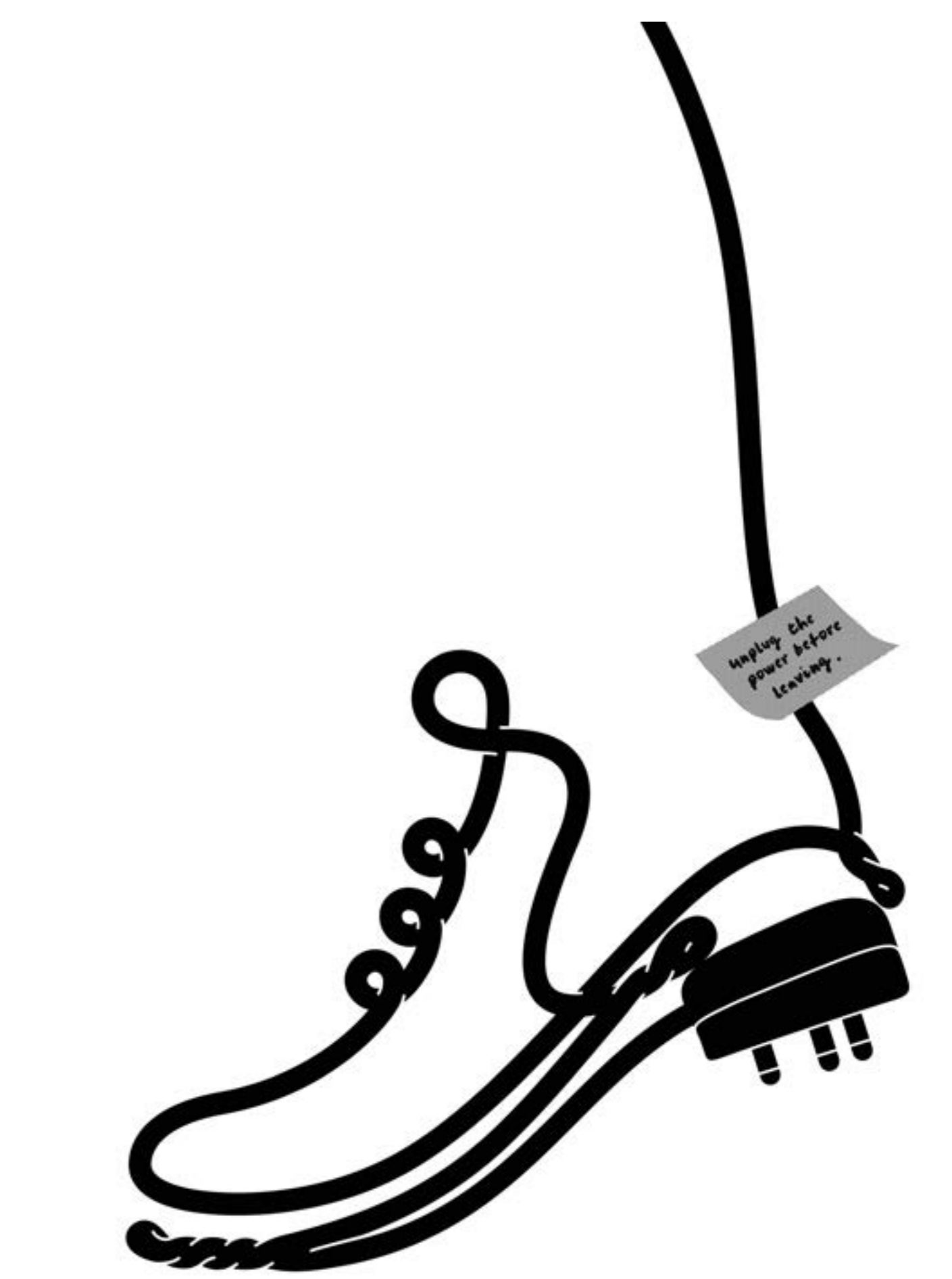
Karimova Azalia, 2020, Russia



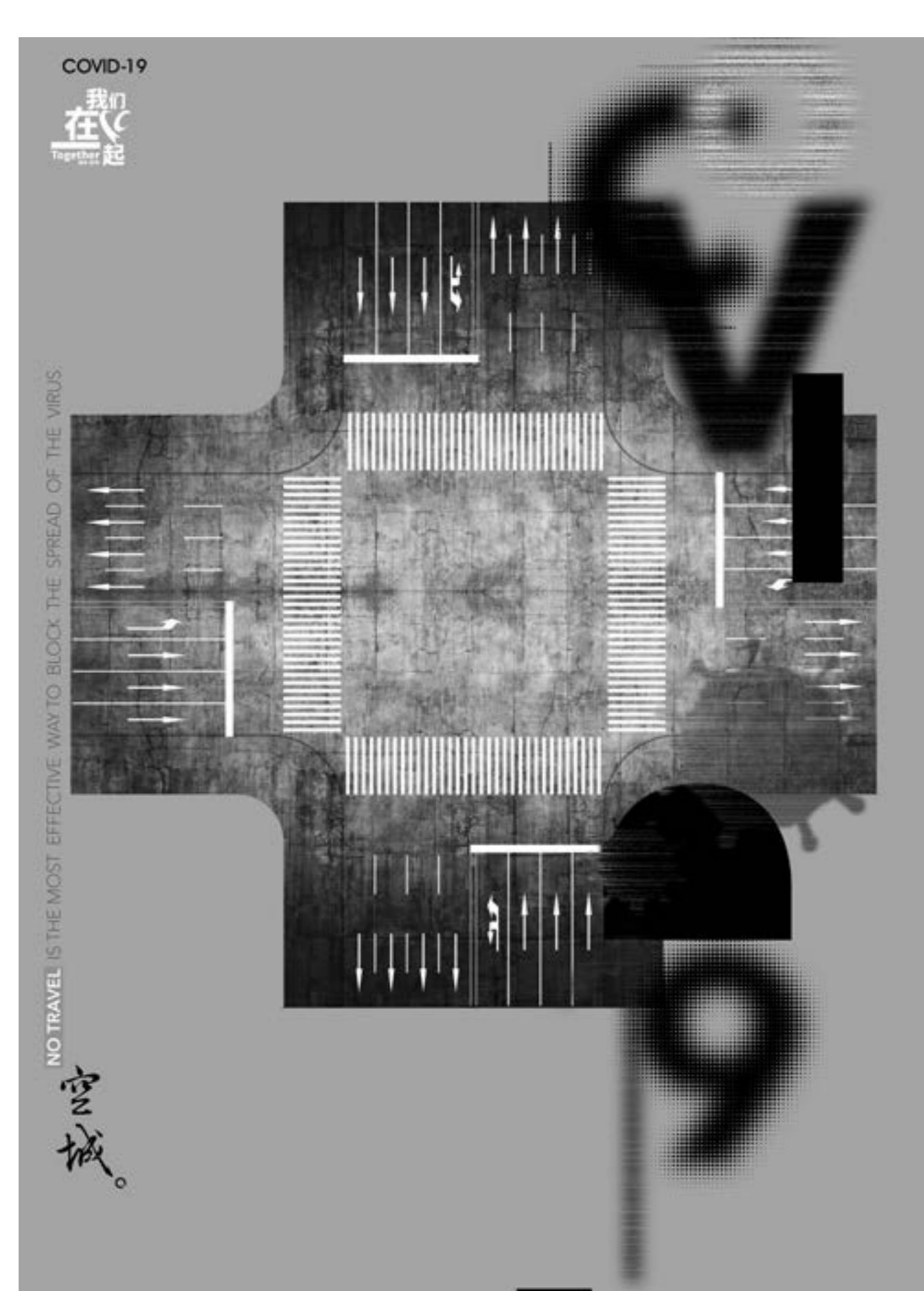
Adelina Gilmanova, student, Russia



Xianguan Wu, student, China



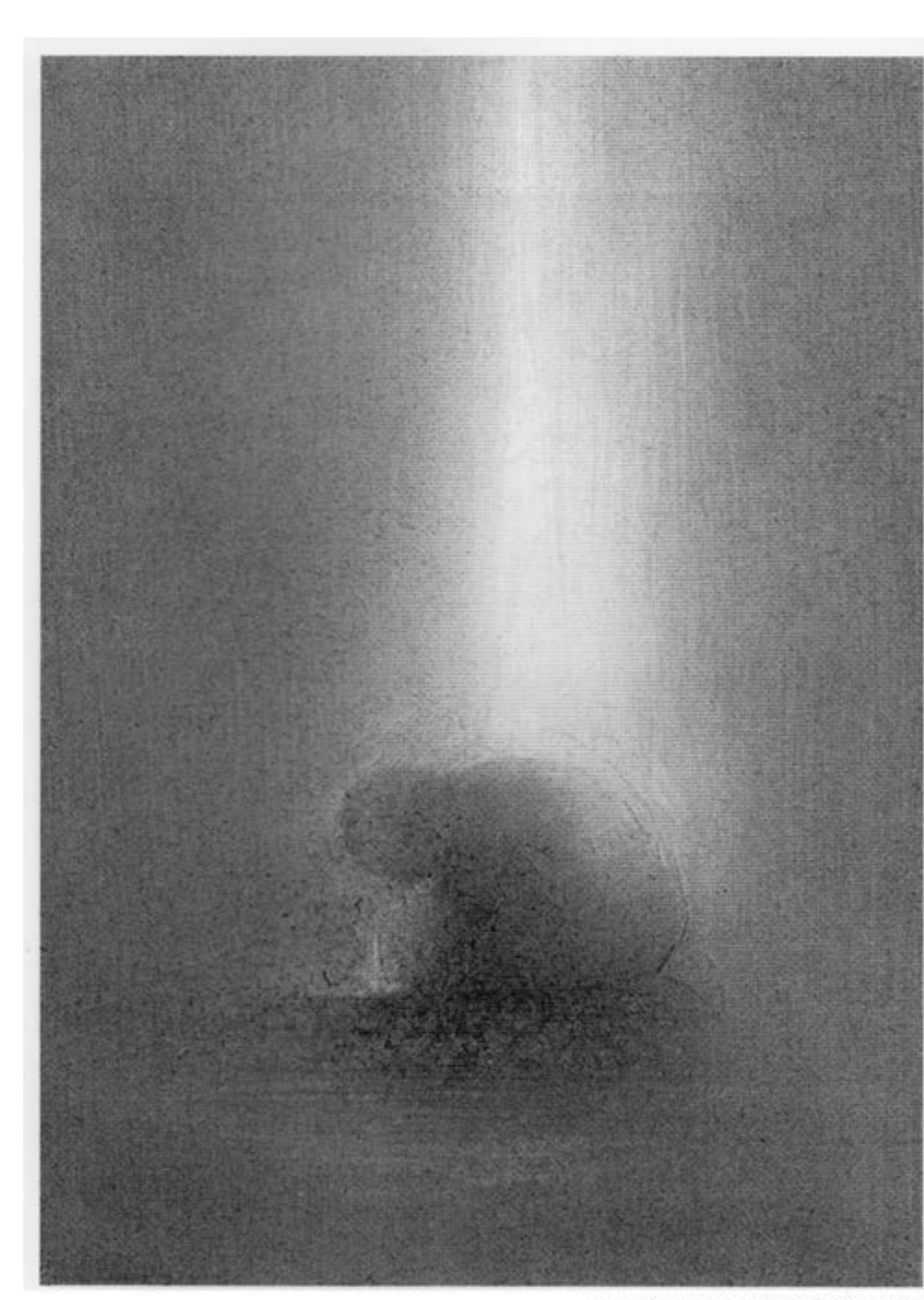
Aiwei Wen, China



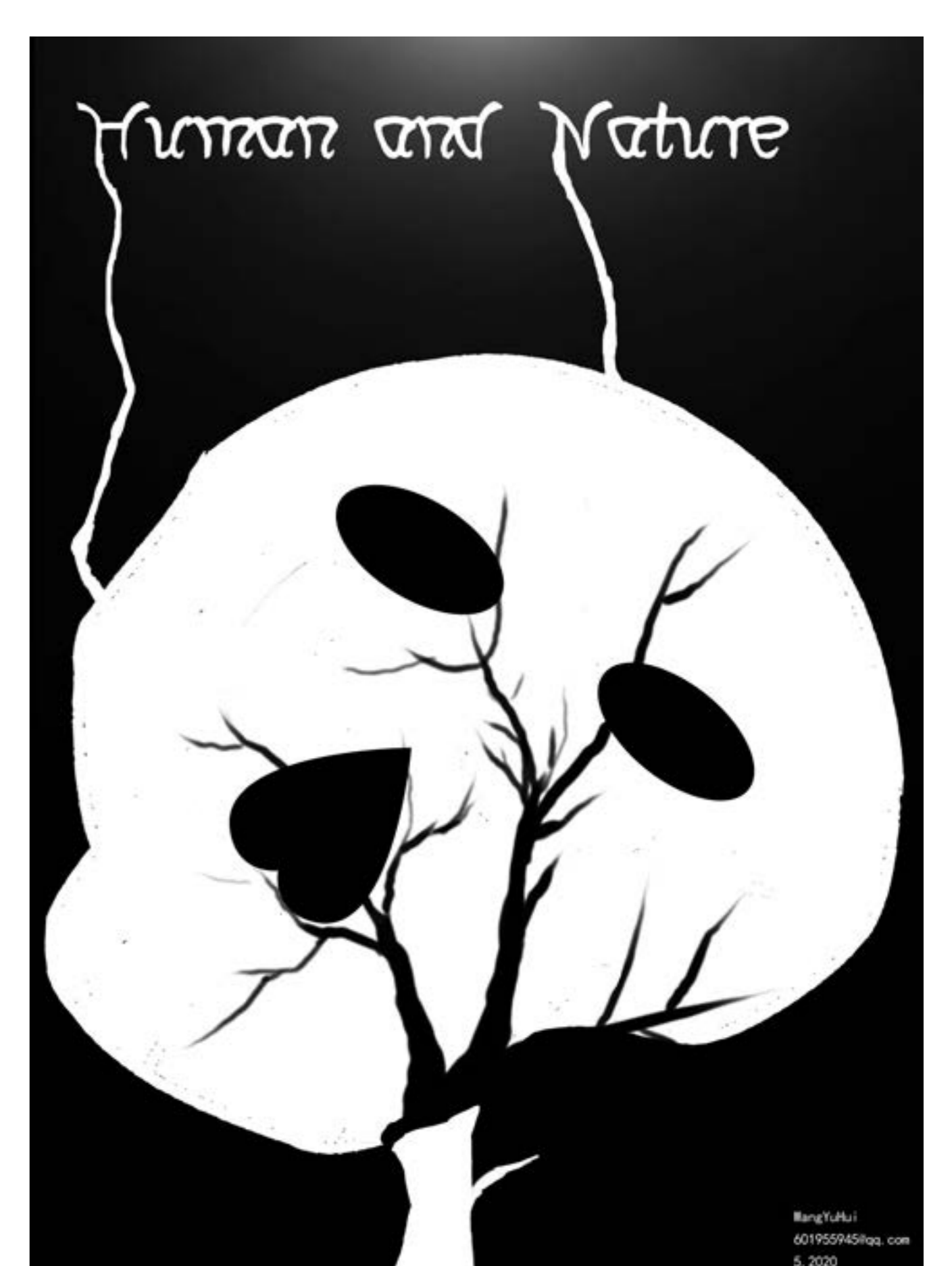
Baogang Xue, China



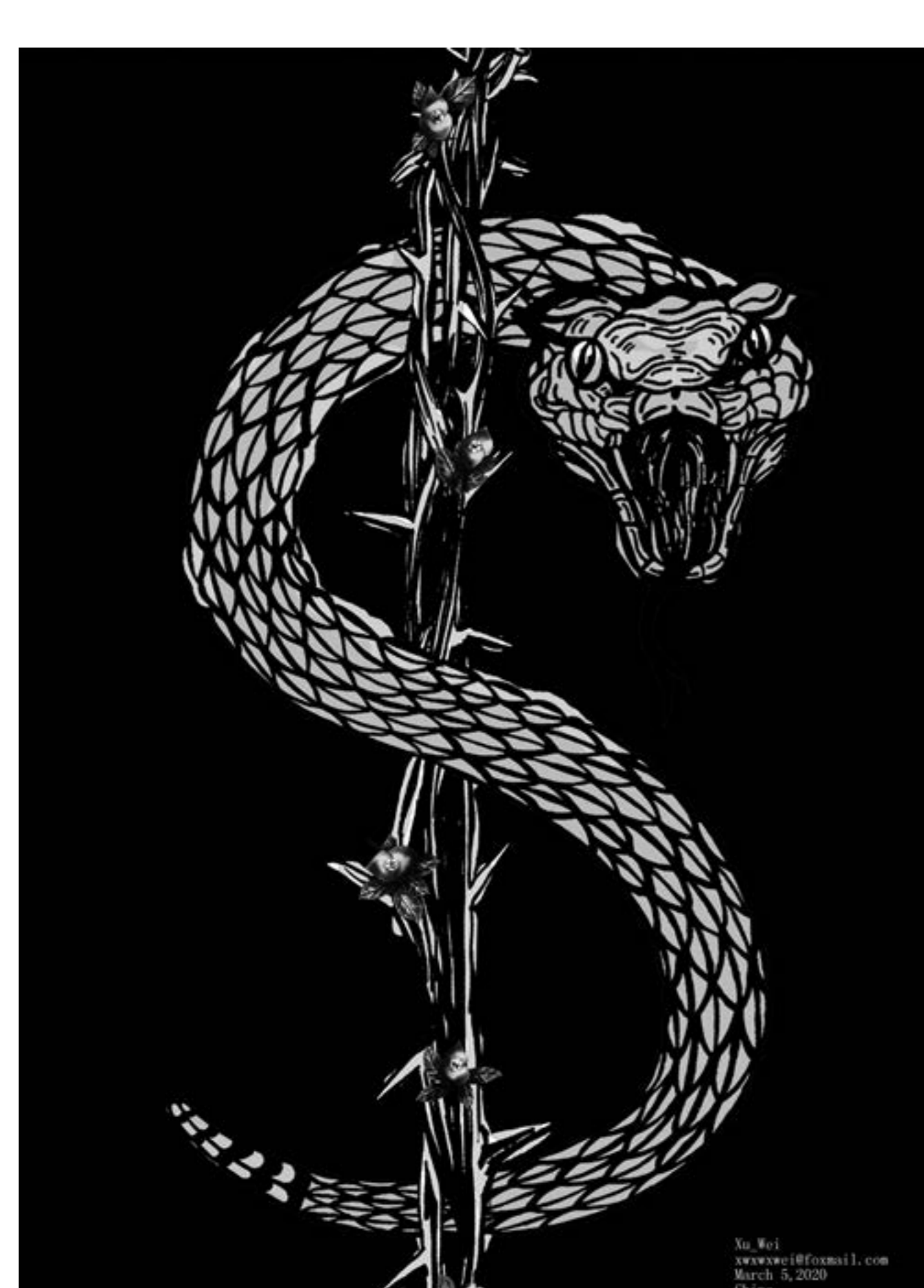
Wang Xu, student, China



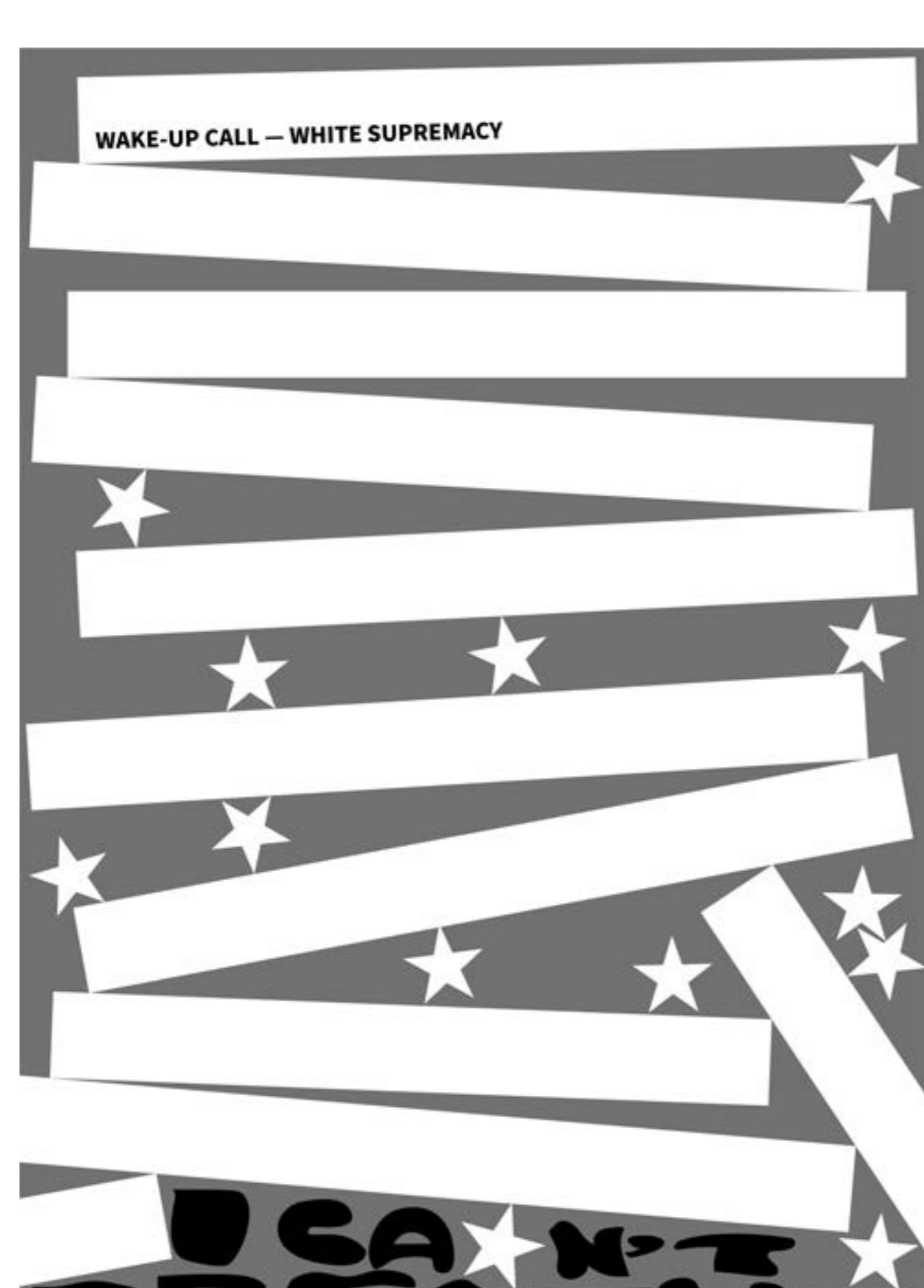
Jan Paul, Czech Republic



Yuhui Wang, China



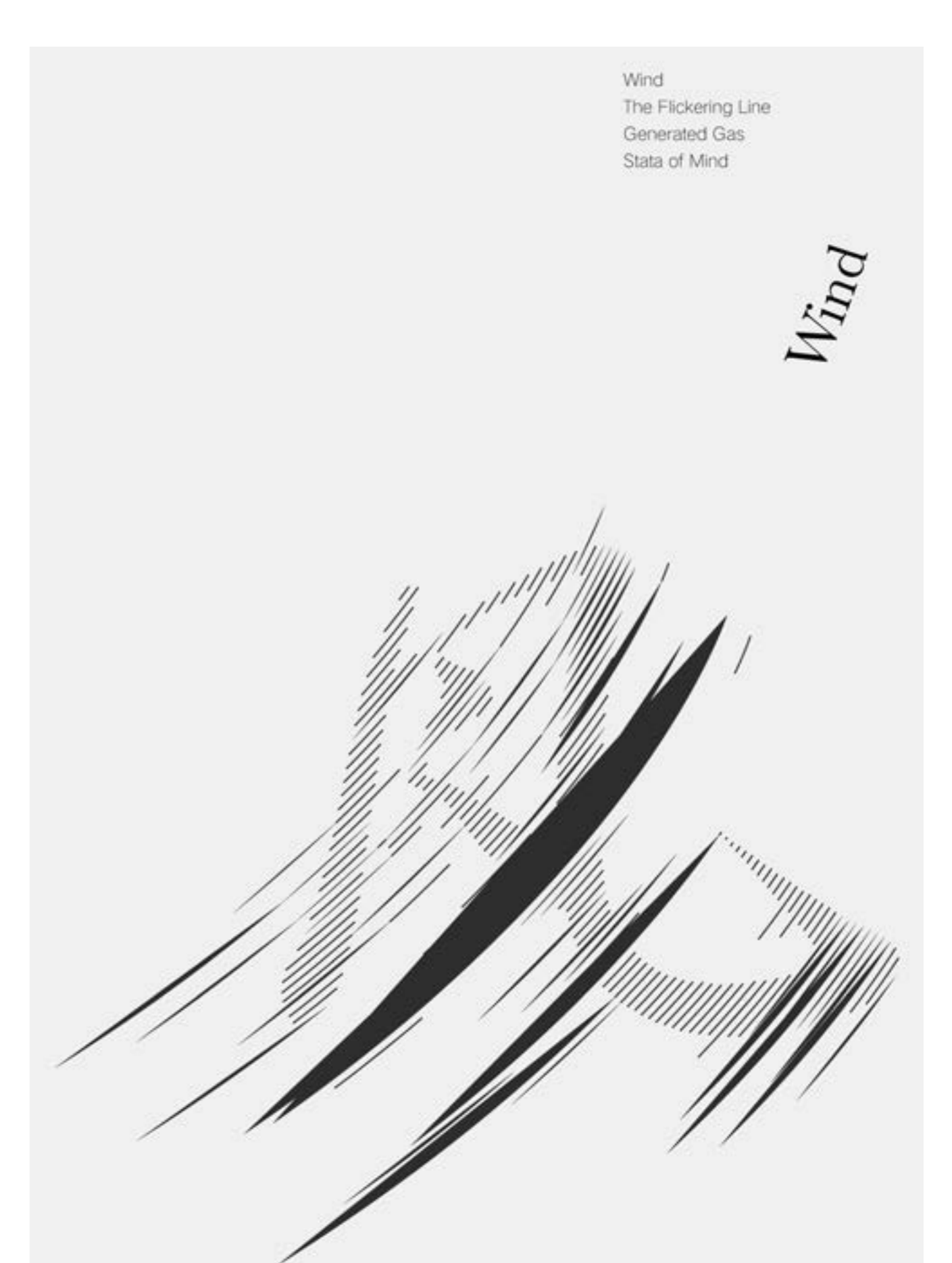
Wei Xu, China



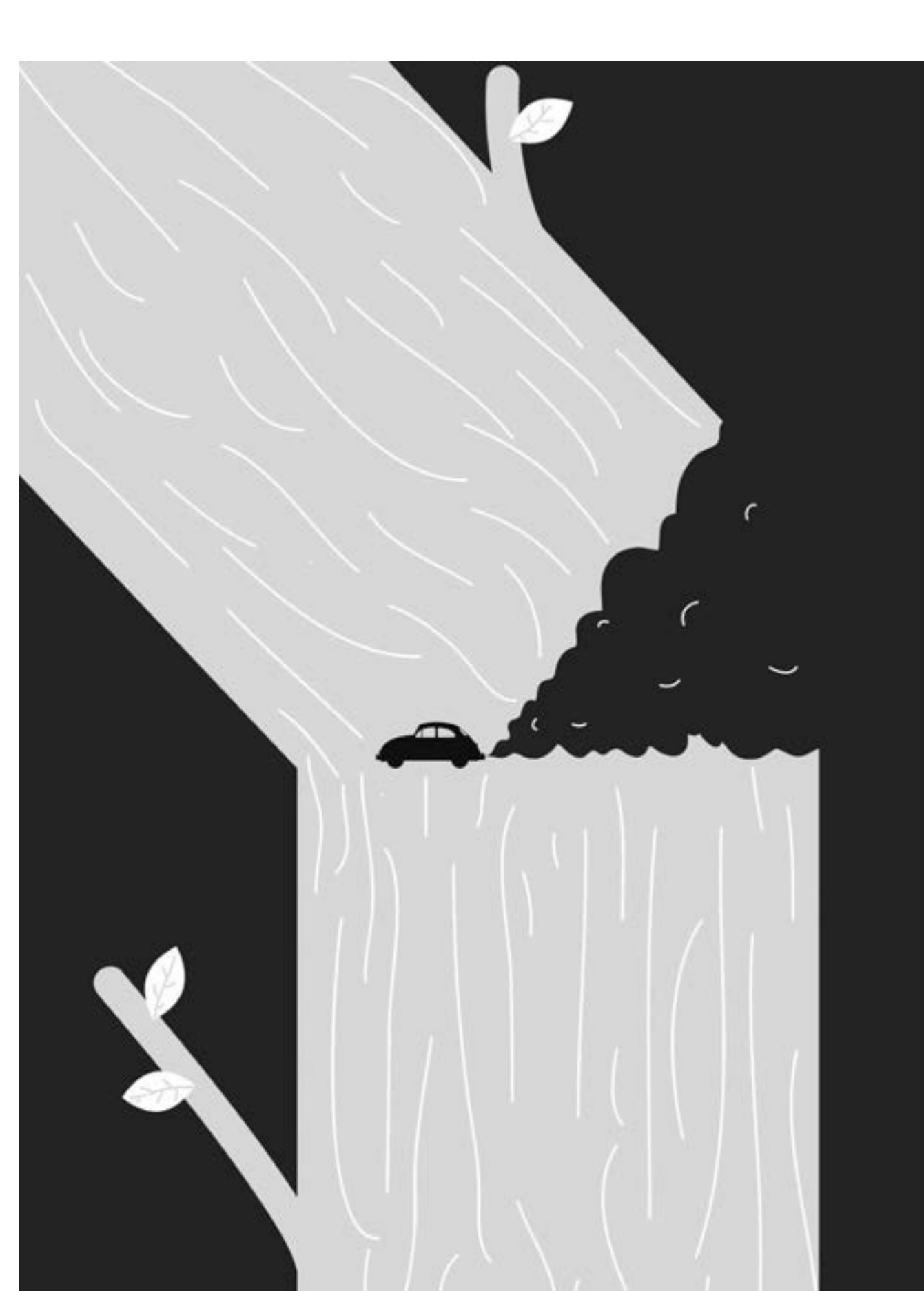
Haoxuan Ma, student, China



Mengying Wang, China



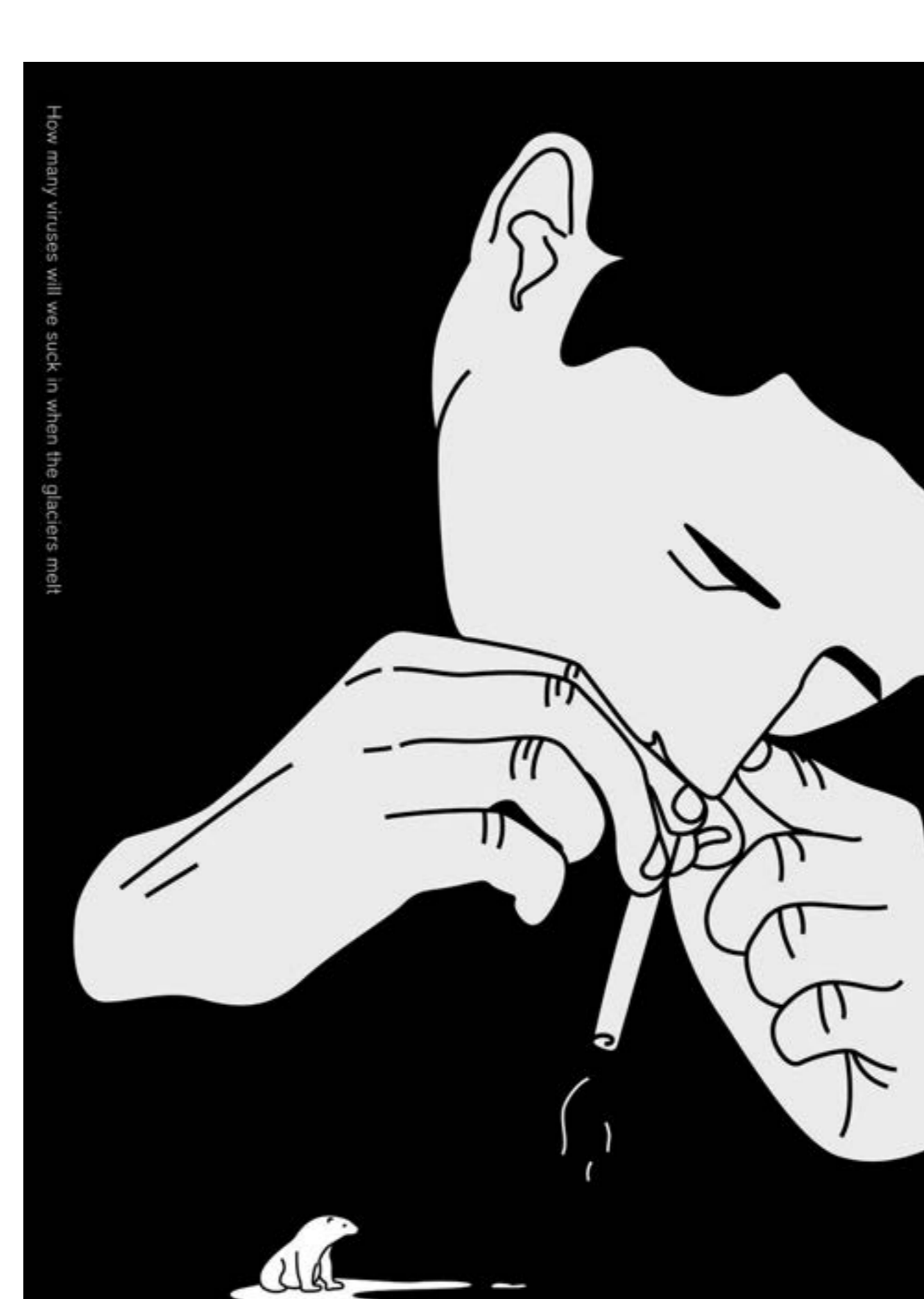
Xiao Jing, China



Wei Qiang, China



Bartosz Mamak, Poland HONORABLE MENTION



Zhou Yao, China



Xiaojing Cao, China



Joanna Biernat, student, Poland



Tereza Poláková, student, Czech Republic



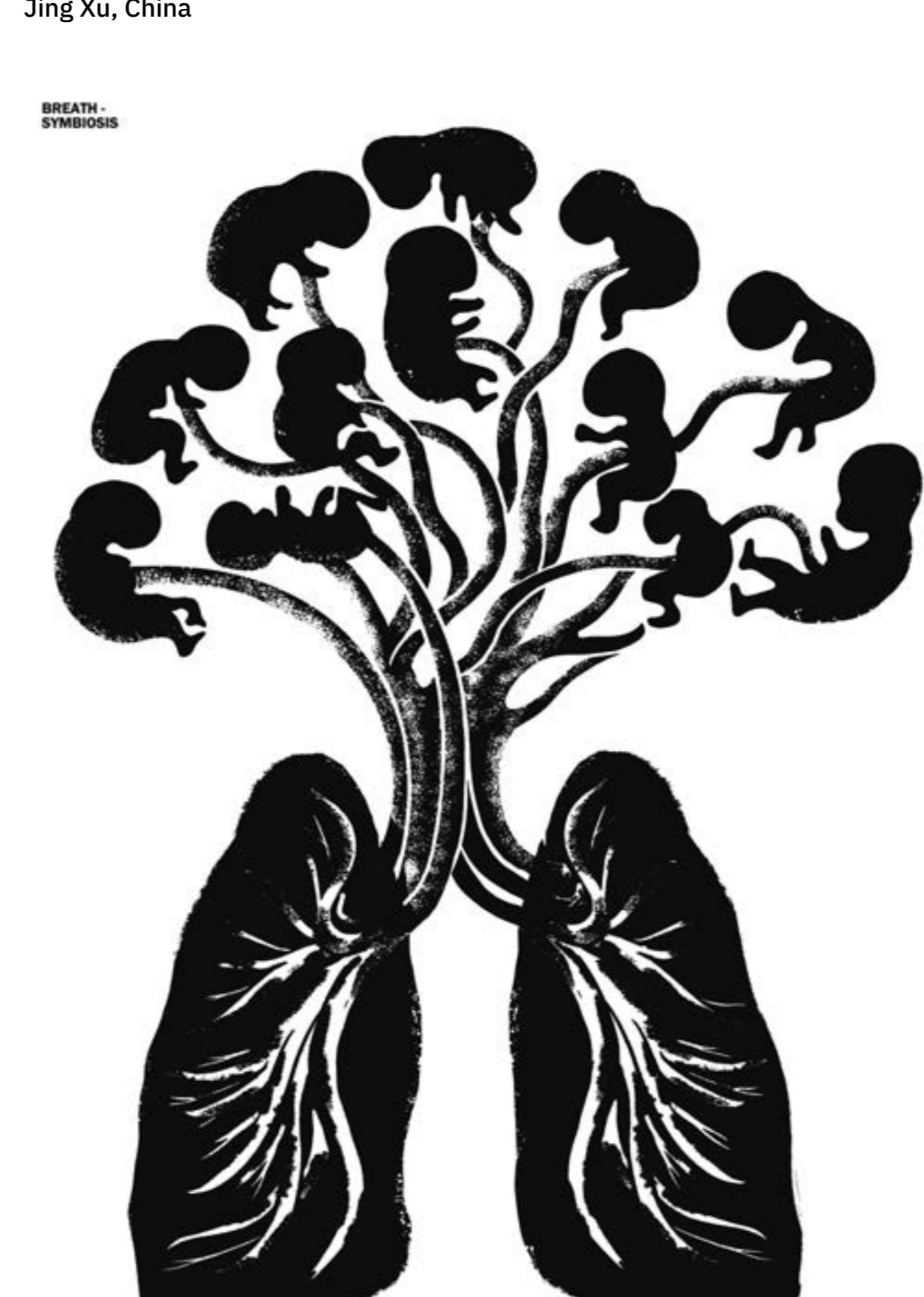
Jing Xu, China



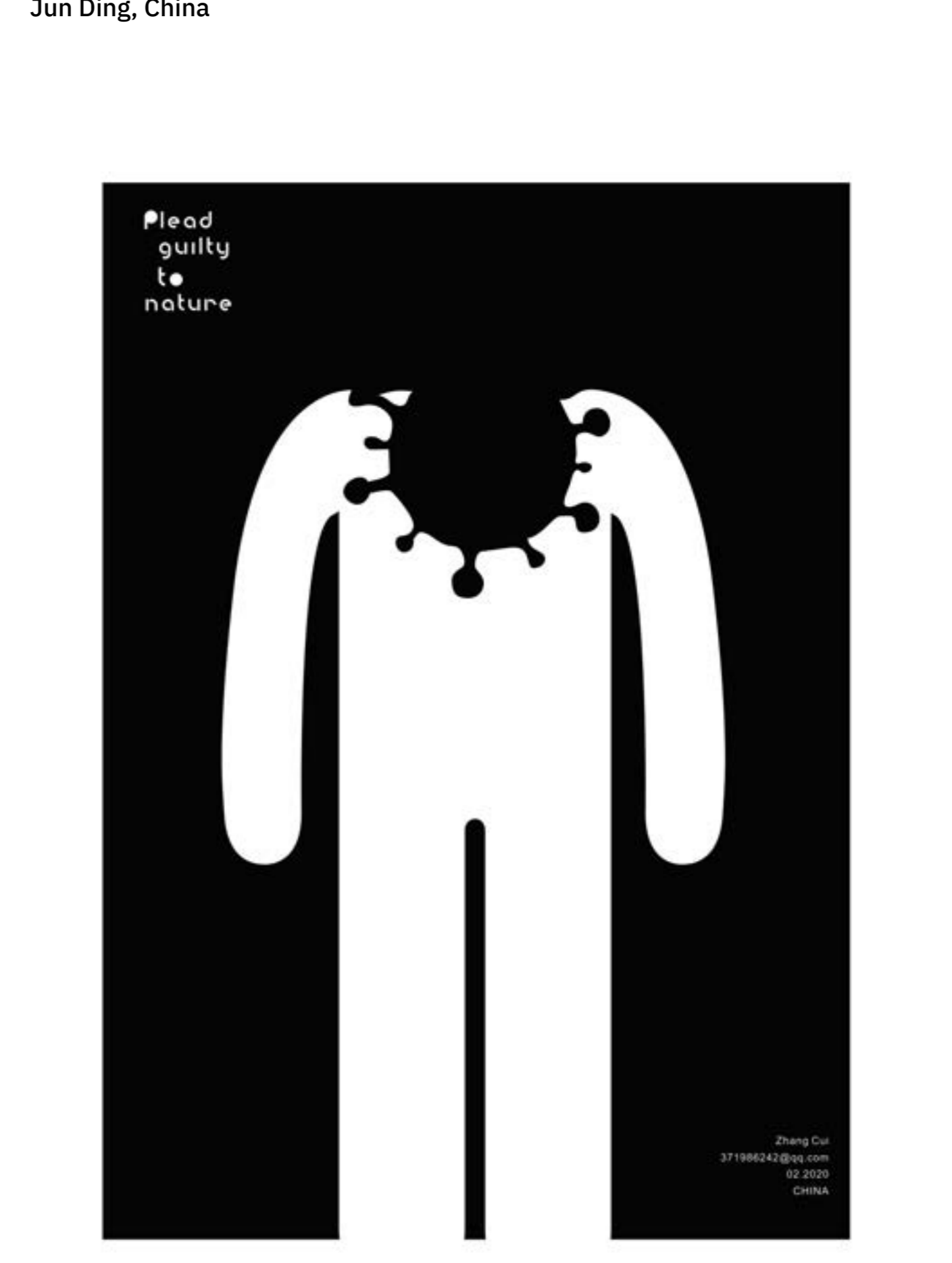
Jun Ding, China



Ceeriana Mycaepooba, student, Russia



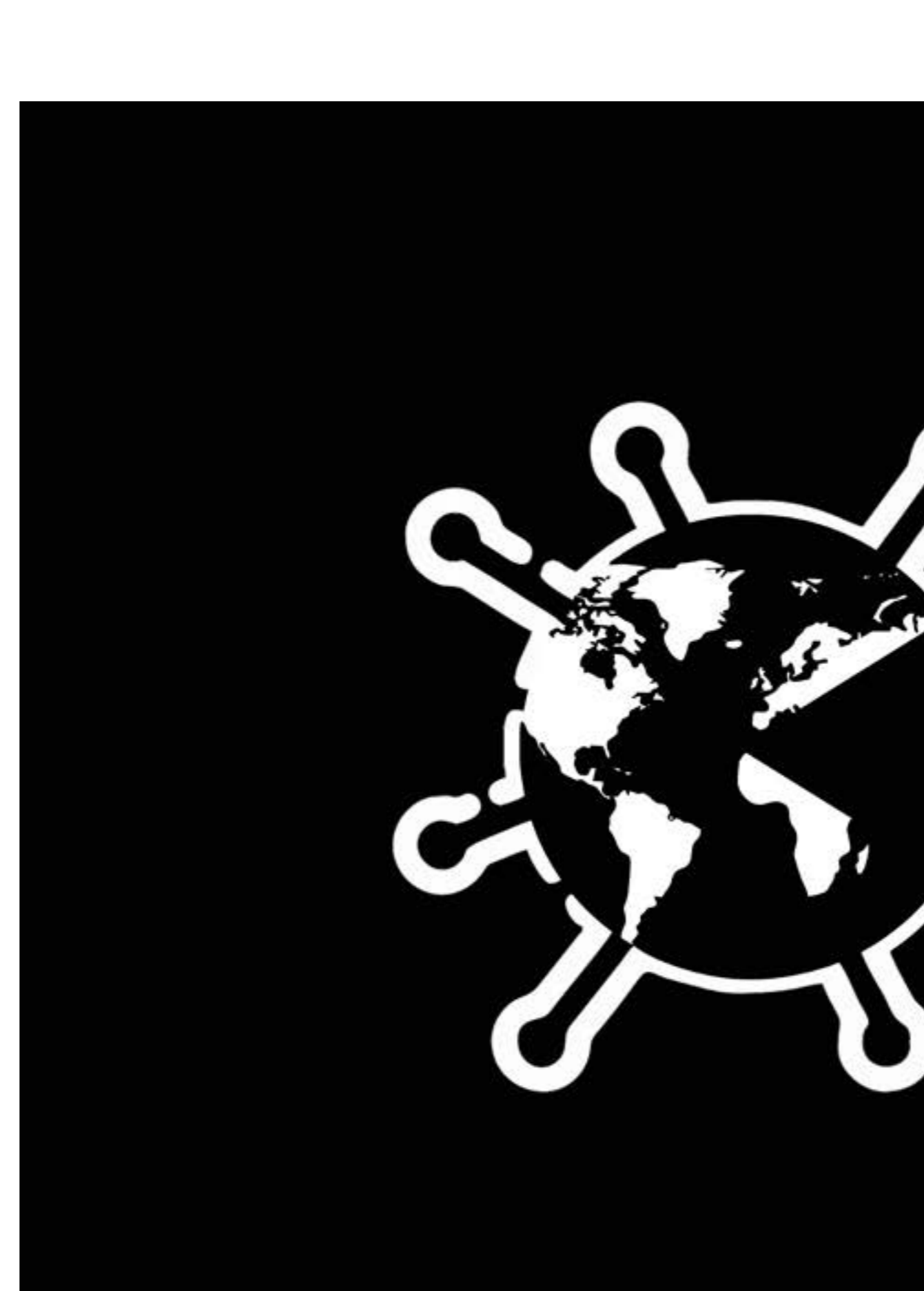
Wei Xu, China



Cui Zhang, China



Zhu Xi, China



Zamilia Ginzdrina, student, Russia